大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千六百九十號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話 10973 11605 11790
承印 有利印務有限公司 干諾道中一二三號

清償解放前銀錢業存款
政務院公佈辦法
均以本金爲限不計利息
日偽銀行存款一律不予清償
一九三七年一銀元給付人民幣一萬二千五百元

【本報訊】中國新聞社北京廿日電：中央人民政府政務院總理周恩來，本日以命令發佈中央人民政府政務院關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法，此辦法經政務院第一百六十六次政務會議通過。根據這一辦法，凡在全國範圍內的銀錢業，包括偽中央銀行、中國農民銀行、中央信託局、中央儲蓄會、中央合作金庫、各省、市、縣銀行、前中國銀行、交通銀行、郵政儲金匯業局、私營銀行、錢莊、信託公司、外商銀行、萬國儲蓄會，所有尚未清償的解放前存款，都依規定給付。所稱解放前時期，是指國民黨反動政府統治時期，並按各個時期金融變化情況，劃分爲三個階段：一九三七年十二月卅一日以前爲第一階段；一九三八年一月一日至一九四八年八月十八日止爲第二階段；一九四八年八月十九日至解放前止爲第三階段。依據這辦法規定，第一階段定期存款（包括定期儲蓄存款）依所附各年償還標準表及第一、二階段存款償還金額計算表折算給付，活期存款（包括活期儲蓄存款）按同表折算償還金額後八折給付。第二階段定期存款（包括定期儲蓄存款）依所附各年償還標準表及第一、二階段存款償還金額計算表折算給付，活期存款（包括活期儲蓄存款）按同表折算償還金額後八折給付。第三階段定期存款（包括定期儲蓄存款）活期存款（包括活期儲蓄存款）均按各地解放時人民解放軍軍事管制委員會規定之偽幣兌換人民幣的第一次牌價折算之。給付均以本金爲限，不計利息。給付的辦法是：凡存款金額在「法幣」二百元以下者，一律給付現金。凡存款金額在「法幣」二百元以上一千元以下者，除二百元部分給付現金外，其超過部分，給付中國人民銀行六個月期定期定額儲蓄存單，作爲儲蓄存款，照章給息。凡存款金額在「法幣」一千元以上者，除一千元以內部分，按第二項辦理外，其超過部分，給付中國人民銀行一年期定期定額儲蓄存單，作爲儲蓄存款，照章給息。私營銀行、錢莊、外商銀行得提供保證領用人民銀行定期定額儲蓄存單，依照上項規定辦理給付。

這辦法並規定在香港及國外存入之「法幣」存款可在廣州辦理登記，在廣州給付。解放前未解僑匯適用辦法中所列定期存款標準辦理清償。辦法又規定凡日寇銀行及漢奸政府偽銀行之存款一律不予清償。國民黨反動政府通過偽行局會發行之「節約建國儲金」、「節約建國儲蓄券」、「特種有獎儲蓄券」、「美金節約建國儲蓄券」、「鄉鎮公益儲蓄券」等，屬於公債性質，一律不予清償。在辦法公佈實施後，如存戶過一年期限不支取，由銀錢業列表移轉中國人民銀行繳歸國庫。

登記時間在辦法公佈後之日起三個月爲期。在這期間可按照登記辦法登記，登記項目是：（一）存款地點；（二）存款年月日；（三）存摺號碼；（四）存款戶名；（五）存款金額；（六）存款種類（包括定期存款、活期存款及各種儲蓄）；（七）存款人住址（包括以前和現在住址）；（八）存款人職業（包括以前和現在職業）。凡摺據不全者，如不能覓具妥保及其所在地管理機關之證明者，一律不予登記。按照規定，一九三七年時期一個銀元可給付人民幣一萬二千五百元。以後的償還標準是：銀元牌價按人民幣一萬二千五百元乘各年偽幣下降折扣。（表從略）

全國學聯寫信匯款
慇慇慰問日本學生
日本下月畢業生將有八萬人失業
我大學生匯贈一億餘元作福利金
對日本學生鬥爭表示敬意與關懷

【新華社北京十八日電】中華全國學生聯合會在十八日寫信並匯寄人民幣一億一千二百萬元給日本學生，對他們的苦難遭遇表示關懷和慰問，並支援他們的鬥爭。該信全文如下：

親愛的日本同學們：

從日本和平聯絡委員會畑中政春先生一九五二年十一月二十六日給亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會劉寧一先生的來信中，我們得知今年三月日本全國高等學校的十萬個畢業生中將有七萬到八萬人因找不到工作而失業。中國學生對於你們今日所遭遇的苦難表示親切的關懷與慰問。

中國學生過去在美帝國主義及其走狗蔣介石匪黨的血腥統治下所處的境遇與你們今日的境遇一樣，不僅不能受到合理有用的教育，而且「畢業即是失業」的現象普遍存在，因此，中國學生從切身體驗中完全能了解你們今天的痛苦心情。

自從我們的祖國解放以來，我們的生活一天比一天幸福，三年多來隨着我國經濟的恢復和發展，新中國的文化教育事業亦飛躍前進。祖國對我們學生關懷得無微不至，現在全國大學不僅免收學費，還供給住宿與伙食，對於經濟困難的同學則給予生活津貼；爲了大規模的建設，新中國急需各種人才，當同學們還在學校上課的時候，祖國早就替每個大學畢業生安排了工作崗位；「畢業即是失業」已經成爲歷史上的名詞了。我們深切體會這是由於毛主席和中國共產黨領導全中國人民，經過長期艱苦的鬥爭趕走了美帝國主義及其走狗，獲得了民族獨立民主自由，才能享受到今天的幸福生活。

現在美帝國主義正無恥地以武裝霸佔你們祖國的土地，並着吉田賣國政府榨取你們同胞的血汗，以遂其復活日本軍國主義，利用日本人民作爲擴大侵略戰爭的陰謀。日本人民已經英勇地起來爭取民族獨立民主自由，與美日反動派作鬥爭，日本青年學生也已經與日本人民一起爲爭取民族的獨立和青年們切身的權利站在鬥爭的前線，貢獻了自己的力量。中國學生滿懷敬意的注視着你們的鬥爭，並與中國人民一起堅決支持你們的鬥爭。我們深信你們在全亞洲、全世界人民的支持下，在你們自己堅持不屈的鬥爭中，最後必將粉碎美帝國主義的陰謀，實現和平、民主、獨立的新日本，鞏固亞洲與世界的和平。

爲了表達中國學生對你們的同情與關懷，爲了支援你們的鬥爭，請接受我們從國內各大學同學中募集的款項（一億一千二百萬元人民幣）（編者按：合港幣二萬四千八百元）作爲日本大學畢業同學們的福利金，這筆款項的數字雖然不大，但願對日本同學有所幫助。

致兄弟般的敬禮

中華全國學生聯合會
一九五三年二月十八日

美方在板門店滋事
火燒民房槍傷朝中軍警
並有飛機侵會場區上空
朝中聯絡官提出抗議要求交代

【新華社開城十九日電】美方控制下的武裝人員在二月十日進入朝鮮停戰談判會場區，縱火焚燒民房一所；又在二月十二日進入會場區，開槍射擊我方軍事警察，擊傷我方軍事警察一名。在這兩次嚴重違反協議的事件之後，美方軍用飛機一架又在二月十六日十七時二十分左右，違反協議，侵入會場區上空。在二月十八日的聯絡官會議上，我方首席聯絡官就這一事件向對方提出抗議，並要求對方採取確實有效的措施，使類似事件不再發生。在這次會議上，我方並催促對方迅速對二月十日和二月十二日兩次嚴重違反協議的事件提出交代，但對方採取拖延態度，堅稱正在從事調查。

新聞精華 1953

二月二十日

解放前銀錢業未清償存款給付辦法公佈
中央人民政府政務院命令頒佈關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法。（一版）
對於美方迭次嚴重破壞協議，朝中方面聯絡官已向美方提出抗議。（一版）

美軍事經濟景象不妙
美總統艾克與兩黨議會領袖檢討局勢，聽取布萊德雷報告，並未獲致任何結論。據一議員事後說，這次的檢討，暴露了美國軍事及經濟上「一幅可怕的景象」。（一版）

美人員非法侵入板門店滋事
美方武裝人員非法侵入板門店，開槍打傷朝鮮軍事警察，並放火燒民房。

贈款日本學生
中華全國學生聯合會寫信給日本學生，對他們的苦難遭遇表示關懷，並匯款一億一千二百萬元，作爲日本大學畢業學生的福利金。（一版）

粵劇新氣象
廣州各大粵劇團都已建立排戲制度。「白蛇傳」排練了四十多天。文覺非一個功架改幾次。又從北方聘來武師指導藝人練習各種武藝。（二版）

蘇採煤工業機械化提高
蘇聯採煤工業的機械化程度，在一九三七年已佔世界第一位。去年，機械化程度更進一步，在年底，全國約有兩千台採煤聯合機和截煤機，以及一千六百多部自動運煤傳送裝置，已實行遠距離操縱。（三版）

日痛感美資本壓迫
美國資本將通過「美日通商航海條約」更進一步控制日本經濟。日本企業家對之深感不滿，紛紛向吉田政府表示反對該約。（三版）

蘇關切英災民
蘇聯向英國表示，準備在國內發起募集運動，救濟英國水災災民。（三版）

年達輪藏械案
年達輪藏械案昨天提堂，警方宣佈撤銷七個被告的控罪，另三個被告則押候。當七個被告獲釋離庭時，警方又再加以拘捕，其中三人圖逃，經警方追獲；在追捕時，有一人中槍受重傷。（四版）

日可能削減英鎊區進口貨額
日貨輸英鎊區減少，訂貨反增，英鎊持有額繼續退縮，通商省已停止接受用「自動認可制」輸入英鎊區貨物，預料可能將再削減進口數額。（五版）

日擬購我國豆餅
本會計年度內再買一萬噸
下會計年度買七萬三千噸

【合衆社東京十九日電】據悉，日本農林省計劃在本年三月底止的會計年度內從中國輸入豆餅（肥料）一萬噸。又悉，該省計劃在一九五三——五四年會計年度內從中國輸入豆餅約七萬三千噸。

美軍事經濟均狼狽
兩黨議會領袖昨與艾克檢討全局
聽取布萊德雷報告未獲任何結論
會後宣稱局勢是「一幅可怕景象」

【美聯社華盛頓十九日電】美國共和、民主兩黨議會領袖十九日和艾森豪威爾檢討了全球軍事局勢，據一位議員事後說：這次的檢討暴露了「一幅可怕的景象」。參衆兩院的兩黨領袖，在白宮和艾森豪威爾會談了一個半鐘頭。會上，參謀長聯席會議主席布萊德雷和中央情報局長阿倫·杜勒斯，報告了朝鮮戰爭的戰略和各地的軍事外交形勢。負責國家安全委員會事務的總統特別助理員卡特勒也參加了會議。會後衆議院共和黨議員哈力克對記者說：「那是一幅可怕的景象。」另一位不願發表名字的議員說：會議沒有得到什麼結論，「要說處境嘛，就是我們的處境真他媽的狼狽」。記者問他指的是軍事還是經濟，他說：「兩者都是。」又說：這種形勢，是「經濟的重擔」。

美想禁對華貿易
杜勒斯說一切以軍事觀點考慮
封鎖計劃遭反對後

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿杜勒斯十八日說，國務院已在審慎研究封鎖中國大陸及其他限制措施的建議。杜勒斯在他就職以來首次舉行的記者招待會中，答覆有關封鎖中國大陸的一些問題。他說，阻止以及限制軍用物資流入中國大陸的問題，自從一九五零年六月朝鮮戰爭開始以來，國務院就不斷地加以考慮。他說，現在不過是加以精密的考慮而已。

杜勒斯說，有許多方法可以達成這個目的，其中之一是封鎖中國大陸。另外的辦法是「加強實施聯合國大會通過禁運戰略物資的各項規定」。他說，還有整套的措施可以採用的。這些措施都以軍事可能性的觀點，加以慎重考慮。

杜勒斯在答覆某一問題時說，他並不知道有把握這個封鎖中國大陸的問題，向下週在紐約重開的聯合國大會提出的任何計劃。他說，可能提出一個問題，就是呼籲聯合國會員國避免與中國發生商務關係。

說到遠東的一般局勢時，杜勒斯說，美國的政策是要在可以接受的條件下達成朝鮮和印度支那的停戰。還有一種方法可能適用的，就是把人力作戰的責任逐漸移交給當地的軍隊，從而使參加亞洲作戰的西方地面部隊卸下它的任務。他說，這一政策在朝鮮和在印度支那都可以適用的。

杜勒斯在答覆另一個問題時指出，日本在目前已有了國家警察後備隊了。他說，那就是組織一個有「實際力量」的組織。

今古奇觀將譯成俄文
「詩經」也將翻譯出版

【中國新聞社北京十九日電】據莫斯科訊，蘇聯漢學家正在大量翻譯中國古典文學作品。在蘇聯，白居易已經成爲人人所熟知的一位中國詩人，他的「長恨歌」、「琵琶行」和許多絕句早已譯成俄文，印行了好幾版。目前，蘇聯的漢學家又在着手編寫中國各代的詩選，並準備全部翻譯中國古代的「詩經」，同時對這些作品進行深刻的、有系統的研究工作。對古代中國的散文，他們也同樣予以注意，目前已準備出版兩種翻譯的選集：唐代小說選集和「今古奇觀」的選集。

全國冰上運動大會
華北代表初步佔先

【新華社哈爾濱十九日電】一九五三年全國冰上運動大會第一、第二日舉行了二十三項速度滑冰、四項冰球和兩項花樣比賽。大會第一天舉行的女子兩千公尺競力，華北區以四分二十七秒五佔先，東北區四分五十二秒四，西北區五分一秒五。其他速度滑冰雖未全部賽完，無法判定最後成績，但與過去成績比起來也都有顯著進步。如三千公尺速度滑冰，華北區過去成績是六分四十三秒四，現在已達到六分三十一秒四。冰球比賽成績是：鐵路對西北區六比二，鐵路勝；解放軍對華北區七比十三，華北區勝；東北區對解放軍十五比一，東北區勝；華北區對西北區三十一比八，華北區勝。東北區與華北區的花樣比賽成績也都有顯著的進步。這兩天中，哈爾濱市民、第一中學和第二中學的學生以及在哈爾濱的蘇聯僑民等，都曾組織多種冰上舞蹈表演，使大會內容更加豐富。

談藪

「審慎研究」

蔣幫又在東中所謂「封閉」中國港口的「命令」了，這顯然是奉到了美國的命令。

美國前些時候放出了「封鎖中國」的試探汽球，但在國際間引起了極惡劣的反響。於是，美國先透過通訊社發出消息，說美國已「放棄」這個「封鎖」計劃；接着，艾森豪威爾又公開宣稱，他本人並沒有「考慮」這個問題；前天，杜勒斯也說，國務院只是在「審慎研究」中而已。

美國看看自己做不通，便又立即想到它手上唯一的寶貝——蔣幫，要這個寶貝來阻撓中國的海上交通。

無用的海盜

但是，這個寶貝有多大能力呢？它雖宣稱，又要「封鎖」廣州灣，又要「封鎖」福建以北的各海口；可是，它的能力也只是在台灣海峽充當海盜而已。

這種海盜伎倆，當中國解放之初，即已施展過；當時中國解放戰爭還在部分地區繼續着，國內的生產事業幾乎全部在癱瘓狀態中，但這種海盜伎倆也沒有發生了什麼作用。

現在，中國的生產不僅恢復，而且已在發展；自美國禁運以來，中國貿易已大部轉到蘇聯和各人民民主國家，去年和這些國家的貿易，已佔全部對外貿易總額的百分之七十二，今年這個比數還將大大增加。即使美國封鎖，尚且不怕，更何況蔣幫的海盜伎倆？

英國要護航

當然，這種海盜伎倆如果加强一些，對於沿海航行的商船是會構成較大的威脅的，而其中可能受損失的，就是英國的航商。

因此，英國便一再宣稱，堅決保護海上船隻。最近在國會中，外交部次長甚至公開宣稱，如認必要，還將組織護航隊，採取戰時的辦法，把商船編成隊，由軍艦沿路護送。

英國顯然覺得，美國這一套，處處說是爲了「對付中共」，但卻處處是在對付英國。因此，英國正在頑强地加以抗拒。

失寵的「大棒子」

看來，在遠東問題上，美國的確很難「說服」它的「盟友」。

在去年聯大休會時，美國也許是過分樂觀了；它甚至以爲不必到二月廿四日，它就可以在朝鮮問題上「說服」它的「盟友」了；因此，美國代表曾主張，「必要時」，聯大可以提早復會。

現在，再有不到一個星期，聯大就要復會了，可是美國的「說服」力顯然還沒有見效。因此，美國已和參加朝鮮戰爭的國家決定，把朝鮮問題延到聯大復會後第三週再談。

在這三週中，當西方國家的外長聚集紐約時，杜勒斯大概又想施展一下他的「大棒子」了。

可是，這根「大棒子」好像越來越失靈了。

收入依仗國營企業
支出重點在於建設
人民日報社論分析今年預算

【本報訊】新華社北京十九日電：人民日報十九日以「爲保證實現一九五三年的國家預算而鬥爭」爲題發表社論，內稱：

「中央人民政府委員會第二十三次會議通過的「關於一九五三年國家預算的報告」，已於昨日公佈了。它全面地總結了三年來我國財政經濟狀況的變化，生動地反映了我國國民經濟今後一年的發展和人民的物質和文化生活進一步增長的計劃。保證實現一九五三年的國家預算，也就是保證實現一九五三年國家建設計劃的重要環節，這是全國人民的重大的政治任務。

「在以工人階級爲領導、以工農聯盟爲基礎的人民民主專政的國家制度之下，在以社會主義性質的國營經濟爲領導力量的優越的經濟制度之下，我國工人和農民的勞動熱情日益充分發揮，各項經濟事業都有了迅速的恢復和發展。除了其中少數幾個項目以外，大多數項目都已恢復並超過解放前的最高水平。因此，我們的國家就能夠一方面集中必要的資金，用以不斷擴大生產，增加社會財富，鞏固國防，提高人民的物質和文化生活；另一方面，又在經濟迅速恢復和發展的基礎上，逐年地增加國家的資金積累，使我們有可能開始第一個五年建設計劃。如以我國一九五零年的收支各爲一百，那末，一九五三年我們國家的收入就達到了三百三十六點二九，支出達到了三百四十二點九七。我們國家預算的增長，反映了我國經濟健康發展的狀況，說明了我們國家財政狀況乃是基礎鞏固的和不斷進步的，我們國家預算的方針是完全正確的。而我們國家預算的任務，就是用一切方法保證國家經濟建設和文化建設的發展、保證鞏固國防的需要。在一九五三年的總預算中，除國防經費以外，國民經濟建設的支出佔百分之四十四點三四，比一九五二年增加三十萬零四千多億元；社會文教建設的支出佔百分之十四點九，比一九五二年增多十二萬四千七百五十億元。在國民經濟建設中，又以工業特別是重工業佔首要地位。這表現了我們國家財政支出的原則，就是要集中使用國家的資金，用來發展最有決定意義的工業。

這是完全符合於國家工業化的利益的，是完全符合於我國人民的根本利益的。在國家的各項收入中，國營企業和合作社所交納的利潤和稅款，從一九五零年佔國家總收入的百分之三十四點零八，增至一九五三年的百分之五十九點七九。這就表現了我們國家的財政收入，已經日益明顯地主要依靠於工人階級的創造性的勞動，依靠於國營企業的增加生產、提高勞動生產率、降低生產成本和提高企業利潤。這個事實，生動地證明了工人階級和社會主義性質的國營經濟在我國是起着怎樣偉大的領導作用。

在談到如何增加收入和節減一切可以節減的開支後，社論說：

「增加收入首先依靠增加國營企業的積累。過去許多經濟部門對國營企業生產的潛在能力和工人羣衆的積極性和創造性估計不足，這就大大妨礙了國營企業積累的增加。東北工人階級在一九五一年完成了國家計劃以外，增產了價值一千六百萬噸糧食（折合九萬六千億元）的財富；去年華北、東北、華東、西北四個區的工礦企業的增產節約運動，創造了價值二十二萬多億元的財富。這就證明了國營企業的潛在力量是極其巨大的。就以這二十二萬億元來說，這是多大的財富呀？把它用在鐵路建設方面，這就可以鋪設約二萬五千公里的鐵軌；把它用來建設紡織工廠，這就可以裝配五萬紗錠的紡織廠一百個。我們可以想見，在全國所有的國營企業中，普遍挖掘潛力，普遍增產節約的結果，必將爲國家創造出大量的財富，這是決無疑義的。」

四行政區增產節約
創造廿二萬億財富
可鋪設鐵軌二萬五千公里
可裝配五萬錠紗廠一百個

德里市民舉行集會
要求朝鮮立即停戰
電影導演、國會議員、作家、著名詩人均在會上發言

【新華社新德里十九日電】全印和平理事會十四日在德里召開公衆集會，反對美國總統艾森豪威爾的擴大遠東侵略戰爭政策，要求立即停止朝鮮戰爭。參加集會的有德里市民六百人。全印和平理事會副主席、馬拉帕擔任大會主席。

全印和平理事會副主席、馬德拉斯電影導演蘇布拉曼雅姆在會上發言，號召舉行羣衆示威來支持關於立即在朝鮮停戰的要求。他說：印度人民能發生有利於和平的影響。國會議員、前波保遼邦政府部長查圖爾·馬拉維亞也在會上表示支持立即在朝鮮停火的要求，並說：我相信，美帝國主義者在朝鮮和中國進行過種種陰謀，但他們現在亞洲人民中打亂了。他們將遭到徹底的失敗。全印和平理事會副主席、作家郭白克說：印度人民應和世界輿論一致反對艾森豪威爾的好戰言論。郭白克指出：麥克阿瑟和艾森豪威爾或華爾街可能以爲他們能夠把朝鮮戰爭擴大到中國，但他們錯了。中國人民是打不敗的。

名詩人哈林德拉納特·查托巴達雅也在會上發言，主張印度應和中國站在一邊，並要求立即在朝鮮停火，斥責艾森豪威爾的擴大朝鮮戰爭政策。大會一致通過決議，要求立即在朝鮮停火。大會在另一項決議中贊同維也納世界人民和平大會所通過的「致五大國政府書」。

劉少奇在北京報告
中蘇貿易數額龐大
去年逾我出入口總值一半

【本報訊】據新華社北京十四日電：中蘇友好協會總會會長劉少奇二月十三日在北京各界慶祝中蘇盟約簽訂三週年大會上講話中稱：

中蘇兩國的貿易，三年來，也有了極大的發展。一九五二年我國對蘇聯的出口，佔我全部出口貨物總值的百分之五十四，進口則佔百分之五十三。這裏值得說明一下的是：中國對蘇聯的出口，一部分是工業原料，絕大部分是農產品；而由蘇聯進口的貨物，則絕大部分是工業器材、成套的裝備以及其他重要的工業交通運輸器材。我們兩國之間的貿易，在新的民主的世界市場的組成中是佔有極重要的地位的。（編者按：我國與東歐國家貿易總值佔我國全部貿易總值百分之七十二。）

中蘇兩國人民之間的文化關係，三年來，也有了很大的發展。

在三年中，中國派到蘇聯去的代表團有二十二個，他們在蘇聯進行了各種參觀和學習。由蘇聯派到中國的代表團有十八個，他們和中國廣大的人民進行了接觸。三年來，中國翻譯和出版了幾千種蘇聯書籍。在蘇聯翻譯了中國書籍一百多種，出版了關於中國的書籍四五百萬册。蘇聯的電影已有一百二十部譯成了中國語言，這些影片受到廣大的中國人民的熱烈的歡迎。

中國已派了幾百個學生到蘇聯學習，並將在以後還要派大批的學生到蘇聯去學習。這就是說，我們兩國之間的文化關係已經有了很大的發展，並在今後還要不斷地發展。

由於進行這些文化聯繫以及其他方面的需要，在中國知識分子中已經有了學習俄文的高潮，而在蘇聯學習中文的人數也增加了。這個就很將大爲兩國人民在今後更加廣泛的接觸，造成更有利的條件。

朝鮮問題怎麼辦
美國要再想三週
聯合國大會定下星期二復會
朝鮮問題要到會期第三週才討論

【合衆社紐約聯合國十八日電】據可靠人士十八日晚說：美國所領導的西方多數國家已同意將朝鮮問題延緩到聯合國大會開會的第三週才討論。這樣就可使艾森豪威爾政府有更多的時間來決定辦法。

聯合國大會定廿四日開會，延緩討論朝鮮問題的決定，一部分也可能是由於英國外長艾登將先訪問華盛頓。艾登預定在三月四日到華盛頓參加經濟會談，然後才到聯大來。

【美聯社紐約十八日電】美國大使亨利·卡波特·洛奇十八日召集出兵朝鮮各國代表舉行一次戰略會議，顯然是要討論應付廿四日聯合國大會的計劃。美國駐聯合國代表團已邀請出兵朝鮮各國代表在國際標準時間十九日下午五時（即香港時間廿日凌晨一時）到洛奇的辦公室開會。印度只有一個醫療隊派赴朝鮮聯合國軍事方面，因此未被邀請。美國代表團對於這次會議及其目的，沒有發表意見。有些外交界人士說朝鮮問題就該談了。他們都抱怨美國遲遲不以美國應付聯大的計劃通知盟國，聯大開會時朝鮮問題一定是一項首要的問題。

【路透社聯合國十九日電】美國新任駐聯合國常任代表洛奇，十九日邀請所有出兵朝鮮國家的代表們到他的辦事處開會，討論聯合國大會於廿四日復會的有關問題。一般相信關於朝鮮問題的下一步戰略，將是所要考慮的主題。

張治中談西北
汽油原煤發電紗布都大量增產
糧棉產量較解放前均超過二成

【本報訊】據新華社北京電：中國人民政協全國委員會委員張治中二月六日在第一屆全國委員會第四次會議上發言，報告西北區成就。張治中說：在工業生產方面，一九五一年已恢復並超過一九四九年的水平，一九五二年更有發展。如以一九五一年的幾項主要工業生產數作爲一百，則一九五二年的產量就上升爲：原油一零八，汽油一二六，原煤一二八，發電量一一九五，棉紗一九六，棉布二二一，機器二七八。基本建設投資額增加了一倍，所完成的工程量約爲一九五一年的兩倍，一部分新建廠礦已開始進行生產。在農業生產方面，已普遍恢復和超過解放前的最高水平。一九五二年的自然災害雖較一九五一年爲重，但糧食產量較一九五一年仍增加百分之四點八，較一九四九年增加百分之二十二點八，棉花超過解放前最高產量的百分之二十八。其餘交通、水利、林業、畜牧、財政、金融、貿易、合作等，都有使人滿意的進步和發展。在文教工作方面，全區大中小學學生已達二百八十餘萬人，較一九四九年增加一倍多。

維辛斯基赴美

【合衆社紐約聯合國十八日電】蘇聯外長維辛斯基十八日已從法國的瑟堡港動身來美國，出席聯大。

社評

電椅與美國民主

美國統治者揑造罪名判處羅森堡夫婦死刑，這冤獄案已成爲轟動世界的事件，激起了千千萬萬正直人民的抗議。

朱利葉斯·羅森堡是紐約的一個年輕工程師，他和他的妻子伊瑟爾，一九五〇年六月突遭美國政府逮捕。他的罪名是「一九四四——四五年原子間諜案的主謀者之一」，他的妻子的罪名則是她「丈夫的助手和道義上的支持者」。

一九五一年三月六日，美國聯邦法院提不出任何足以令人置信的證據，卽以所謂「將原子彈祕密洩露給蘇聯」的罪名，判決用電椅處死這一對年輕夫婦。他們夫婦曾兩次上訴，都遭美國最高法院拒絕。照美國法律，只有美國總統行使赦免權，才能挽救他們的性命。在美國人民和全世界正直輿論的譴責下，美國前任總統杜魯門不敢貿然拒絕羅森堡夫婦在今年一月十日提出的上訴，採取拖延手段，在下台時把處理羅森堡案的責任推給艾森豪威爾。

艾森豪威爾上台後遲遲不作處理，直到本月十一日竟然表示拒絕赦免羅森堡夫婦。可是由於全世界和美國廣大羣衆的聲援，美國政府又不得不在十七日允許延緩刑期到三月底。羅森堡夫婦的辯護律師布洛克已宣佈將再度請求艾森豪威爾行使赦免權。

羅森堡夫婦這次贏得緩刑，並不是美國統治者悟然改悔，大發慈悲，乃是美國和全世界正直人民支援羅森堡夫婦，保障人權，爭取和平民主的運動，已使美國統治者不得不有所顧忌。

大家都知道，羅森堡夫婦是無辜的，他們不過是一對熱愛和平與民主的年輕夫婦。美國統治者之所以要故意製造這樣無中生有的冤獄，至少有兩個企圖：一個是想藉此欺騙美國人民，對蘇聯進行誣蔑，煽動反蘇情緒，以便進行擴軍備戰和發動侵略戰爭的計劃，同時也爲他們的原子研究獨佔政策的破產遮羞；另一個則是想藉此鎮壓美國國內高漲中的和平進步力量，恫嚇一切擁護和平民主的美國人民。

這就是美國政府要用電椅處死羅森堡夫婦的眞正原因。美國法院在判決時提不出確鑿的證據，只靠了羅森堡妻弟格林格拉斯的「口供」和聯邦調查局僱用的幾個職業「證人」的「證言」——這種證據，卽使照美國證據法學的觀點來看，也毫無價值。只以這種「證據」就判處死刑，這是蓄意的謀殺。對於自認間諜的格林格拉斯的妻子，也根本未受審判。而且同樣供認是間諜的格林格拉斯卻只判了十五年徒刑。美國建國以來一百七十多年中，在非戰爭時期美國法院也從未判處過任何「間諜」的死刑。這次卻連一點「民主」、「法治」的表面也不顧了。

這些具體事實，都說明了羅森堡夫婦就成了美國冷戰政策無辜的祭品。

但是，今天人們已經看見了，美國政府的可恥企圖是不能如願以償的。美國人民並沒有因爲這樣一件虛構的「間諜」案，就相信什麼「蘇聯的威脅」。

謀殺羅森堡夫婦，就是謀殺人民的和平民主願望。美國統治者這一企圖已受到全世界千千萬萬人民的迎頭痛擊。美國監獄和電椅決不能窒息美國人民要求和平與民主的呼聲！

廣州粵劇舞台氣象一新

各大劇團都已建立排戲制度

東方紅劇團演白蛇傳排練四十多天
文覺非導演斷橋會一個功架改幾次

【本報廣州十九日專訊】廣州粵劇藝人派出代表參加了全國戲曲會演之後，民族自尊心與藝術自尊心空前地提高了，出現在粵劇舞台上的，是一片嶄新的景象。

各大劇團，均已初步地建立了排戲的制度。廣東省粵劇團和廣州市粵劇工作團在春節期間演出的「羅成寫書」和「白蛇傳」，都是經過長期間的籌備，反覆的排演，和無數次的修改，才正式在舞台上和觀衆見面的。私營劇團方面，珠江劇團是建立排戲制度較早的一個。他們在春節期間演出的「斷橋會」，從「度曲」排戲以至演出，經過了半個多月的時間，負責劇務的文覺非等，在排戲中很嚴肅地執行了導演的職務，當第四次排演時，單是其中的一個「功架」，就修改了好幾次。「斷橋會」只有三個主要演員，但排戲時不但珠江劇團的六個台柱都出席，並且發動了全體演員、音樂員和舞台工作者參加，一方面可以互相學習，另一方面，更主要地是好讓大家多提意見，使演員們能更好地改進自己的演技。演員們對排戲的態度很是嚴肅，而且能够虛心接受別人的意見，郎筠玉和車秀英在大家休息的時間內，還不停地練習，甚至音樂員劉森（卽牛仔）的意見，郎筠玉也很虛心地接受下來，這都是過去的老倌們所難於做到的。東方紅劇團演出的「白蛇傳」，從研究劇本以至排練，中間經過四十餘天，演員們在不影響日常的演出工作的條件下，不斷苦心鑽研，直到「白蛇傳」演出以後，還不斷接受觀衆的意見，加以修改。其餘如太陽昇劇團的「梁山伯與祝英台」「木頭夫婿」，永光明劇團的「西施」、新世界劇團的「攔江截斗」及娛樂劇團的「白蛇傳」等，在演出前都經過了多次的排演。

演員們對角色的鑽研，是非常重視的，大部份都盡了主觀的努力，滲透在角色的思想、感情和性格中，使自己能較準確，與眞實地刻劃出這個人物的形象來。他們有的已打破了六柱制的觀念，做到一切服從於劇情的需要。如太陽昇劇團的名藝人王中王，在「梁山伯與祝英台」一劇中，照過去的習慣，是應該飾演「四九」一角的，但他知道自己不適於表演這個角色，容易醜化了「四九」的形象，自動地讓給了梁醒餘去演，自己去飾演祝員外；祝英台的大嫂原應由太陽昇的第四花旦金影蓮去演，但她因自己年紀太輕，扮相與劇中人物的形象不相符，也自動讓給了第五花旦來演，自己去飾演別的角色；在卽將上演的「木頭夫婿」中文武生白超鴻過去是不肯演反派戲的，但爲了照顧劇情的需要，也自動飾演江清秀的堂兄——一個無賴漢，而且，這個角色只有兩場戲而已。林小羣恐怕不很好地表現江清秀這個農民的形象，不惜多方徵求上下層演員們的意見，要求他們幫助自己，這種忠實於人物的性格與感情的嚴肅態度，已蔚成爲粵劇藝人的新風氣。

從北方聘來名武師指導藝人清晨練習

郎筠玉車秀英妃子笑每天參加
樂隊已添置許多國樂器具使用

苦學苦練的風氣已經開始在藝人中間形成。珠江劇團特地從北方聘來了名武師李遠來，指導演員們練「武藝子」，郎筠玉、車秀英和妃子笑等每天清早起來，就跟着李遠來學習。其餘演員每天都規定了時間，在李遠來的耐心指導下，艱苦練習。娛樂劇團的衛少芳，過去只演文靜的角色，現在爲了演「白蛇傳」，天天練舞劍和各種武藝。新從南洋回國的名演員陳笑風，每天都有規定的時間，在家裏練台步，讀曲本，甚至約集了劇團的音樂員們在一起來練習。南方劇團的鄧丹平，爲了演「平貴別窰」，特地聘請老藝人金山炳來指導自己。藝人們對藝術進修，普遍地異常重視。

他們都已深切認識到，提高藝術水平是與提高文化水平與思想水平是不可分的。太陽昇劇團的白超鴻、林小羣等，不但注意業務學習，而且還注意文化學習，他們正在集體閱讀著名的文藝作品如「絞刑架下的報告」和「可愛的中國」等。

粵劇的音樂工作者也有了顯著的進步。珠江劇團的樂隊過去是以薩克風（一種喇叭）爲主音的，現在這種樂器在音樂使用上已減少了。樂師們很重視國樂的研究，新近添置了許多本國樂器，如月琴、簫等，並且已研究出一種新的樂器，音色很大，音色低沉，集合了幾種樂器的優點在一起。對於每一場戲的伴奏，樂師們的態度都很嚴肅認眞，經常派出許多人，到街上去傾聽本劇團播出的音樂是否和諧，優美，演出的時候，樂隊的領導人不斷地在台前台後靜聽，找尋演奏上的缺點，不斷迅速地改正。樂師們過去對自己在樂隊中的位置很重視，坐位不能輕易變動，現在，已做到完全服務音樂與劇情的需要了。更主要的，是黃色音樂已初步地從舞台上清洗出去，並且已注意間場音樂與劇情的配合，珠江劇團並已進一步地在間場時採用與劇情配合的唱片來代替樂師的演奏，使他們有充分的休息機會。

服裝方面，各劇團都已重視到演員服裝與戲劇的歷史背景的配合，以及與劇情中人物的身份地位適合，一反過去的混亂狀況。東方紅劇團在演「白蛇傳」時，特地聘請了曾參加北京會演的幹部幫助設計，並且盡量少用顯繡衣服，少用膠片。粵劇藝人在各方面的長足進展，完全是思想認識提高的結果，最近來穗演出的中南區戲曲代表團的團員們，對粵劇工作者在短短的幾個月時間內所獲得的重大的改進，都表示異常欽佩，他們一致認爲粵劇的前途是光明遠大的。

女演員蕭重珪

年輕美麗的女演員

訪湖南花鼓戲演員蕭重珪

本報記者

蕭重珪這位獲得三等獎的湖南花鼓戲演員，今年才十六歲，圓圓的臉孔，紅得像熟透了的蘋果，兩條粗大的辮子，垂在肩頭，使她顯得年輕、美麗，身材不高，但是很結實，說話時還帶點孩子的純潔和天眞。

她起初不肯說話，搖着頭說：「我什麼也不會說。」但隨後，又一本正經，裝着個成年人的樣子，興高采烈地敍述她學戲的經過。

在戲班裏扯幕布

「我是湖南益陽人，」其實她的濃重的湖南口音一聽就知道是湖南人：「七歲時死掉了父母，在姊姊家裏長大。姊夫在長沙一個花鼓戲班裏做佈景工作。十三歲時，開始隨着姊夫在戲班裏扯幕，從這時就愛上了演戲，我一面扯幕，一面在旁偸着學習。」她模仿着當時的情形，聲音放得輕輕的。

「後來，我再按捺不住了，就吵着要姊夫讓我去學花鼓戲，姊夫不答應，經不起我再三要求，才說：要學就該學京劇或漢劇，花鼓戲是地方小劇，不能賺錢。」

「但是，」她微微翹起下巴，張大了一雙美麗的眼睛說：「我在這幾年裏，就聽得老藝人們說，無論那一種戲劇，都是爲人民服務的，花鼓戲最受工人和農民歡迎，我就是要演這種他們所愛好的戲給他們看。」她的話流露出天眞、熱情，與崇高的理想。

「姊夫沒有辦法，只好答應了，但他只允許我試試看，要是我能在三天裏學會一齣戲，他就讓我繼續學下去，要不，就說我沒有演戲的天才，用不着去從師學戲了。」

「其實，我只要兩天就够了，」她說：「我天天在扯幕時偸着學，早就懂得一點了。」她張着小嘴，得意地笑起來。

去年春季正式拜師

「去年春季，我正式拜長沙民政劇團一個唱旦角的藝人爲師。在一個月內，就學會了『遊春』、『七姊下凡』等七八個舊劇目和『劉胡蘭』、『白毛女』等五個新劇，正式在民政劇團裏唱『小姑賢』的小姑，並飾演各種配角。」

「不久，我的師父生病回家了，我轉到長沙市花鼓戲學習班去學習。」從這時開始，她才眞正地得到良好的培養。

「在那裏，政府聘請了許多文藝工作者、音樂工作者和名藝人來教導我們。我們每天學習四小時，早上七時開始，練身段，學唱譜，及分組排戲，直到十一時，才放學回家。」

用簡譜記錄舊調子

「我們的唱本都是先由老藝人把各種花鼓戲的調子收集起來，唱給新音樂工作者聽，他們用簡譜記下來，再教給我們。我們把譜子唱熟了，才由老藝人來教我們唱詞，學起來就容易多了。」

「排戲的時候，先由老師把劇情向我們講解，我們根據劇本，分組排練，互相觀摩；排過以後，還舉行小組會，交流經驗，互相把自己對角色的感情和性格的體會說出來。體會得深刻的，一定就演得好，體會不深，或有了錯誤，就由老師們來指正。」

「我在學習班裏得到很大的進步，不但知道爲誰演戲，還學會了許多新戲，如『慶送糧』等。」

演「劉海砍樵」

「在中南會演以前，我被選參加長沙會演，演出了『菜園會』，沒有被選上，後來，領導上又選我與何冬保老師合演『劉海砍樵』，這是經過改編的，我不會唱，也不會舞，急得沒有辦法，何冬保老師就來教我，跟我一塊研究怎樣唱。在中南會演的時候，終於被選上了，在全國會演裏還獲得了三等表演獎。」實在，像她那樣一個天眞爛漫的小姑娘，要演一個成熟了的少女的大膽而熱烈的愛情，表現她在生活中還沒有接觸過的東西，確是很困難的，雖然有不少的藝人和幹部來幫助她，如果不經過一番苦學苦練，仍然不會演得好的。難怪中南區的戲曲代表們都說：「這小東西在舞台上和在舞台下，完全是兩個人！」

「我眞是太幸福了，」她說：「能學戲到現在，不但沒有受過半次打罵，而且還有機會到北京去演給毛主席看，這是我們演花鼓戲的小姑娘所想像不到的。」

她學着成年人的語氣嘆息着說：「從前，我們花鼓戲是不准進城表演的，解放以後，不但能够在城市裏演出，而且還稱地方小劇能够參加中南會演，甚至到北京去參加全國觀摩演出大會，這只有是新中國，才會出現的事情！」

在政務院裏演過戲

談起北京會演的情形，這位小姑娘眞是興奮極了，她說：「在政務院演出時，我的心情高興極了，謝幕的時候，我忘記了一切，竟一直衝到台前，向着毛主席高呼起萬歲來。」她知道自己年紀很小，她說，回去後還得好好地學習。

戲曲代表演出結束今日離廣州返武漢

演出二十二場觀衆達五萬多人

【本報廣州十九日電話】中南區戲曲代表團來穗後，爲了把中南各地方劇種的優秀藝術介紹給廣州的觀衆，自上月三十一日起至本月十八日止，先後在人民戲院、太平戲院、中山紀念堂和中山大學演出共二十二場，受到廣大羣衆的讚譽，觀衆達五萬餘人。現該團在穗公演已告結束，定二十一日離穗返武漢。

該團自參加去年在北京舉行的第一屆全國戲曲觀摩演出大會後，數月來曾先後在天津、上海、長沙等地作旅行演出，團員們在這次旅行公演中受到很大的教育，他們已深刻地認識到祖國的偉大和可愛，因此對英勇地在朝鮮前線保衛着祖國的志願軍戰士一致表示衷心熱愛，團員們均主動向上級爭取參加赴朝慰問團，到朝鮮前線去演出，使戰士們能看到祖國的優秀藝術，現已獲得上級領導機構的初步同意。該團返漢後，將積極做好赴朝的準備工作，爭取早日與前線最可愛的人見面。

廣州中山圖書館

讀者會成績很好

會員經過半年多的學習文字修養低的已能作文

【本報廣州十九日專訊】廣州市中山圖書館爲了更好地把讀者組織起來，提高他們的文化水平，在去年夏天，組織了讀者會。開始的時候報名的人有九百多人，但只容納了二百多人。

讀者會之下設有時事、政治、文學、數學、會計等組。館方特地組織了輔導委員會領導工作，另由讀者會從會員中選出幹事組織成幹事會，推動各科工作。

現在讀者會的會員已發展到近百個，其中有中學生、幹部、解放軍、工人、家庭婦女、小販、店員等，分爲幾個小組進行學習，學習的時間照顧到各會員的職業和勞動的時間，有些是日間學習，有些是晚間學習。

該館每月舉行一兩次時事座談會，聘請大學教授或中學校長作專題報告；還經常的舉行文藝作品座談會，二月份就舉行過方志敏烈士的遺著「可愛的中國」座談會。

很多會員，經過半年多的學習，都有了長足的進步，如小販何鏡璣，只讀過初中一年級，他在參加讀者會之前，文化水平很低，經過學習之後，現在寫文章已經很通順，經常在讀者會所辦壁報「學習園地」投稿，還有一個女工叫做楊賜娟，只讀過小學二年級，初來的時候，不會作文寫信，現在已經能寫很好的文章，並且常常在壁報上投稿。

慶祝春節

●配合祖國建設●積極展開業務●

專營：化學工業原料
廣州 元興行昌記 工業原料
地址：光復中路二九號
電話：一三一六四　電掛：六七〇四

進出口商 成記紙行
經營：進口：五金器材、化工原料
出口：土紙、京菓、植物油、香料、染料、雜糧豆子
地址：一德西路五〇一號
電話：一八〇二〇　一四五八八
電掛：三〇三三

專營：進出口貿易
廣州 信昌貿易行
地址：廣州海珠南路一五七號
電話：一一八九三號
電報掛號：五一一六號

廣州 天成貿易行
出口 進口 範圍
：編織品類、茶菓類、苧及什糧類
：土紙類、宗菓類、生絲及蔴類、毛皮及其製品
：化工原料、五金材料、瀝青
地址：光復南路四三號
電話：一八三三八　一七七三五
電掛：二三五六

專營：
進口：化工原料五金材料
出口：生絲及蔴類　植物油類　豆及雜糧類
糖麵花生子仁類　香料染料　油漆及
松香類　菸葉類
兼營：信託貿易
協泰隆
地址：一德西路四九二號
電話：一五二四五
電掛：一一二二

●迎接偉大的一九五三年●

中國油脂公司廣州分公司

●大力擴展外銷
促進城鄉交流●

外銷　桐油　茶油　菜油　茴油　桂油

內銷　皮油　生油　建國梘　生仁　生麵

●歡迎匯款函購
迅速快捷●

第一批發部：廣州市一德西路四〇五號　電話：一一二八六
第二批發部：廣州市大同路六十七號　電話：一六三五八
第三批發部：廣州市一德中路三七三號　電話：一二六六三

本公司地址．廣州市沙面復興路三十九號

電話：一〇〇一八　一七五一八　電報掛號：二七八四

不斷採用大批新式機器 蘇聯煤礦機械化再提高
頓巴斯一礦場使用新聯合機 目前已達到明年預定生產力

【新華社北京十九日電】蘇聯採煤工業機械化水平進一步提高，各礦場繼續採用大批新式機器。據塔斯社消息：蘇聯採煤工業的機械化程度早在一九三七年就已佔世界第一位。蘇聯煤業部所屬各礦場中，截煤、匯煤、運煤以及地下拖運的操作，在前幾年就已完全機械化了。去年這些礦場中最費力的操作，如長壁採掘面中的裝煤和裝石操作以及巷道掘進過程中的裝煤和裝石操作已進一步機械化。和一九五一年相較，去年在裝煤方面提高了百分之二十五、裝煤和裝石方面提高了百分之十七。到一九五二年年底，約有兩千台採煤聯合機和截煤機以及一千六百多部自動連續輸送裝置，已實行遠距離操縱。

新式機器的採用，大大減輕了採煤工人的勞動，並提高了勞動生產率。去年，單是頓巴斯各礦場中就得到了十多種新式機器。在使薄煤層礦場機械化方面，頓巴斯煤區奧斯甲科沃煤業托辣斯的基謝列夫礦場，由於使用了「礦工號」聯合機，一個採掘面上的採煤量每月由五千噸增加到八千五百噸，勞動生產率幾乎提高了一半，因而全礦場的職工提前達到了一九五四年的預定生產能力。莫夫多耳夫卡第十六——十七號礦場中，由於使用了去年在高爾羅夫卡城基洛夫工廠製造的烏克姆格聯合機，已使最薄煤層採煤工作機械化。這種機器代替截煤機後，可以騰出三十名工人的勞動力作別的工作，而煤產量幾乎增加了一倍。在巷道掘進方面，最近頓巴斯許多礦場中採用了新式的聯合機、電鏟機器、煤塊裝運機等。有一種掘進斷面為三公尺到四公尺的巷道的新式聯合機，附有一種專門敷設地下運輸鐵軌的裝置，它把岩石挖鬆後，就可通過輸送裝置把石塊運到煤坑中的車輛上。這樣便根本改變了巷道掘進工作。機器操使者，在操縱台前操縱，只須按一下電鈕就能把這架二十五噸重的機器升起或降落，並把它轉到任何方向去。齊甲烏斯金切礦場的工人在使用這種聯合機的頭一個月中，在煤層中掘進了一百七十二公尺，超過一般掘進速率將近三倍。此外，在烏斯爾、庫茲涅茨克、市里姆荷佛和其他煤區，還使用了一百多部「艾希——四」型挖掘機，這種機器由十二個人組成的小組輪流操縱，二十四小時內採石三千公方。它可以在不堅實的地面上移動和放置，最適於露天煤場工作。烏拉爾煤區最近還採用了三部效率更強大的「艾希——一四」·維古拉六五」式懸留索。這種懸留索附有十公方的吊斗，二十四小時內可以採石一萬多公方，並可在煤場採出後同時安放好採出的岩石，不必再用蒸汽機運送。烏拉爾的丸諾爾舍佛煤場，更把附有容量為四十噸的吊斗的「艾格爾——一五」式巨型挖掘機和這種懸留索配合使用，結果效力更大，這種配合工作的方法正在各礦場推廣。

美國資本源源侵入 日企業家痛感壓迫
反對通商航海條約呼聲日高

【新華社北京十八日電】東京消息：作為美國壟斷資本進一步控制日本經濟的工具的「美日通商航海條約」，雖然尚在談判階段，但是已經引起了美、日資產階級之間的尖銳矛盾。日本資產階級對這個條約的不滿和反對，一天天增加起來。

會員眾多的日本資本家的組織「日本經營者團體聯盟」，在六日派了一個代表團去見吉田政府的藏相向井忠晴和外相岡崎勝男，表示反對在「美日通商航海條約」中放寬日本現行「外資法」，允許美國資本無限制地購買日本公司的股票，操縱日本各經濟部門。日本資產階級極怕這樣將嚴重危害他們自身的利益。「日本經營者團體聯盟」警告說：外國資本在日本的勢力已經非常雄厚，如果再允許美國人按照新條約自由購買日本公司的股票，他們就「可以操縱市場進行投機」，並「控制基本的工業和進出口公司」。代表團並要求吉田政府對美國採取「強硬態度」。

和這同時，日本資產階級的報紙在評論「美日通商航海條約」談判時，也憤慨地認為美方「完全無視」日方的利益。「每日新聞」反映日本工商界的意見說：美國一心想「統治日本工業」。該報在八日提出警告說：美國資本想利用它的優勢地位來使日本工業喪失和美方競爭的能力，並主宰日本國內市場。該報反對美國資本在日本享有「國民待遇」，並要求反抗美國資本的壓力。日本資產階級反抗的呼聲使美國「紐約時報」也不得不承認：美國資本的入侵已引起日本方面的紛紛抗議。

「美日通商航海條約」談判所引起的美、日資產階級之間的矛盾，早已在吉田政府的內部有了反映。吉田政府的外務省和大藏省已在「美日通商航海條約」草案的許多條款上發生了分歧的意見。大藏省反對放寬「外資法」和其他允許美國資本家在日本享有所謂「國民待遇」的規定。雖然如此，賣國的吉田政府仍準備盡量滿足美國壟斷資本的要求。據法新社報道，吉田內閣在七日的特別會議上決定了關於「美日通商航海條約」的基本政策。外相岡崎在會後說：吉田政府的「新政策將在最大可能範圍內便利美國在日本的投資」。

昭和石油公司美股續有增加

【路透社東京十八日電】日本外資委員會十八日核准殼牌石油公司佔有昭和石油公司股本百分之五十。目前該公司只佔有昭和公司股本百分之二十六。

李承晚將派代表團 赴美乞求經濟援助
預算赤字龐大無力彌補

【本報訊】據路透社釜山消息，李承晚政府打算派一個代表團，由代理總理白斗鎮帶領，於三月間前往美國，乞求經濟援助，以應付來年財政預算的巨大赤字。

據說，等四月預算做好時，赤字將達四百二十億新元，以正式牌價計算，合七億美元之鉅。今年的七百二十億新元預算中，軍費佔五百二十億。將盡朝鮮全部稅源，也不能彌補此項赤字。

不准陷害羅森堡夫婦
記加拿大人民的抗議示威運動

他們來自加拿大各地，在渥太華美國大使館門前，晝夜無休止地展開一條示威的行列。

本報蒙特里爾通訊　雲從龍

眞眞正正，這案件是特異的——特異的一點，是法庭含着噴射兩個無辜的人，特異的另一點，是一般對於這案件抗議的普遍是史無前例的，全世界有這許多人驟往到美國法庭執法的乖張，而為此採取了行動。一個失敗，竟撼動了全世界，這象徵着什麼？是暴風雨的前夕？

一月十七日的早晨，加拿大全國的報章報告着一件消息，說赦免羅森堡死刑的呼籲，杜魯門大概是不會理睬的了。過去幾天，他忙得交關。他要把這件事留給艾森豪威爾去處理了。過去兩週，加拿大的報紙上不止一次的傳播了關於這案件的消息，和它所引起的抗議。在幾週前，大多數人並不知道有這案件，一般報紙，把它完全抹煞了。現在關切的人們既這樣的多，所以關於這案件的任何發展，都成了新聞。這是值得注意的。反對法庭死刑判決的人民運動，猛烈展開，這還是令人興奮的，所以關於此案的一切，也都成了新聞。

很自然的，我想，杜魯門是不會作任何決定的。此問題的爆炸性是太大了。此事表現出存人民與怕了人民的人們的中間，鴻溝是過於寬闊了。杜魯門是不敢表示一些意見的，因此他就「忙得交關」了！艾森豪威爾比較穩定一點，我想，他會咬定地無視人民，而且站在追害人民運動的一邊。可是在另方面，他又何嘗心裏不明白，人民是不容無視的。因此在某一段時間內，他也許會「忙得交關」起來，希望全世界要求赦免的呼聲，和強大的壓力，會逐漸消失。

上週，從週一到週末（一月五日至十日），加拿大人民在渥太華美國大使館門前擺出了一道晝夜廿四小時無休止的示威行列。美大使館的地址，就在加拿大議會大廈的對門，是極能引人注意的地方。

白天示威的人數從十二人到二十人，夜晚，打十一點半，到清晨七點，有四人到六人。每天清晨六點有幾輛汽車從蒙特里爾市出發，到夜半才送人回去。這些示威的人，上去，每次站一小時，然後再由別人輪換。

那天早晨我去了，直等到週末大會。必須了解：示威的人數雖不算多，但他們的精神卻是極可欽佩的。他們擺脫了一切的困難：先得向工作的機關請假，犧牲那一天應得的工資，把孩子託鄰居照顧了，然後來到渥太華，走上示威的行列，掛起示威的標語，在零點的天氣下，踱來踱去。精神多偉大啊！這種的友情和團結多偉大啊！搭乘我那輛汽車的一位師奶，孩子病了，但她決心要去示威，她央求她的先生請了半天假，在家照顧孩子，又請了一位好心的鄰居，花半天工夫，接替她的先生看孩子。她說，她一定要去渥太華，不能教犧牲！在她的那個婦女團體裏，每人都應承下，在這一週，至少要花一天的工夫去示威。這些師奶們每人都有嬰孩，可是輪到那位去示威時，便有人替她照顧孩子。

渥太華的示威委員會是工作廿四小時不停的：示威者川流不息地往來，委員會得替他們排定示威的時間，來人要過夜的，又得替他安排住宿，和照顧來人往來的交通便利，又得替各機關的代表接頭，會見美大使館的秘書，使遞達他們對杜魯門的呼籲。委員會的態度是非常誠懇，有禮貌的，可以使人樂於表達他們的意見。對於宣傳工作，委員會更不忽略，它把代表們的呼籲和示威的消息，陸續送給各報館和廣播電台。這樣示威的工作是有效果的。九日渥太華有一家報紙寫了一篇精闢的評論，來褒獎他們了。

渥太華的示威所在街是一條主要的街道，在美大使館門前，終日有汽車絡繹行過。有許多汽車的人從示威行列經過，特意把汽車開慢，展開示威的標語。

有時示威行列在晚間會遇到些搗亂。搗亂分子有些想製造事端，有些在亂叫亂鬧。在大使館門前站崗的警察，時常會把搗亂分子驅散。那些警察好像頗同情示威事件的。有一次，有許多搗亂分子想衝過來，被警察看見了，馬上召來了一輛警車。

週末的大會是值得一談的。多倫多有一百七十名示威者，坐了夜車，在清晨七點半趕到了。他們攜帶着標語，在那裏遊行，從車站一直走到美大使館。在那裏，執行起示威的任務。接着蒙特里爾和各地的代表，也坐着汽車先後趕到了。這時示威者統共達到了五百人，在街的兩邊，分兩列排開，一直從大使館排到一家旅館的門前。大會在下午一時舉行，因為場地小，有好多人都站立着，濟濟一堂。會場上開放了敘述羅森堡案始末的錄音片，歷時卅分鐘之久。巴特里奇牧師演說，受到聽眾歷久不息的鼓掌。當時的情況，很是叫人感動。

綜觀這件特異的案件，以及這次判刑的嚴酷，那是和目前神經質的冷戰和思想的取締是分不開的。這是思想取締運動中的一個極端。我確信，有許多有錢人的想法，是希望給主張正義、自由與和平的人們一種下馬威，嚇唬他們不要行動。可是實際上，他們所得的結果，卻適行相反。全世界起來抗暴了！維也納世界人民和平大會在領導着！人民運動又大踏步地跨進了一步！（一月十七日寄）

法軍總監朱恩訪日
謀與美日加強軍事聯繫
日將以軍事配備供給法國保大

【法新社東京十九日電】法軍總監朱恩，十八日晚在此間開始與美國軍事當局談話。

【路透社東京十九日電】朱恩十九日與聯合國軍總司令克拉克及日首相吉田談話，相信他們曾討論到遠東方面反共軍事力量的聯繫。日本現因軍力薄弱，不能對任何軍事集團有所擔保。但它在目前，已經成為遠東方面最大的兵工廠，並已成為最重要的基地。此間法國大使館十八日宣佈，不久將在此間成立一常駐的軍事代表團，專替法保軍購買配備與供給品。

該方面又稱，朱恩並將與美方討論，如何使遠東反共國家與法、紐、澳、英、美五國新近在新加坡成立的軍事聯絡機關，發生聯繫。

蘇聯各地人民熱愛我國電影
「人民的戰士」在蘇重映

【新華社莫斯科十九日電】蘇聯人民對我國電影感到濃厚興趣。曾在第七屆國際電影節榮獲「爭取自由鬥爭獎」的我國影片「人民的戰士」，目前正在莫斯科重映，很受蘇聯觀眾的歡迎。蘇聯人民已先後看過中蘇兩國電影工作者共同攝製的五彩文獻紀錄片「解放了的中國」、「中國人民的勝利」和「錦繡河山」，欣賞了我國影片「白毛女」、「中華女兒」、「鋼鐵戰士」、「光芒萬丈」、「新兒女英雄傳」、「內蒙人民的勝利」、「無形的戰線」、「中國民族大團結」、「高歌猛進」、「團結起來到明天」、「翠崗紅旗」、「上饒集中營」等，其中有許多都是由蘇聯電影工作者譯成俄語配音放映的。

美加強統制思想 女記者大表反感
梅耶夫人演講說，不把麥卡錫等攔頭痛擊，那麼全美的學校都將喪失它們獨立的權利了

【合眾社大西洋城十七日電】華盛頓郵報董事長的太太，身任新聞記者的梅耶夫人，十七日在全美教育家大會席上演說，痛斥美參議員麥卡錫、詹納和眾議員凡爾德三人要調查全美學校思想問題的主張。

她說，不把這三個傢伙攔頭痛擊，那麼全美的學校，都將喪失它們獨立的權利了。她指出這三個傢伙，在道德上和知識上，沒有一個是配做這種調查工作的。

梅耶夫人追述，美參院選舉小組會曾經提出真憑實據，證明麥卡錫的道德有問題，誠實有問題，他應否留任參議員也有了問題。她說，這傢伙曾經濫道聽途說，害無辜的人戴上紅帽子，而他的調查方式，更在全世界人的面前，減低了美國的信譽。

梅耶夫人又指出，分歧歧別人。她結論說，「試問一些毫無保障的教育家們，怎能避免這些魔手的荼毒？」

「美國之音」主持人孔普頓丟官
他也要被麥卡錫調查

【美聯社華盛頓十八日電】美國國務院國際新聞處處長，「美國之音」主持人孔普頓，十八日在記者招待會上說，他已經接受了辭職。孔普頓任國務院國際新聞處處長，除了主持「美國之音」的廣播外，並主持其他的宣傳事情。該處目前正被參議員麥卡錫調查。

杜勒斯說，他希望在一兩天內發表繼孔普頓之後出任該職的人名。

在麥卡錫委員會十八日的審訊中，參議員麥卡錫宣稱，[illegible]作家霍華德·法斯特所寫的一些作品，在政府中的宣傳中播。

一再攏烏龍 美機轟炸美兵
「嘗滋味作戰」中的小插曲

【路透社東京十九日電】對於二月二日有一架美國飛機「偶然」轟炸了美軍戰線的消息，海、陸、空三軍發言人十九日晚都拒絕表示意見。這項消息說：那架飛機是參加「嘗滋味作戰」的，所炸的地方則是（美軍）第七師陣地。

這次事件，在今年是第二次了。一月初，美機在西線執行轟炸任務時，曾有美兵十四人被炸死，九人被炸傷。

【美聯社漢城十九日電】本週透悉，有架聯合國軍飛機把它的炸彈扔在聯合國軍戰線後方，炸死了美軍三人，炸傷了五人。投炸的那個部隊的一位美軍軍官說，他知道，有個戰鬥轟炸機飛行時，他的投彈機器出了毛病。他說：「被炸的士兵從未受過炸彈，第一個反應是意外和驚奇。後來，恐怖和慌張起來了，傷者也大聲叫喊，發出呻吟。」

一批美國貨品解除物價管制
加州地區汽油零售價格還加

【路透社華盛頓十八日電】美國政府十八日宣佈，解除牛奶、牛油、雪糕及其他牛奶製品、藥品、化裝品、煤等的價格統制。其他如汽車、收音機和無線電傳真機的修理費，也解除管制。

【合眾社舊金山十六日電】美國加州標準石油公司宣佈，從十六日起，汽油零售價每加侖增加美金二分一厘。在加州地區，常用汽油價格將為每加侖二角七分九厘，連同稅金在內，則為三角四厘。

該公司經理彼德生說：航空汽油也加價二分一厘，油類及重油的批發價則增加一分八厘。

舊金山石油零售商協會秘書[illegible]預言，其他油公司將「無疑跟着加價」。

去年美出口貨總值百五十億

【路透社華盛頓十九日電】美國調查局宣佈，一九五二年美國出口貨物總值，與入口相比，超出四十五億美元，出口數字包括售貨與援助在內。出口總值一百五十一億六千二百六十萬美元，創新紀錄。共同安全計劃的軍事援助，增加了將近九億美元，約共二十億美元。勞務、投資及贈款未計算在內，外國未付款的援助也不在內。

聯合國美職員 繼續受到調查

【法新社華盛頓十八日電】美國參議院內部安全小組委員會主席珍納十八日說：美國和聯合國美籍職員的忠誠案件，繼續在聯合國進行。這位共和黨參議員說：美國派駐聯合國常任代表羅奇也將參加。

英國遭遇水災 蘇聯願予救濟

【路透社倫敦十八日電】英國外交部十八日宣佈，在英國這次水災中，蘇聯是願意救濟災民的十六個國家之一。據悉，蘇聯已提出在蘇聯募集捐款了。這十六個國家是：比利時、丹麥、法國、西德、希臘、義大利、南斯拉夫、黎巴嫩、盧森堡、挪威、葡萄牙、泰國、瑞典、瑞士、美國和蘇聯。英政府將個別向各國政府致謝。

波捷匈等代表抵菲 準備參加貿易會議

【美聯社馬尼拉十九日電】三個國家的代表團，十九日搭機飛到馬尼拉，參加聯合國亞洲及遠東經濟委員會促進貿易的第二次會議。他們是：波蘭對外貿易部部長育利·基諾治（工作人員三人），匈牙利駐印度公使二等祕書蘇巴斯，捷克駐巴基斯坦大使館商務參贊畢洪尼。這次會議有三十九個國家參加，定本月廿三日開始舉行。

國際簡訊
吞下大薯專家送命 油船修竣溜之大吉

▲倫敦訊：英糧食部長十八日宣佈，從三月一日起取消臘腸、肉類限價。

▲德黑蘭訊：伊朗西南部某部落「叛變」，政府方面發出警告，要轟炸該區油礦，以資報復。

▲波恩訊：美高級官員十八日又釋放了納粹戰犯一名，他是一九四一年進攻荷蘭的德國主將顧斯勒元帥。按在過去兩個月中，美方已釋放了納粹上將級將領三人。

▲洛杉磯訊：前駐英美大使道格拉斯在此間演說，主張艾森豪威爾與斯大林會談。

▲東京訊：日本電影協會去年全國電影院共售出門票六億八千九百張，平均每一個日本人去年一年內看了電影八次半。

▲西德布里莫港訊：本港油船一艘，修理完竣，但船主拒不付修理費，偷偷將油船開動，想溜之大吉，並使用水喉灌澆追捕的警察，結果卒被捕獲。

▲紐約訊：紐約挖墳工人二百名，從今年一月七日起罷工，糾紛迄未解決，目前紐約有棺柩五百五十具，未能下葬。有些死人的親友們，自己動手掘土，已經把死人埋葬入土，後者可算是比較幸運的了。

▲撲列茅斯訊：聯合國農業專家道格拉斯，在乘英艦途中，在船艙床上嚥食大薯仔一枚，哽在喉管，窒息身死。驗屍官十九日已發表了檢驗的正式報告。

服務版

家庭常識
談談餵奶

餵奶對嬰孩是一件最重要的事。奶餵得好，嬰孩就長得結實粗壯；奶餵得不好，就會使嬰孩生病甚至死亡。現在我把餵奶時應注意的幾點談一談。

第一，嬰孩出生後六個月，要完全餵奶。因為母乳對嬰孩是最適宜的食品，嬰孩所需要的養分，母乳裏全有，其他食物是還不如母乳的。到了六個月以後，才可逐漸餵些富有營養的代乳食品。

第二，不要因為嬰孩一哭，就給他奶吃。餵奶的次數，在頭三個月，每晝夜要餵五六次，每次隔三小時半到四小時。如果要養成白天睡覺，也必須按時叫醒餵他，但在夜晚就不必這樣做，同時千萬不要養成嬰孩含着乳頭睡覺的壞習慣。如果嬰孩習慣了有秩序的餵奶，就不會在餵奶後三小時以內因為飢餓而哭叫了。

第三，乳房必須輪流授乳，如第一次授乳是左邊的乳房，第二次就應給右邊的。到六個月以後，才可以一次吃兩個乳房的奶。每次餵奶的時間多長呢？餵奶直到嬰孩不吸的時候為止，餵奶的時間，每次不要超過十五分鐘，如果嬰孩睡覺了，在下次吃乳前不要再餵奶，即使他醒了哭也不要餵，否則嬰孩吃的過飽就會生病，就會形成鼓脹大肚子。此外，在餵奶時，不要把奶先擠出一部份來，也不要搖動嬰孩，在餵奶後也不要逗引他，更不要在餵奶時站立行走，或者做些其他工作。餵奶是一件重要事情，母親必須擱下所有的其他工作。

第四，母親在餵奶之前，要先把手洗乾淨，然後再用冷開水洗淨乳頭，安靜的坐着，把嬰孩抱在懷裏。當嬰孩在吃乳的時候，要注意不要把乳房滿滿塞在他嘴裏，要讓他自由呼吸。餵完奶後，還要洗淨乳房和乳頭，再用毛巾揩乾。

最後，做母親的還要注意營養，要多吃些富有營養的東西，要吃飽，不要受飢餓。只要沒有便秘、下痢或肚痛，就可以任意吃自己所愛吃的東西（最好不要吃葱蒜、不要喝酒）。每天要抱嬰孩到室外呼吸些新鮮空氣，但在嬰孩睡覺時不要抱到外邊去。如果在餵奶中懷了孕，就應馬上和醫生談，聽從醫生的指示。（劍瑛）

問題解答
第一座重型機械廠
可以同時翻鑄七十五噸部件 一部車床的重量達三十萬斤

江濤先生：

解放以前，中國的機器工業，只能為外國進口的機器做些修補工作，最多也只能做些小的普通的機器。今天的情況就完全不同了：新中國正在籌劃建立許多重型機器廠，系統地製造重型機械，為重工業服務。第一座重型機器廠正在山西太原興建中。

這是一座規模很大的工廠。它的鑄鐵車間佔地一萬多平方公尺，可以同時翻鑄七十五噸的部件。鑄鋼車間也佔地一萬多平方公尺，有上十丈高。金工裝配車間更大，佔地達二萬多平方公尺。建設這樣高大的廠房，你就知道這裏裝的機器有好大。在初加工車間裏，放着一部一丈九尺半的龍門鉋，據說這比那些還只能算是小型的龍門鉋。另外還未運來的有一部一丈五尺的立式車床，重三十萬斤，佔地達一百平方公尺，如此大的重型工具機，怎麼容納得了？你也許到過普通的機器工廠，習慣於汽鎚的錘聲擊鐵的情形，汽鎚的錘聲使你的耳膜都感到疼痛。但是，一般的汽鎚只有一噸（兩千斤）的四分之一或二分之一，然而在該廠，卻正在安裝兩部五噸汽鎚和一部一千噸的水壓機。想想看：那是有多大力氣的東西！

這個工廠正在興建中的交通運輸網，也是一個偉大的體系。在工廠的一邊，是一座工廠專用的車站，有七條共長四十多里的支線通到各個車間。原料、半成品和成品，全部用火車、電車和少數汽車運送。這裏還有二十一道二百一十丈長的室外空中大吊車，把各個車間的半成品匯總起來，送往金工裝配車間去，使它最後裝配成一件一件的成品。這種使用吊車裝配的方法，不但減少了火車電車的運輸路，縮短了半成品的運轉時間，而且因為吊車在空中，運輸時不致發生互相撞亂的情況。

這座工廠是在蘇聯專家先進技術經驗的幫助和指導下，由中國工程師設計的。現在，北方正是雪花紛飛的時候，那裏的工人却在緊張地勞動着。也許不要一年時間，這座新中國的第一座重型機械廠就可以開工生產。（編者）

性器較小並非缺陷

陳芳先生：由你的來信，[illegible]健康並不就是說身體高大，身體高的也不一定就是健康，要看你平日生不生病，精神好壞等等來決定。許多身體高大的人卻時時生病，這仍然是不好的。

你又說到包皮過長，性器渺小，不似人形。這包皮過長是可以醫治的，性器小，究竟有多小，[illegible]

常吃蘿蔔可治色盲

[illegible]維他命甲[illegible]維他命乙一號、乙二號、丙種維他命[illegible]有維他命[illegible]

平行流水作業

龍興能先生：前些時日電訊報道：華北基本建設工程公司，因為推行了平行流水作業，按指示圖表的先進施工作業法，平均每一層樓六天就蓋好了。

所謂平行流水作業，就是在建築工程中，把土木工、鋼筋工、瓦工、木工、混凝土工等各種工人組織起來，互相配合，同時進行工作，跟一個好像流水一樣，所以叫做「平行流水作業」。它的好處是：大家都能很快地進行工作，不會浪費時間，所以能使工程的進度加快。（編）

一月遺精數次 是否防害身體

馮芳先生：關於你所提出的問題，謹答如下：

（一）一個人的身高，並沒有一定的標準，所以二十歲的男孩子，身高五尺四寸，沒有任何理由說是不合標準；至於體重有一一二磅，在一般中國人講，五尺四寸高，一一二磅，已經是很好的了。當然不需要甚麼補救。

（二）包皮過長，但仍可翻上，在醫學觀點上看，應行割去包皮（作包皮環切術）。但決不是「先天不足」或「先天不足或後天失調」。這種說法是沒有任何根據的。

（三）一個月遺精數次，假如遺後第二日身體並無任何不適，那就不必介意，尤其是你只是在最近一個月才有這種情形。假如第二日身體疲倦，則最好去較大醫院檢查身體，以決定處理方針；但最要緊的還是你在身心方面的修養，是勿看色情的電影和書報，每天要有適當的運動，睡前勿食，勿飲水，可每晚服溴化鈉10%10毫升等。不要輕信任何成藥。

廣東省人民醫院泌尿科

關於性的兩個問題
黃色書報不可輕信

雨天先生：關於你的幾個問題，謹答如下：

（一）性交前，男性尿道內有一種無色之粘液流出，這是深部尿道腺體的分泌物，其作用是潤滑尿道的，所以它的量很少，這並不是「精」。每一個正常的人都是如此，請勿多疑。至於時間的長短，也沒有一定的標準，你每次能夠三分鐘，已經算正常的了。假如你能滿足的話，我們勸你每次在你衝動之時，先自己抑制一下，然後要設法引起她的衝動才開始，這對雙方都是好的。你可以買一本上海「家」雜誌社出版的「婚後生活指導」，對你或有助的。

（二）包皮過長，則為了清潔等原因，最好還是割去，假如包皮一向過長而未暴露過，則割去後，是有好處的。

（三）生殖器長短並沒有一定的標準，千萬勿輕信黃色書報上所形容的長短等情形，因為那些都是一些不負責任，信口開河的，同時性生活的美滿與否，也和生殖器官的長短沒有關係的，前面介紹的一本書，你看一看也會得到一點知識。

廣東省人民醫院泌尿科

生活家庭
入廚一得
骨頭肉皮煲湯味鮮營養 油鍋放點鹽可免燙傷手

▲一般人燒飯時，多將米和水同時下鍋；但我以為先將水煮沸後再把米放入，那麼，燒好的飯更為香軟。還有淘米的次數不要超過兩次。

▲燒蔬菜或豆類時，加入蘇打粉少許，可保持它的青綠和增進食慾。

▲假如你想保持豬油的鮮潔，可以在它上面塗上一層白糖。

▲冷天用發酵粉來發麵粉，可加白醋少許，效果更好。

▲煉豬油的時候，切忌過火，火猛油少，便要發生焦味。還有，豬油有吸收任何氣味的功能，所以熬好的豬油，一定要密蓋，以免吸收異味。

▲家常煲湯，可將些豬骨、火腿骨、頭蝦殼、雞鴨魚骨，和用剩的肉屑、火腿等全放湯內同熬，這樣熬成的湯，不但鮮美，而且湯內也含有各種豐富的營養。

▲煲湯的豬肉或牛肉不宜用鹽醃，而且煲出來的湯味道不鮮。

▲在炸東西時，放油後即放一些食鹽，可免熱油濺起，燙傷你的手。

▲在煮麵時，先放一些鹽，在水並不沸騰而溫度卻有沸水那麼高，再放麵條，就不會被開水沖得糊糊了。

▲如果你要買豬肉的話，一定要那肉色潤而有光澤，乾爽而沒有水氣，有彈力。至於陳腐的肉，它的顏色常是紫色或綠色，肉發緊而硬，彈力失去。（黎）

縱擒疑犯 槍聲卜卜
法庭門外擊倒逃犯
年達輪上藏械案七名被告獲釋
三人圖逃又被擒內有一人中彈

【本報訊】九龍裁判署門外的加士居道上，昨天中午十二時一刻左右，因為警探開槍追捕犯人，一時槍聲卜卜，遠聽四鄰之多，結果這個犯人中槍倒地，躺在彌敦道金邊的士公司門前，後由救傷車將他送入九龍醫院施救。此外，尚有兩人分別在法庭內及裁判署門外被警方拘捕。

這三個被追捕的人，就是日前被控在巴拿馬旗年達輪上藏械及串謀作海盜行為的人物。他們名叫陳珊玉、周貴保（傷者）和李天龍。此案被告本來共有十人，但昨天再度在九龍裁判署提堂時，警方突將第四至第十被告的控罪撤銷。其餘三被告請求押候五天，再行定期審訊。

可是，在七個被告獲釋出法庭之後，警方便衣探員馬上尾隨他們行蹤，其中三個男子好像意識到這一點，便馬上混進人叢中，拔足奔逃。結果陳珊玉跑到裁判署門前即被警探拘捕；周貴保則沿加士居道向彌敦道直奔，好幾個警探尾隨追捕，並向天鳴槍，喝令止步，但他依舊向前奔逃，終於在金邊的士公司門前中槍倒地；還有一個準備逃跑的人，見裁判署門前警戒森嚴，便從人叢中混進九龍裁判署內，裝作旁聽者，但警方不久就認出他是李天龍，予以拘捕。

至於警方拘捕這些人的目的如何，昨天仍未透露。不過，一說是懷疑他們與其他案件有關；一說是準備將他們秘密遞解出境的。還有四人被釋出庭後，雖未拔足逃跑，但有沒有被警方跟蹤拘捕解送出境，昨天未得到證實。

傷者原是蔣幫角色
年達輪上當過船員
另一疑犯為蔣幫香港海總籌委

據悉：傷者周貴保，又名周振，三十歲，上海人，住深水埗元洲街三五二號二樓，原為年達輪船員，也是蔣幫的「香港中國海員職工總會」會員。他昨天被槍彈擊傷腰部，再從腹部穿出，傷勢相當嚴重，可能有生命危險。

另一個欲逃的男子陳珊玉，四十九歲，上海人，住北角英皇道三四〇號二樓，為蔣幫「中國海員職工總會」的籌備委員，自稱是「陳氏兄弟船上用品供應公司」的總經理。據說，他在日偽時期曾代日人誘致海員充當砲灰。

年達輪的藏槍案子，發生於去年十二月六日。據說當時年達輪從印度運來生鐵一批，準備轉運往日本。但在開船前，代理商華林洋行突然接得一個消息，說是有蔣幫歹徒潛伏船內，企圖劫船。於是年達輪的衛籍船長便命令提前啟航，等輪船一出鯉魚門外，隨即下令船員搜查船艙，果然在一隻救生艇之下，發現航空曲尺手槍八支及子彈七十六發。船長即發電向水警報案。後來由水警輪將年達輪押返香港，並將全體船員扣留偵訊，其中有八個船員涉嫌被扣，另從陸上拘到與本案有關的男子兩人，分別控以藏械和串謀作海盜行為罪，在去年十二月十三日首次解送九龍裁判署提審。

各被告的姓名如下：（一）蔣興業，三十歲；（二）鄒偉文，三十七歲；（三）馮四興，三十一歲；（四）周貴保，三十歲；（五）趙任來，四十五歲；（六）程志鋼，二十六歲；（七）張佑強，四十四歲；（八）葉五梅，三十八歲；（九）陳珊玉，四十九歲；（十）李天龍，四十四歲。從第一至第八被告，均被控於去年十二月六日在年達輪上藏有航空曲尺手槍六支及子彈七十六發罪；另第一至第四及第九、第十等被告被控串謀作海盜行為罪。此案原定上月三十日在九龍裁判署正式審訊的，但到時警方突然請求法官作無定期押候。昨天在九龍裁判署再度提堂時，警方以第四至第十被告證據不足，當庭撤銷控訴。

年達輪雖然在去年十二月六日沒有被蔣幫特務騎劫成功，但由同月十三日再開往日本途中時，就被一艘台灣砲艇截劫駛往金門，迄今仍被扣台北，輪上的若干船員生死不明。衛籍船長也被扣押台灣。

摩理臣山道口巴士車站更動

【本報訊】東區禮頓山道與摩理臣山道交界附近，各巴士站均有更改，並從昨天起開始調整。禮頓山道與摩理臣山道交界處（即石牌所在地），原設有東行巴士停車站，現改在崇正會門前，今後一號、五號、五號A及十號等線巴士，都在新站停車。另外，還有一號線巴士所經的天樂里口的停車站，取消東行車站，略移後四間房屋門前。這道口的車站則改在鐵與汽車公司門前。這些巴士停車站的更改，希望搭客注意。

領護照拆穿西洋鏡
假父女各罰三千元
失業漢分了九百元給太平紳士
警方說衛籍太平紳士另案處理

【本報訊】香港出世的失業男子倪啟定，冒認非香港出世的女子吳玉華為女兒，替他申請英籍護照，結果兩人各被罰了三千元。

據警方主控說：爲了替吳玉華弄護照，倪啟定經手收得一千元，但據倪供稱：實際上他只收得一百元茶資，其餘九百元則送給了一位衛籍的太平紳士。警方沒有直接證據指證被告倪啟定與僞造證件有關。相信他因金錢誘惑，幫忙人家搞這樁事，最多不過賺幾百元而已。警方說：關於那個太平紳士部份，將另案處理。

這件案子關於吳玉華的部份，業於本月十三日在中央裁判署以持有內容失實的旅行證件罪，判吳罰款三千元。昨天所審的是倪啟定的部份。倪共被控三項罪名，結果共被罰款三千元。

警方主控說：被告倪啟定是香港出世，領有出世紙。去年五月廿二日，他向護照局申請發給英籍護照，聲稱查後獲批准。七月二日簽發一張旅行菲律賓的緊急證明書。後來被告再向局替女子倪英莉領取一張護照，報稱那女子是他的女兒，並且出示她的出世紙。其實倪英莉就是吳玉華的化名。吳玉華在廈門出世，沒有香港出世紙。後來被告曾向官方正式宣誓，說倪英莉（即吳玉華）是他的女兒。

被告這樣做法，係因吳玉華想去馬尼拉跟丈夫團叙，但因領入口證件困難，所以轉託倪啟定替他想出這個辦法。被告在本月十二日，在如雲酒店第廿五號房被捕。查究之下，被告承認倪英莉原名吳玉華，並非他的女兒。吳玉華曾託人搞赴馬的證件手續，願付代價港幣萬元。經交給六千元，被告經手收得一千元，並對警方供說，他曾將九百元送給一位衛籍太平紳士，自己僅得一百元茶資。吳玉華付出的款，大部用在辦理馬尼拉入口手續。

滬籍女郎家 查出了子彈

【本報訊】一個名叫揚道雲的上海籍女郎，一月十七日被油蔴地警探部搜出大批子彈，計有三八型左輪子彈七粒、廿二型長槍子彈四十六粒、三八型細號子彈五百七十二粒。她被拘捕後，曾對警方說：這些子彈是鳳士馬田留下的。

昨天上午開庭審訊，主控說鳳士馬田證明被告說話屬實。結果法官判令被告簽保一萬元，兩年內不得再犯。

洋醫生車死人 未停車竟逃跑
四罪俱發 罰款千五百元

【本報訊】澳籍醫生羅勳·西門，昨天在中央裁判署被羅勳勝法官處了罰款一千五百元。

此事發生在今年一月一日凌晨，被告自駕ＨＫ九四三二號汽車，經大道東金鐘兵房附近，撞倒了路人吳三姑，後來她因傷重斃命。死者年三十七歲，住大坑道六號A木屋。被告並未停車，也未報警。後來警方才將被告查獲，控了駕車危險等四項罪名。

昨天羅勳勝法官判定四罪均成立：駕車危險罰一千元，撞車後不停車罰五百元，撞車後不報案做誡，共罰一千五百元。另在駕駛執照上註明過失字樣。

西營盤居仁里失火
塑膠玩具工場全燬
居民驚逃 喊聲四起 秩序大亂
波及兩樓 損失未詳 無人傷亡

【本報訊】西營盤第三街附近的居仁里十四號地下，昨天傍晚六時三十五分左右，突然發生大火，附近的人聽到喊叫聲後，立刻打「九九九」報警，消防局先後派出救火車三輛到場灌救，直到八時許，才將火熄滅，幸無人傷斃。

那間起火的房子是居仁里十四號地下，是石屋建築，共有四樓，兩間是一個相通的。屋主名叫洪吉蔭，潮州人。據說全樓住有十多個人。起火的房子是塑膠玩具公司的工場。據鄰近的人說：昨晚六時三十五分左右，由於電線冒出火星，燃燒到塑膠玩具，一時火光熊熊。店中的人員看見出事後，頓時亂逃；住在樓上的人發覺後，立刻搶救物件，可是樓梯已被火包圍了，無從衝下來，只好走上天台，走過隔鄰的天台逃命。

據火後調查：十四號與十五號地下是工場，所以打通了的，起火時，也波及了十五號地下。工場內所有的塑膠玩具及紙料都被燒掉了。二樓只燒掉些少床布、棉被、衣服等。同時，由於二樓的後窗簾布，火星燃着了些少，幸好三樓沒有燒到。同時消防隊救火時，把好些的玻璃窗也打碎了不少。總損失未詳。有一個人被火灼傷。

深水埗醫局街一五六號三樓，昨天上午十一時十五分左右，突然火燃煙囪，附近的居民發覺後，立刻打「九九九」報警，消防局隨即派出救火車兩架前往，一下子便將火撲熄了，沒有什麼損失。

西營盤居仁里塑膠玩具工場火後情形（本報攝）

律敦治肺病院
新院舍已竣工
下月六日行落成禮

【本報訊】香港防癆會主理下的律敦治肺病療養院新建的新院舍，已於日前完竣，定下月六日舉行落成典禮。新屋為三層樓建築物，佔地二千九百餘方呎，設有病床五十七張，另有藥房、廁所、浴室等。

香港命脈繫於大陸
西報著論反對封鎖
強調英商船有權從事合法貿易

【本報訊】香港的「南華早報」和「德臣西報」昨天先後發表社論，談到了所謂封鎖中國大陸的問題。

「南華早報」強調「英國始終堅決主張英國商船有權從事合法的貿易」，「德臣西報」則說：「英國對於美國海軍封鎖（中國大陸）可能引起的微妙局勢尤其來得敏感。」在提到了英國外交部次官所說或將考慮派遣英艦保護在中國海面從事合法貿易的商船的聲明後，並說：「英國有權這樣做是不容置疑的。」

「南華早報」以「保護船隻」為題的那篇社論，在提到了台灣附近的那些小島「被用作『海上游擊活動』──有人主持的海盜行為」後，就說到了和興輪事件，內面說：「現在國民黨當局已承認了截擊英輪和興號並殺其船長的責任。開始的時候，台北的發言人是說不知情的，但那些強盜都有武裝的，證據確鑿，國民黨說唔知道是不足以說服人的。國民黨承認了責任，已增加了這件事的重要性。」

這篇社論接下去說：「可是，封鎖是依然沒有被承認的，國民黨沒有交戰國的權利。因此，英國的輿論熱烈地歡迎艾登的保護英輪的保證。只要是對中國大陸貿易仍然是合法的，英國的生命和財產就會牽涉在內，因此就應該予以保護。」

蔣幫騷擾行同海盜　武裝護航實有必要

「南華早報」在重申了「英國始終堅決主張英國商船有權從事合法的貿易」之後說：「今天國民黨簡直沒有足以嚴重地向共產黨挑戰或重新踏上大陸的希望，封鎖海岸只能成為一種不定期的騷擾，而且這種行動很可能演成頗有油水可撈的海盜行為。」

「南華早報」的社論最後又說：「香港之所以繼續（對中國大陸）貿易，一部份是根據原則，一部份是衡量利害得失。」它又說，封鎖是會使香港陷入嚴重的經濟困難的。」

少女服毒 大呼救命

【本報訊】九龍方面昨天有兩個姓黎的女子自殺，其中一個年僅十六歲，名叫黎務玉，住砵蘭街四〇×號二樓，在眞×中學唸書。昨天上午十一時二十分，她在家裏服食拉蘇自殺，事後大叫救命，經家人電召救傷車把她送入醫院救治。另一個女子名叫黎淑芳，十九歲，住偉晴街二十×號三樓。昨晚七時半，在佐敦道碼頭跳海自殺，後被救起送入醫院。

木屋逢厄運
柴灣乙段五百多間
限期下月十日拆除

【本報訊】柴灣乙段五百多間木屋的數千居民，最近接到徙置區管理處的通知，限在三月十日以前拆除全部木屋。這些居民多是手工業者、小販和搬運工人。他們都是從大坑村、芽菜坑等木屋拆毀後遷去的，因此在聽見這個消息後，哭哭啼啼，不知如何好。雖然有關當局建築有平民石屋，但是每一月的租費要三十五元，他們都沒法負擔。

徙置區管理處在二月十九日貼出的佈告全文如下：「茲決定於西曆一九五三年三月十日起，將柴灣徙置區乙段逐批拆卸，重新分配屋宇。有乙段內居民欲遷入甲段新平民屋宇者，須在三月一日前向該平民屋宇公司登記，否則作為自願領地自建論。」所領石屋租值，每月三十五元，徵足八十四個月，該屋即歸租者所有，如一次過買斷，價值一千四百七十五元。

渣甸東倉已改觀
築成洋樓三十幢
舖面三十間住宅百多家

【本報訊】銅鑼灣渣甸東倉一帶土地，自經轉手以後，原來面貌將完全改變。那段地區的發展計劃已經香港政府批准。

這塊土地總面積計二十五萬六千方呎，前年由與會德豐洋行有聯的香港信託有限公司以九百五十萬元的高價向渣甸洋行購進後，又陸續分段出售與人。目前該處沿軒鯉詩道一帶已築成五層樓的洋樓三十幢，可容店舖三十間，住宅一百二十家。其西部位於波斯富街與軒鯉詩道交界處的一方土地，還準備用來興建一家電影院。

軒尼詩道與洛克道的東端目前只伸展到波斯富街為止。據悉：將來這兩條馬路都將延長一直伸展到原屬渣甸東倉的地段內。

目前位在這塊土地上沿波斯富街一帶的是兩家木行，因此香港信託有限公司昨天延了律師向租務法庭申請准許豁免「業主與承租人條例」的適用，以便着令現有的承租人遷出另建新屋。

自由勞工頭目 開賭再次失風

【本報訊】深水埗警署前天下午接獲線報，派出警探往青山道東沙島街一七六號四樓一搜查，破獲一個「牌九」賭檔，抓到賭徒二十二名，撿獲「抽水」錢二十七元及塑膠籌碼及骨牌一副，一併解返警署。並在昨天解送九龍裁判署審訊。首被告姚泉，三十八歲，被控開設賭檔之罪，判決罰款六百元，否則入獄三個月；其餘二十一人，被控參賭，各判罰款二十元。

據悉：東沙島街一七六號四樓賭檔，是九龍汽車公司將當「自由勞工」頭目開的，專門引誘一些無知的工人，從中「抽水」自肥。上月警方曾在這裏破過賭檔一次。前天被捕

九龍酒店被搜
捕去三個男子
其中有一日人柳瀨

【本報訊】前天下午警方出動了大批警探到九龍酒店三樓某號房內，拘去了兩個中國人和一個日本人，一個是酒店的住客周炳坤，四十四歲；一個是到訪的男子李清來，卅八歲，住九龍鑽石山某木屋；日本人名叫柳瀨，卅歲。警探同時還在房中搜出了一批文件。據說三人被捕和從事政治活動有關。

另據通訊社消息：九龍警方昨天凌晨派出大批中央警探，分頭圍搜石硤尾村、窩仔村、白田村及九龍仔等木屋區，從午夜開始，一直到凌晨三時許才收隊，並未拘人。

今日天氣

中和東北偏北風。雲霧。冷。

老海員罵仔 竟吐血而亡

【本報訊】港九兩地昨有兩個男子暴斃：一個老海員死於血管爆裂；一個男子死因未明。

昨天中午，于諾道中新華旅店五樓五二五號房內，有一個六十六歲的老海員突然吐血倒地而死。旅店當即報警召黑箱車把屍體送入公眾殮房。據說：死者名叫李正案，在昨天上午十一時，攜帶兩隻鳥兒到新華旅店五樓五二五號找他的同鄉郭文泰閒聊。坐下不久，就談起他做海員的兒子的事情，說兒子前天乘「航通」輪從釜山回來，錢都花光了。他越說越氣，突然臉色大變，湧出一口痰，接連吐了幾口鮮血。據說他可能死於血管爆裂。

昨天下午二時十分，在青山道上，有一個男子昏倒，不省人事，後由救傷車送入醫院。據說：他被送入醫院後略為清醒，認名鄧世光，二十六歲，住李鄭屋村木屋。可是他說不上幾句話，又昏迷過去，終於延至下午六時，不治斃命。他的死因須待剖驗。

人民唱片在澳暢銷

【本報訊】澳門消息：澳門中國土特產公司，在春節期間，自內地辦到大批應時貨式，供居民採購。其中最受注意的是運來了大批人民唱片，並且價錢由六元五角減至五元五角。現在唱片最暢銷的是東方紅、白毛女及有關生產建設的歌曲。

青山道上演慘劇
兩車相撞死一人
小客車被一輛貨車撞毀

【本報訊】新界青山道二十一咪半石新圍村附近前晚七時許發生一宗車禍，一輛貨車與一輛小客車相撞，小客車受損甚劇，車中西人一名受重傷，不久便告斃命。據悉：這個西人名V·R·W·史葛特，三十九歲，是青山道生力啤酒廠營業部的高級職員，他駕了一輛小客車從屏山回來時，不料開到新圍村附近的一座橋樑附近時，與迎面開來的一輛貨車相撞，竟致車毀人亡。

貨車上的二十二名路徒，其中有十四個是九龍汽車公司工人。他們的名字是：（一）姚泉，三十八歲；（二）江培，二十六歲；（三）吳國，四十六歲；（四）黎培，四十歲；（五）劉生，四十四歲；（六）鄧生，三十六歲；（七）江風，四十歲；（八）陳榮，二十二歲；（九）廖芬，二十六歲；（十）梁標，二十八歲；（十一）蔡日，三十二歲；（十二）張良，二十八歲；（十三）黎洪，二十六歲；（十四）陳光，二十九歲；（十五）鄭聰，三十七歲；（十六）陳海，四十一歲；（十七）金民，四十一歲；（十八）甘偉，三十五歲；（十九）陳深，二十五歲；（二十）鄧奐，三十歲；（廿一）林昌，廿九歲；（廿二）蔣華，三十五歲。

新界農展 明天開幕

【本報訊】戰後香港第一屆新界農業展覽會，定明天上午十一時在元朗公立中學揭幕，由港督親自主持揭幕禮。會期一連兩日，十二時半起開放任人參觀。展覽出物品有家禽、家畜、農具、園藝出品及手工業製品等計一百七十七種。

英女皇加冕日
港九巡遊隊伍 可能混合一起
籌備會昨召開常務會議

【本報訊】港九各界慶祝英女皇加冕會的籌備工作，正在進行中。昨天下午五時卅分，「港九各界慶祝加冕籌備委員會」在中華總商會禮堂召開第二次常務委員會議。根據會上的報告，截到昨天止，已知參加巡遊的有潮州商會花車四輛，鈔綢商會金龍一條，鴛鴦行醒獅一頭，五金商會花車兩輛，東華三院花車兩輛，鄧維良的油蔴地街坊會。出席者有中華總商會、金銀貿易場、中華廠商聯合會、港九飲食業聯合總商會、香港肉行總商會、番禺商會、惠陽商會、蘇浙同鄉會、普益商會、潮州商會、華商總會、香港五金商業總會、華商貨倉聯合會、東華三院、中華醫藥聯合會等單位代表。會上通過通函各團體，如參加巡遊者，要在三月十五日前向大會報名，以便編排次序。

巡遊路線問題，可能為了要照顧某方面的原因，稍有更改，但尚無具體決定。屆時可能港九兩地巡遊隊伍混合成一支，六月二日集合在香港方面巡遊；六月三日集合在九龍方面巡遊，以便居民觀看。

港聞簡訊

▲九龍總商會組織的赴菲考察團，一行十九人，定廿九日乘機出發。

▲中華廠商聯合會定廿三日下午五時在會所召開南洋展覽及考察團籌備會印尼小組委員會會議。

徵求訂戶贈送書券辦法展期截止啟事

茲應讀者要求，將贈送書券辦法展期至二月底截止，如尚未訂閱或續訂者，請速直接向敝報訂閱，逾期恕不贈送。辦法如下：

(一)凡在徵求期內直接向本報訂閱一個月者，贈送書券一張，可換價值一元之書籍，多訂多贈。

(二)憑書券可向本港商務、三聯、新民主、中華、學生、南方六家書店換取任何同價值的書籍。

(三)徵求直接訂戶期間由一九五三年一月一日起至二月二十八日止。

(四)本埠每月報費三元，專差派送，外埠連郵費（平寄）港幣六元。外埠以當地郵戳為憑。

大公報發行課啟

香港干諾道中一二三號　電話：三七二二三

具有三十餘年的悠久歷史
在香港復刊比前更加完美

小朋友

半月刊（第一期即日發行）

是小朋友們的良師益友！
是小朋友們課外輔導的唯一讀物！
是父母和教師們最有力的助手！

每冊港幣六角

長期定閱：	半年（12冊）	港幣7.00
	一年（24冊）	港幣12.50
	兩年（48冊）	港幣24.00

（外埠郵寄費另加）

中華書局有限公司發行
香港分局：大道中50號
星加坡分局：大馬路71號
各地書局　均有代售

培僑中學

班級：高初中及小學各級插班生
報名日期：即日起
校址：跑馬地布律活道六號
電話：二二九四三（膳宿俱備）
校長杜伯奎

漢華中學

·招生·
班級：高中、初中、小學各級男女生
報名：每日上午九時至十二時下午二時至四時半（星期六下午及星期日休息）
校址：石塘咀山道十二號（由燕苑商店直入上三樓）
電話：三三二七七
校長　黃建立

人絲出售　ITALY

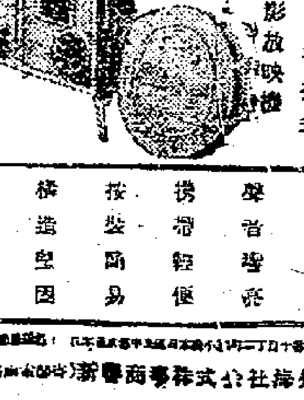
人造絲

本行總經銷義大利司尼亞廠出品之
花嘜　獅嘜　砲台嘜
總經銷處：德輔道中二號A中國銀行大廈八〇五室
三多商行　電話：三八九一二

香港印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，尚需了解，請迅即來本領事館談話。計開：

1951 Year: 466 [illegible]　1374 [illegible]　1146 [illegible]
1952 Year: 555 [illegible]　556 [illegible]　557 [illegible]
603 [illegible]　606 [illegible]



ShinKyo
世界馳名之 新響牌 手提式 35粍有聲電影放映機
光綫清晰　聲音響亮　携帶輕便　裝拆簡易　構造堅固　經濟耐久
新響商事株式會社海外部
PIONEER DIVISION, SHINKYO SHOJI CO., LTD.

經濟新聞

英鎊區貨輸入數額 日本可能再度削減
日商訂貨增加英鎊持有額續退
「自動認可制」進口申請書已停止接受

【本報訊】據日本共同新聞社報道：鑒於日本政府的英鎊持有額仍在繼續減降中，預料日本在本年內將要無可避免地再削減自英鎊區輸入的貨額。

通商產業省的人士認爲：倘英鎊存額仍照現時的速度低降下去，則截至三月底爲止，它的數目就可能要減至五千萬鎊以下了。

正因如此，通商產業省才決定停止接納經「自動認可」制度自英鎊區輸入物資的申請書。

通商產業省的官員說：日本的英鎊存額近日之所以減降得如此急速，主要是因爲商人向英鎊區訂貨的數額已大告增加了，理由是他們怕到在下一財政年度中，日本政府將要削減自英鎊區輸入的貨額。

他們說：英鎊區內的某些貨價，新近已降至比美元區爲低的水平，這是造成日商業意增加購買的一個原因。當然，新近日本對英鎊區的輸出依然不振，更是促使日本的英鎊外匯有減無增的一個主要原因了。

【本報訊】據日商來信說：由二月十四日起，通商產業省已宣佈停止接納經由「自動認可制度」從英鎊區輸入物資的申請書。

通商產業省之所以採取這一步驟，是鑒於在這種制度下輸入的物品，已超出本財政年度下半部（一九五二年十月至一九五三年三月）的輸入外匯預算。截至本月十五日爲止，這種申請書的數值已達一億六千七百萬鎊，即比原定配額多出了三百萬鎊。

生油欣欣向榮
昨天又成交三百三十桶 青島貨週前已成交逾千噸

【本報訊】植物油市氣勢頗盛，除桐油外，生油昨天又有成交。

沉寂多時的生油，有一桶以每擔一千五百元（淨油）的價格成交，可能是轉運到日本去的。

生油市態萬千，某出口貿易商透露在一週前曾有一千一百二十噸青島貨成交，每噸C.I.F.歐洲口岸價一百三十鎊，約在四月份運抵歐洲。昨天本港市場亦有三百三十桶成交，天津貨估二十桶，每擔已扳上一百三十六元，兩度酸的印度油則成一百三十五元。

據油商說：根據近他們接到的消息，歐洲方面青島生油曾成每噸C.I.F.一百三十一鎊，而他們所接到的最高報價則是每噸C.&F.歐洲一百三十三鎊，兩三天內又已扳高了。綜合油商分析生油急升的原因是：（一）當地食用油已感缺乏，現在必需添補，因而高價搜求。（二）印度生油價漲影響，其他的亦一致「水漲船高」。（三）歐洲客對茶油的興趣似已轉移在生油上，需求益多，價格自必隨而俏好。又據同一消息來源說：在短期內，棉籽油二百五十噸、茶籽油四百五十噸將在此間裝船出口。上述的成交時間，是在去年十二月做成的，當時棉籽油的成交數量計達一千八百噸。

桐油經港出口 上月逾三百噸

【本報訊】據有關方面統計：一月份經港裝船輸出的桐油，共有三百六十七短噸，其中：桶裝貨估二百二十三短噸，散裝貨估一百四十四短噸。上月運到歐洲去的，桶裝足力桐油有二十五桶，運到日本去的有十六桶，其他地區的有一百八十二桶。散裝貨一百四十四噸則全部運到加拿大去。足力桐油昨天再有二十六桶成交。其中：淨油十五桶成價是每擔一百七十五元，有十一桶成價是一百七十七元，是由本地油商和出口貿易商買入的。據說，歐洲方面C.&F.每噸報價約在一百九十鎊左右，距離本港市價仍遠。

麵粉紅盤堅昇 交易亦頗熱鬧

【本報訊】麵粉紅盤開出後，市勢堅挺，交投亦頗健旺。麵粉存底漸日加上，入口商接來美國方面消息說，美國政府局部撤消麵粉限價後，訂價可能上漲三、四元一噸，因此有些貨商將麵價提高，普遍比春前提昇數毫。昨天較大宗的買賣計有：加拿大幸福牌以每包二十三元成四百包，紅龍牌以十九元五毫成千餘包，好景牌以十八元五毫成三百包，綠閣牌以二十元五毫成一千包，太陽牌三月份到花貨以十六元三毫成五百包。美麵粉白菜牌以二十一元五毫成一千包，五燕牌以二十一元四毫五百包。

米市開盤 大勢告穩

【本報訊】米行昨天一致復業，紅盤開出大勢告穩。

米行商號（拆家）昨天一律復業了，推因一般零售米商落場買貨仍疏，故買賣還未十分活躍。可是紅盤開出後成價上落不大，大致和春假前市價相約。大米每擔售價約爲八十九元至九十元，米碎每擔售價爲六十三元至六十五元。

市場行情

主要物品零售價（單位港幣元）　二月十九日（以中央市價爲準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·〇〇
豬肉	一斤	三·六〇
中鷄	一斤	四·八〇
鴨	一斤	三·二〇
鵝	一斤	三·〇〇
中蝦	一斤	三·四〇
紅衫	一斤	一·八〇
鱲魚	一斤	二·八〇
鯇魚	一斤	一·六〇
鷄蛋	十隻	二·〇〇
鴨蛋	十隻	一·六〇
菠菜	一斤	〇·三〇
番茄	一斤	〇·四五
白菜	一斤	〇·二五
芥蘭	一斤	〇·四〇
菜心	一斤	〇·三五
馬鈴薯	一斤	〇·四〇
白糖	一斤	〇·七〇
花生油	一斤	一·五〇
油粘米	一斤	〇·九五
麵粉	一斤	〇·八〇
乾柴片	每擔	九·五〇

說明：番茄、菜心均漲五仙，中蝦跌六毫，鴨跌四毫，鷄跌二毫。

歐洲部份紙張公價降低
每噸價最多減少二十八英鎊半

【本報訊】歐洲紙業公會（不包括英、波、捷等國紙廠）已於上月三十一日公佈調整部份洋紙公價，其中C.I.F.香港每噸價最少的降低一英鎊半，最多的降低二十八英鎊半。

據洋行消息：歐洲紙業公會爲求切合實際的市況起見，在上月下旬曾召開調整公價會議，經過了數日討論，就於上月三十一日公佈了新公價。當會議進行期間，歐方紙廠曾個別以電報向港商作零星的報道，但多不詳盡。現在須郵寄來調整後詳細價目，即一九五三年一月三十一日的新公價（C.I.F.香港）大部份比一九五二年八月三十日的舊公價降低了，其中：五十格蘭以上的白鷄皮紙每噸降低一英鎊，道林紙、沖紗紙、白打字紙、白二號紙、大郵封紙、廣告紙、三十四至四十四格蘭白鷄皮紙、夫士隐紙等降一英鎊半，牛皮紙降二英鎊，色打字紙降二英鎊半，色二號紙降四英鎊半，拷貝紙降八英鎊，牛油紙降十一英鎊半，白蠟油紙降二十五英鎊半，色蠟油紙降二十八英鎊半。白有光紙、色有光紙、柏油紙等公價沒有變動。

這次洋紙公價改低的幅度仍不大，以目前港市洋紙銷路未獲改進以前，一般港商多採穩扎穩打的營業方針，所以日本訂貨仍不多。

茲將各種洋紙新舊公價列表比較如下（〇C.I.F.香港每噸計）：

貨名	規格	一九五三年一月卅一日新價	一九五二年八月卅日舊價
道林紙	六〇至一五〇格蘭	一〇九英鎊一〇先令	一一一英鎊
冲沙紙	一五〇至二〇〇格蘭	一一六英鎊一〇先令	一一八英鎊
白打字紙	一六磅	一四六英鎊一〇先令	一四八英鎊
色打字紙	一六磅	一五〇英鎊一〇先令	一五三英鎊
白二號紙	六〇至一五〇格蘭	一一六英鎊一〇先令	一一八英鎊
色二號紙	六〇至一五〇格蘭	一二〇英鎊一〇先令	一二五英鎊
廣告紙	四〇格蘭以上	一〇九英鎊	一一〇英鎊一〇先令
赤鷄皮紙	四〇至二二〇格蘭	九八英鎊一〇先令	一〇〇英鎊一〇先令
牛皮紙	四〇至五〇〇格蘭	九八英鎊一〇先令	一〇〇英鎊一〇先令
	五〇至二〇〇格蘭	九七英鎊一〇先令	九九英鎊一〇先令
大郵封紙	二〇格蘭	一一三英鎊	一一四英鎊
白鷄皮紙	三四至三六格蘭	九九英鎊一〇先令	一〇一英鎊
	四〇至四四格蘭	九七英鎊	九八英鎊一〇先令
	五〇格蘭以上	九五英鎊	九六英鎊
拷貝紙	一七格蘭	一四四英鎊一〇先令	一五二英鎊一〇先令
牛油紙	四〇格蘭以上	一〇三英鎊一五先令	一一五英鎊五先令
白蠟油紙	三〇格蘭	一六七英鎊	一九二英鎊一〇先令
色蠟油紙	三〇格蘭	一七四英鎊	二〇二英鎊一〇先令
夫士隐紙	五〇至六四磅	一二一英鎊一〇先令	一二三英鎊

廣州物價

【本報廣州十九日電話】五金：二十六號星鐵每公斤二三、〇〇〇元，二百磅箱裝威士馬口鐵每公斤二五、三五三元，火車牌鉛片每斤一〇、〇〇〇元。

化工原料：荷蘭立德粉每公斤一八、〇〇〇元，澳洲紅礬鈉每公斤一二、七八六元，德國貨花士苓每公斤一五、五四〇元。

染料：五十力獅馬快靛每公斤一八、〇〇〇元，2B墨藍靛每公斤一六〇、〇〇〇元，靛粉粒運每公斤一九〇、〇〇〇元，德國靛藍大片綠每公斤二三〇、〇〇〇元。

新藥：U.P.R.二十萬西林針每支六、五〇〇元，U.P.R.四林油每支二三、五〇〇元，蘇化太先粉每公斤一、三六四、〇〇〇元，蘇化太素粉每公斤三五二、〇〇〇元，意大利陽藥丸每盒七〇、〇〇〇元，山道年每公斤七、六〇〇、〇〇〇元。

多種股票分派股息

【本報訊】繼香港大酒店之後，屈臣氏公司昨天亦已宣佈了去年的股息，計每股定爲三元（免稅）。另廣生行去年終期的股息，亦已定爲每股十二元，開派日期是由二月廿一日起至廿八日止。

昨日股票買賣轉增，綜計全日共成出四萬七千三百七十七股，由於紛紛開派股息的影響，公用類股份的買賣較增多。電車公司昨日成出二千五百三十八股，價分廿一元四毫、廿一元六毫和廿一元九毫等三種。九龍燈舊股成出五百股，價爲九元二毫和九元七毫五仙。電燈公司上午成出五百股，價由廿三元上午成廿三元七毫五仙，下午跌落至廿三元六毫；午後再以每股廿三元五毫成一千五百股。屈臣氏公司的價格成廿四元，上午成價爲廿四元五毫和廿五元；下午則爲廿五元和廿五元五毫，全日共成出八百六十六股。

棓子徐徐上昇
連日成交市道頗見暢好 買客續跟蹤黑瓜子依然堅挺

【本報訊】一般土產價位均穩，棓子扳升，黑瓜子報好，白芝蔴朴以雜色的價格拋出一百三十多噸。製單寧酸用的五棓子，自上月止跌扳穩後，則緩緩向上爬進，昨市洋莊貨先後資出六十噸，首裝先成每擔三十三元，緩進至三十五元，成交一批，市道頗見暢好。

包頭黑瓜子，價格挺升未已，倉交現貨，成每擔六十一元、六十二元；內裝瓜五十八元五毫；遊遊瓜五十五元，平均較前漲每擔逾兩、三元，計昨天由南洋莊與本地客分別買入一千五百包。

白芝蔴朴，先後以五十九元二毫、五十九元六毫、六十元等三價成交。據土產商說：符合標準的貨式；花貨每擔按六十一元；現貨六十二元，如果照上述價格賣貨，貨商是要斷損的。

帆船牌C級熱松香成交七十箱，每箱八十二元，前兩天，華南牌四級貨亦有貨出，每箱則成七十八元。逕州齒印明櫫，每擔扳高一元，由本地客以三十二元的價格批去一百五十擔。

每益斯三十八至四十粒的青島提裝生仁，有十一噸成每擔一百一十五元，碼頭交的花生數三十噸，每擔三十四元。四級廣單青茶市流暢，兩週期的西江茶鉄則以每擔一百五十三元舊價成出一百二十噸。

金市慢進 美元續漲

【本報訊】K金慢進，美元續挺。[illegible]收市二八〇·，最高二八〇·三七五（上午），最低二七九·六二五（上午）。去息四毫。場內交收四千三百一十兩，場外交收二千餘兩。

金價反覆慢進，全日進退極微。原因是：美元市價上昇；原定昨天運來的一批新金未能依期運來，故影響人心看好。但去息大，並有新金成交，以每益斯四〇·三三美元成入兩箱，合三千二百益斯，因此金價只能略爲向好。

美匯開市六〇四·五，收市六〇五·五，最高六〇六·二五，最低六〇四·五。

美元上午開市六〇一·五，收市六〇二·七五。下午開市六〇二·八七五，收市六〇二·七五。最高六〇三·三七五（下午），最低六〇一·三七五（上午）。加息五毫。交收十五萬九千美元。

金單開市六〇二，收市六〇三·五，最高六〇四，最低六〇二。

截郵時間

今日平郵

地區	截郵時間
中華人民共和國	上午八時半、下午六時半
澳門	上午九時、下午六時
越南	上午十一時
毛里求斯、東南非	正午十二時
菲島、澳洲	
馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲、澳洲、新西蘭	下午五時

空郵

地區	截郵時間
台灣、日本、美國、加拿大	上午九時
越南、法國、北非、西非	上午十一時
菲島、夏威夷、美國	下午四時半
台灣、沖繩、美國、加拿大、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、馬來亞、印尼、錫蘭	下午五時
中東、日本	下午六時

明日平郵

地區	截郵時間
中華人民共和國	上午八時半、下午五時
澳門	下午二時、六時
馬來亞、中東、印度、錫蘭、意大利、英國、歐洲、台灣	上午十一時
印尼、日本、東南非、緬甸	正午十二時
越南、北婆羅洲	下午一時
巴基斯坦	下午二時

空郵

地區	截郵時間
暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大	正午十二時
暹羅、緬甸、印度	下午四時半
台灣、日本	下午六時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
夏利南	Hiram	曼谷	20日	多利順
湖北	Hupeh	天津	20日	太古
德洛斯	Delos	日本	20日	天祥
忌連沃基	Glenorchy	日本	20日	渣甸
天星	Star Alcyone	日本	20日	爾來
安慶	Anking	星洲	20日	太古
亞特雷斯	Atreus	神戶	20日	太古
太陰	Tai Yin	岷城	20日	多利順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大利年	Talleyrand	美國	21日	天祥
海興	Hai Hing	日本	21日	多利順
海皇	Hoi Wong	曼谷	21日	捷順
亞積士	Ajax	菲島	21日	太古
邊拿多	Benattow	日本	21日	洛士利
菲島怡美利	Noreverett	星洲	22日	爾來
蘇州	Soochow	神戶	22日	太古
加架華利	Castleville	美國岷城	22日	銀行
沃勃拉	Obra	日本	22日	鐵行

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
夏美亞	Hermelin	日本	20日	多利順
利來	Akron Lily	高雄	20日	捷記

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
長沙	Changsha	澳洲	21日	太古
芝萬捷	Tjibanjet	孟加錫	21日	渣華
美福	Mui Hock	暹羅	21日	振盛行
舟山	Chusan	英國	21日	鐵行
永生	Wing Sang	基隆	21日	渣甸
東后	Eastern Queen	星洲印度	21日	渣甸
湖南	Hunan	天津	21日	太古
德洛斯	Delos	岷城澳洲	21日	天祥

交通指南

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日下午四時	大業	20546
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午二時	大業	20545

利航輪逢星期六港開下午二時半，星期六、星期日澳開半夜二時半。德星輪逢星期六港開下午七時半，星期日澳開下午四時。

廣深線

深圳開往廣州 普客238	站名	廣州開往深圳 普客237
18·42	廣州	8·30
16·43 / 53	石龍	10·20 / 30
15·44 / 48	樟木頭	11·24 / 28
14·30	深圳	12·40

粵漢線

開往武昌 普客232	開往武昌 普客236	開往武昌 普快62	站名	廣州 普快61	南車 普客235	衡陽 普客231
6.49	17.32	10.40	武昌	18.15	21.55	9.05
57 / 0.46	27 / 11.15	39 / 5.27	岳陽	23.16 / 26	3.54 / 4.05	15.05 / 16
38 / 20.24	13 / 7.00	45 / 1.31	長沙	2.50 / 3.04	8.21 / 33	19.21 / 33
47 / 18.37	23 / 5.12	16 / 0.04	株州	4.17 / 30	10.08 / 19	21.16 / 26
15.15	52 / 1.37	21.18 / 20.58	衡陽	7.19 / 39	13.35 / 50	1.04
		33 / 17.28	郴縣	10.58 / 11.08		
		.53 / 12.37	韶關	15.50 / 16.08		
		7.00	廣州	21.53		

滬粵通車

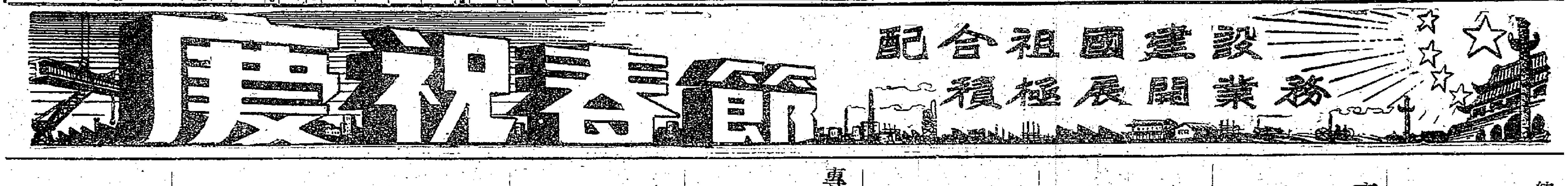
廣州開往上海 直快10	站名	上海開往廣州 直快9
11.47	上海	18.25
8.07 / 7.49	杭州	22.02 / 17
41 / 3.25	金華	2.22 / 33
29 / 16.27	鷹潭	13.38 / .40
35 / 9.18	株州	20.32 / 48
21 / 6.01	衡陽	23.37 / 57
18 / 22.02	韶關	8.01 / 20
16.30	廣州	18.49

註：每星期一、四上海廣州對開

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
6時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
6時50分	8時51分



中英藥房 統辦：進口西藥、化工原料、牙科材料、醫療器械 廣州市一德路四一六號 電話：一四六三三 電掛：四六三三

鴻華行 西藥進口商 專營：各國名廠西藥、西藥原料、醫療器械 地址：廣州樂欄路九十二號 電話：一三三九四 電掛：三三九四

益昌行 專營：西藥原料醫療器械 廣州市太平路一百六十三號三樓 電話：一七七六五

仁康藥行 進口：各國藥品、醫療器械。藥用原料、理化儀器 廣州市太平南路六五號二樓辦事室 電話：一七一四二 電報：二六〇六 電話：一五五〇九

廣州成昌行 專營 出口：植物油、子仁、豆類什糧、烟葉、蔴生絲 進口：化工原料、五金材料、瀝青 地址：六二三路一四〇號 電話：一七六九九 一〇二八二 電掛：〇〇四

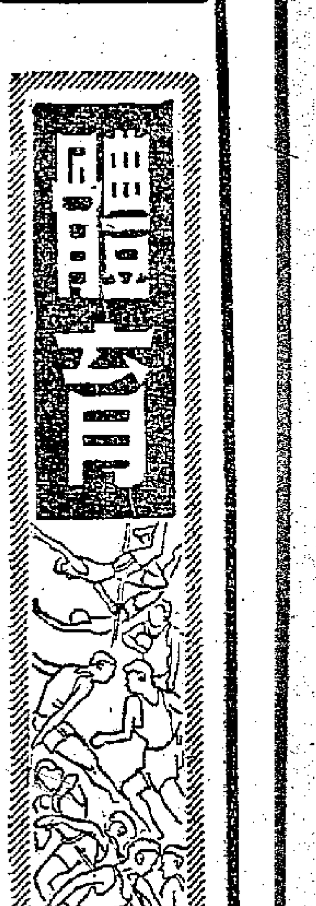
廣州華興行 專營進出口貿易 原地址：廣州六二三路二〇四號 新地址：廣州六二三路一二二號 電話：一一五九二 一五四六六

永康藥房 專營：進口西藥・醫療器材 廣州市樂欄路四十五號 電話：一六五九二

勝利大藥房 專營：進口西藥 醫療器材 廣州市樂欄路五十三號 電話：五八七六

安亞製藥行 專營進口西藥及化學藥品醫療器械 廣州市一德西路四五八號 電話：一〇六〇七

世界藥房 經營進口西藥牙科器材醫療儀器中西藥品 廣州市十八甫三十號 電話：一五四五一 電掛：九一壹一



加拿芬大敗嶺南A
獲工廠盃冠軍賽權
將與浮圖A再戰較高下　勝的獲冠軍敗的變亞軍

【本報訊】工廠盃籃球決賽，昨晚有一場在青支球場舉行，結果加拿芬以五十八比三十八勝嶺南A，獲得冠軍決賽權。經過昨晚的一場決賽，浮圖A與加拿芬同以三戰二勝並列第一，因此大會決定由這兩隊再來一戰，以定冠軍、亞軍。嶺南A與大行同以三戰一勝並列第三。

昨晚加拿芬與嶺南A之戰，兩隊素來未見緊張。加拿芬施用貼身的人釘人防守，利用鄒釜偉與周禮的身高手長，釘牢了對方的張盛權與鄭金富；同時以長距離的傳球供應前方的丘俊賢與李本生取分，在攻守方面取得了密切的聯絡。梁朝上有很好的演出，肯攪肯跑，常常插進籃下建功。它的取勝，戰意旺盛也是一個主因。嶺南A在開賽時採聯防守衛，但因未能釘牢了加拿芬的梁朝上與鄒釜偉，後來雖然改用人釘人防守，可是仍未能收效。張盛權、鄭金富與潘石東在對方緊釘牢之下，未見活躍；且起手投籃的機會很少，因此全場都屈居下風，終敗於加拿芬。全隊僅鳳國明較出色，成爲該隊的取分之鑰。

雙方出場的球員，加拿芬是：梁朝上、李本生、丘振雄、周禮與鄒釜偉；嶺南A是：張盛權、鳳國明、潘石東、鄭金富與潘石南。中圈跳球後，加拿芬的梁朝上中距離先開紀錄；不久，嶺南A鳳國明罰進一球，成一比二。以後加拿芬施用貼身的人釘人防守，並以長傳供應丘振雄與梁朝上取分，因此佔盡了優勢。嶺南A守衛不穩，只靠鳳國明投射，積分便無法超出。第一節完，加拿芬以十四比十領前。

次節，嶺南A的鳳國明衝近籃下，托入一球，成十二比十四。不過後來又給加拿芬的丘振雄與李本生不斷衝進，連取四球。這時加拿芬士氣旺盛，控制了整個局勢。上半時完，嶺南A仍以十七比廿六落後。

第三節，嶺南A戰情較爲激烈。嶺南A急起直追，鳳國明手風轉順，不斷建功；但因爲後防常露出空虛狀態，因此積分仍無法反超。此節完，加拿芬以卅五比廿八領先。

最後一節，雙方爭奪很激烈。但嶺南A未能釘緊加拿芬的丘俊賢，使他頻頻活躍，頻頻建功。加拿芬仍佔優勢，丘俊賢與丘振雄不斷衝至籃底投射，積分扶搖直上，結果以五十八比卅八擊敗了嶺南A。

穗國防盃小足球賽　珠江劇團冠軍
大足球賽四隊獲決賽權　選手自漢回穗後即開賽

【本報廣州專訊】廣州市一九五二年國防盃大、小足球比賽，自去年十一月開始角逐後，大足球賽已到達最後階段，獲得決賽權的四隊，只待參加中南區足球賽的廣州市選手回穗後，便可繼續進行比賽。小足球賽則已在本月十四日（春節）上午十時，在河南厚德球場舉行冠軍決賽：由興華中學對珠江劇團。結果珠江劇團得勝，榮獲一九五二年國防盃賽小足球冠軍；第二名興華中學；第三名長壽區文化館；第四名新生隊。

這次國防盃小足球比賽，參加的共有八十五隊，自去年十一月開始比賽後，經過淘汰的結果，剩下了中區搬運工會、新生、汴聯（三輪車工人）、市三中、嶺南榮餘、興華中學、長壽區文化館、珠江劇團等八隊，再採用複式淘汰制，然後得出前四名的四隊。

加冕盃籃球賽　僑星勝羣力
男子組華青星隊同告捷

【本報訊】昨晚修頓籃球場有三場加冕盃籃球賽舉行：首場男子乙組，華青勝白雪，卅三比廿四；次場女子組，僑星勝羣力，廿五比廿三；末場男子甲組，星隊勝塔爾，六十八比卅五。

女子組僑星對羣力一役，僑星有梁慕儀、伍金葵、余少霞、吳純蘭、歸愛秀五人缺場，只得葉慕貞、李碧璇、李瑞蘭、劉煒卿、姚德珍五人支持全場。反觀羣力方面，全隊完整應戰，因此雙方實力在此消彼長下，正是勢均力敵，過程異常緊張。此戰假如羣力能夠沉着應戰，是可以獲得勝利的。羣力之敗，是由於球員作戰情緒過份緊張，聯絡渙散，只靠着一鼓勁作戰，結果終不免給僑星逐個擊破。在第四節時，羣力以十七比廿三落後，在觀衆的打氣下，連下三城，搶成平手。恰好這時僑星已表現出氣力不繼，羣力如能乘機進取，獲得勝利並不很難。她們不但不能沉着應戰，反而比以前更加緊張，結果給僑星李碧璇在籃下托進一球。羣力就因這一球之失，而敗下陣來。

開賽時，兩隊出場球員，羣力是：黃禮嫦、楊麗雲、蔡俊娥、翁思廬與趙少芸；僑星是：葉慕貞、李碧璇、李瑞蘭、劉煒卿與姚德珍等。跳球後，羣力攻勢很盛，以六比〇領先。僑星一味沉着苦追，李碧璇、李瑞蘭、葉慕貞一人一投，搶成平手。接着，羣力蔡俊娥犯規，僑星葉慕貞罰進一分。此後僑星一路領前。羣力楊麗雲亦間有佳作。上半場完，十四比八，僑星佔先。下半場，僑星攻勢仍盛，以廿三比十七領前；但到了廿八分鐘時，氣力已漸呈不繼。羣力在觀衆的打氣下，楊麗雲、黃禮嫦、翁思廬、先後投中，搶成廿三平手。最後三分鐘，羣力曾獲得多次的投籃機會，但都因球員緊張，失之交臂。在距完場還有一分鐘時，給僑星李碧璇偷襲建功。全場結果：僑星以廿五比廿三獲勝。

（僑星）	射	罰	犯	分
葉慕貞	四	一	三	九
李碧璇	三	〇	〇	六
李瑞蘭	三	一	一	七
姚德珍	一	一	二	三
劉煒卿	〇	〇	〇	〇
（總分）				二五
（羣力）				
黃禮嫦	三	〇	四	六
楊麗雲	六	〇	〇	一二
翁思廬	二	〇	〇	四
趙少芸	〇	一	〇	一
蔡俊娥	〇	〇	〇	〇
周幗菁	〇	〇	〇	〇
容昭媛	〇	〇	〇	〇
（總分）				二三

賑濟萬香園災民　表演籃球及溜冰
明晚在青支會球場義演　門票一元二角節目豐富

【本報訊】明日下午七時半，九龍青支球場有兩項表演：男、女籃球賽及溜冰表演。門票一元二角。這次表演，是賑濟九龍塘萬香園火災居民的義演。

籃球義賽一共兩場：首場女子僑星對青年會；次場男子東方對順聯。溜冰節目共有十二項，包括男、女單人花式表演，男、女雙人花式表演，溜冰舞蹈「春滿溜冰池」等。

炳棠盃乒乓球比賽　港會紅聯益等獲勝
今晚七時半續有三場舉行

【本報訊】炳棠盃乒乓球團體賽，昨晚四場結果是：港會紅勝羣力，三比一；聯益勝華英，三比二；廣襲勝新新，三比〇；中華勝旅聯，三比〇。

今晚七時半原定舉行四場在電車球室角逐的，因光華對新聯一場改期，只得晨光對太古華員、金銀對廣聯、衛超對太平三場球賽。衛超是種子隊，人材平均，實力比較堅強；金銀、晨光實力頗好，可能輕取廣聯、太古華員；今晚恐怕難逃一敗。

各隊球員名單是：

（晨光）隊長周日滔，隊員：何志揚、李錦海、梁兆棠、劉惠廉、陳金泉、梁兆棠、蘇兆光。

（太古華員）隊長李顯威，隊員：梁錦彪、梁約華、嚴幼章、源寬恩、許士雲。

（金銀）隊長李爵祥，隊員：歐生、黃南、潘佑超、區耀常、潘志文、潘詩錦。

（廣聯）隊長廖慶芳，隊員：曾堅榮、余夫、凌芳新、黎球、梁錦滔、劉國華。

（衛超）隊長馮顯芬，隊員：馬超棟、黃碧瑤、潘汝江、蕭耀、謝鏡城、蔡健新。

（太平）隊長林漢釗，隊員：潘錫滿、李雄、何金銘、吳維忠、何若愚、章德萬。

昨晚在電車球室比賽的兩場，由於強弱懸殊，戰情成一面倒。廣襲、中華兩個種子隊，均以直落三的戰績分別輕取新新、旅聯兩隊，每盤都是二比〇。

在西區球室比賽的兩場，以聯益對華英一場爭持最烈。相持到二比二平手。最後一場決賽，聯益蕭錦棠以二比〇勝華英謝紹莊，替聯益取得勝利。

在西區比賽的兩場個人戰績是：

港會紅勝羣力，三比一：陳國甚（紅）負於廖福全（力）〇比二（十四比廿一、十五比廿一）；[illegible]勝張華國（力），二比〇（廿三比廿一、廿一比十四）；樊金輝（紅）勝李文輝（力），二比一（十九比廿一、廿一比十九、廿一比十六）；簡錦培（紅）勝曾任之（力），二比〇（廿一比十五、廿一比十三）。

聯益勝華英，三比二：馬長生（益）勝黃永秋（英），二比〇（廿一比十六、廿一比十一）；李岳（益）勝梁錦城（英），二比〇（廿一比八、廿一比十七）；陳友德（益）負於黃錦堯（英），一比二（廿一比十四、十八比廿一、十七比廿一）；李健國（益）負於黃慶同（英），一比二（十八比廿一、廿一比十七、廿比廿二）；蕭錦棠（益）勝謝紹莊（英），二比〇（廿一比十九、廿一比十三）。

公開草地網球賽　昨揭開戰幕
葉觀雄飛西貢作棄權論　八場單打提前今天舉行

【本報訊】香港木球會主辦的全港公開草地網球比賽，昨天依時在該會球場開始揭幕。各場結果：梁士黨勝吳[illegible]，六比二、六比〇、六比二；孔繁潮勝路文[illegible]，六比二、六比〇；[illegible]勝凌宏耀，六比〇、六比二、六比三；文正勝蔡文健，六比二、六比〇；徐潤[illegible]勝[illegible]，六比二、六比四、六比二；[illegible]勝羅德彰，六比〇、六比二。

昨戰以凌宏耀對羅德彰一役較精采。凌宏毅是前組學生，單打技術有進步，抽、快攻與網前發截，給羅德彰以極大威脅。

今天單打仍於下午五時一刻，在該會球場舉行，秩序如下：鄭汝滔對王文序、何家鑾對李勳、凌宏正、呂惠熙對姚保熙、凌宏碩對湛士、羅德彰對徐潤培、域澎對英猷、陳彼得對若間、李惠堂對其。

今日各場本爲第二程賽事，是有一場由葉觀雄對前天路士的，可是葉觀雄已與夫人楊潤演、巴名將一起飛赴西貢參加該地網球錦標賽，不能參加今日的比賽了。因此今日的比賽就不能參加，又有所謂改期，所以按照章程，他們的比賽判作棄權。

四角田徑對抗賽　南華代表昨選出
據說三月間還要往澳門

【本報訊】南華體育會爲應付二月廿二日在九龍界限街陸軍運動場舉行的四角田徑對抗，昨天已決定代表人選。這個四角田徑對抗，是由港九業餘田徑聯會舉辦的，由南華、陸軍、空軍、鄰隊等四個單位角逐。

南華除掉應付這次的四角田徑對抗外，還準備於三月間往澳門比賽，因此連日在嘉山鍛鍊，情況緊張。茲將南華派出參加四角田徑對抗的代表名單錄下：

一百碼：黃文通、李榮楷；二百廿碼：李榮楷、邱德麒；四百四十碼：成永泉、張卓然；八百八十碼：梁錦波、梁耀林；四百碼接力：黃文通、李榮楷、邱德麒、洪燧麟；一千六百碼接力：李榮楷、鄭日雄、洪燧麟、成永泉、張卓然、何世雄、梁錦波；一百廿碼高欄：李榮楷、陳偉霖；四十碼中欄：洪燧麟、何世雄；一英里：李樹宗、黃家鍇、張偉堂、梁耀林；三英里：陳景賢、李鴻、陳炳雄、鄭日雄；三級跳遠：杜景就、張偉堂；急行跳遠：梁營堅；跳高：任偉舲、凌森、黃振揮；半高跳：陳偉霖、劉錦耀、鄭柳泉；擲鐵餅：陳偉川、劉錦耀、李惠和；推鉛球：李惠和、陳偉川、劉錦耀；擲標槍：陳偉川、李惠和、劉錦耀。

華東足球比賽閉幕
上海及江蘇代表隊分獲冠亞軍

沈體蘭致閉幕詞，指出「在毛主席『發展體育運動，增強人民體質』的指示下，華東地區的體育運動將獲得更顯著的成就。」會後舉行體育表演，有拳擊、摔角、武術和雜技等。

【上海通訊】一九五三年華東區足球比賽大會於十一日下午七時半在交通大學新文治堂舉行給獎閉幕式，出席大會的有各地區代表隊隊員、體育工作者及本市各基層體育幹部等二千餘人。

會上中華全國體育總會華東總分會副主席沈體蘭致閉幕詞，他說：一九五三年華東區足球比賽大會經過了六天的時間，十場比賽，聽了「關於貫徹『發展體育運動，增強人民體質』的指示」的報告，以及交流了足球運動的技術、經驗，到現在已經勝利結束了。首先讓我代表中華全國體育總會華東總分會向同志們祝賀，祝賀大會的成功。

沈體蘭在致閉幕詞時說：「參加這次大會的單位，雖然由於行政區域劃分的改變比一九五一年時是減少了，但從一百零三位運動員的成份來看，比起一九五一年卻具有更廣泛的代表性。參加這次比賽的代表中曾參加過一九五一年華東區足球比賽大會的還不到一半，各地運動員的技術水平都有顯著提高，這充分地說明了新的優秀的運動員正在不斷地湧現出來，更說明了全區體育運動並沒有停留在原來的地位上，而是有着迅速的發展的。因此我們也就有充分信心在今後，特別是在毛主席『發展體育運動，增強人民體質』的指示下，華東地區的體育運動將獲得更顯著的成就。」

「這次大會是有很大成績的，它不僅進一步貫徹了新體育道德作風的教育以及交流了技術經驗，使代表們在思想上和技術上都有了一定的提高；更重要在於這次大會是有意識地、初步成功地宣傳與貫徹了毛主席『發展體育運動，增強人民體質』的偉大指示。通過報紙介紹了體育的科學價值和一些具體的經過體育鍛鍊確有體驗的典型事例，普遍地宣傳了體育的直接目的，引起了廣大羣衆對體育能增進身體健康這一重要意義的注意；特別是對運動員與體育工作者，我們作了一次『關於貫徹「發展體育運動，增強人民體質」的指示』的報告，使同志們對體育運動的目的有了新的進一步的認識，並初步檢查了過去某些由於對體育的直接目的是增強人民體質這一點認識不足而產生了錯誤觀點。這就使得我們在今後認識積極地貫徹毛主席這一偉大的指示具有更充分可靠的基礎。」

他又說：「中央人民政府已經成立體育運動委員會，華東和各省、市也將相繼成立各級體育運動委員會。有了體育運動委員會的配合與青年團的積極倡導，以及全體體育工作者的努力，廣大羣衆的參加，華東地區的體育運動必然會走向更普及、經常、更深入，以及更廣闊的前途！」

接着華東體總胡昌榮宣佈比賽結果：冠軍爲上海市代表隊，亞軍爲江蘇省代表隊。並由沈體蘭副主席給獎，各代表隊隊長在熱烈的鼓掌聲中接受獎品。會後舉行體育表演，有虹口中學的跳箱，體育學院的拳擊、摔角，上海市武術協會的武術以及單、雙槓和人民雜技團的雜技等表演。

賽昭君傳

三四　斥奸說服姚之富　造反除非王寡昭

投降倚有往文章，這是生降死不降；讀似漢奸忠且義，人人都是活宋良。

卻說高二爺既毀了神像，押了香爐，樊學明和齊林、賽昭君、朱之洞、龔龍，一齊拍手笑呼「痛快」。可就把姚之富弄得莫名其妙。但是，他還不大服氣，他說：

「不理那姦來清去明，不理那姦昏容道質人情，他豈不是仍舊有值得崇拜的地方嗎？比方他身在曹營心在漢，漢人拜着他，就會記住自己是漢人。」

賽昭君心想駁他，可又不知如何說，望望樊學明。樊學明不慌不忙笑了笑，他頁像一位演說家，他向衆人掃一眼說道：「這是漢奸范文程弄的搞眼法啊！身在曹營心在漢？哼！」姚之富道：「范文程？他是什麼人？」

樊學明叫各人坐下來，說道：「這姓范的本是明朝宰相，又是最先跑入清軍投降的第一號漢奸，第二號漢奸洪承疇，就是他招引投降的。姓洪的是當時明軍的元帥，崇禎帝把國家命運付託他手上，出兵的時候，璧軍地塗行，執手流淚，洪承疇也是慷慨發誓死不負明朝。他在松山吃了敗仗被擒，便絕食求死。范文程去說服他，就抄了張遼上土山說關羽降曹的文章，訂了一個怪約：叫做男降女不降，生降死不降，頭降腳不降，……他保證沒有人罵洪承疇投降，因爲這是有關公爲例，他可以叫清廷下聖旨表彰關公。就這樣，他們心安理得地做着人在曹營心在漢。他們生降死不降。唉，我們要死鬼何用？虧他還向天下宣示，說是大清皇帝已准了這辦法，叫人民停止反抗，奉關公做榜樣。我們可憐的老百姓，都上了他的當，既然人人都是關公，人人都心安理得，便眞的要那三條不降的辦法而其實投降了。」

姚之富恍然大悟。賽昭君卻納罕道：「那生降死不降的果然沒有用。但是男降女不降，我們女人造反該是合法的了。」樊學明失笑道：「那就太好了。可是叫女人造反？除非是你啦，他們早算到女人在家從父，出嫁從夫，夫死從子。」

賽昭君道：「旣然女人不降，我便有辦法。」正是：即以其人之道，還治其人之身。欲知後事如何，請看下回分曉。

善良的女人

楊山裕

提起二房東，我不知該寫「他」還是「她」好。因爲實際收錢的是個男人，而和我接頭交涉的卻是他的母親。

她是個吝而長舌的老太婆。假如我文章寫得晚一點，她就要敲門警告我，接着就關了總開關；第二天上班前她還要跟我嘮嘮叨叨一大套，下班回來又要給電費單我看，雖然我實際已分擔了全部水電費的三份一。清早上廁所多數和她的孫子同時，而我照例要讓他先進去。我相信論氣力我打得過他，但論「氣魄」我敵不過她的疲勞轟炸。

結果只好讓步。

那個男人，卻是假包換的繼料二房東。這一切，原是此地二房東很普通的行狀，無足驚異，然而令我稀奇的，卻是他的太太。

她已四十出頭，衣着非常樸陋。白天，她一雙手做全家的粗細活兒，夜裏就放一塊床板在冷巷睡，尾房卻是婆婆和孩子佔有的。她沉默而帶點幽怨，很少見她跟人說話，而我在屋子裏的時間也少，在我沒有直以爲她是個傭人。我們住的房子，他付九十塊錢一個月，分租給三房客，一共收到三百六，兩相抵扣，還多過他母子和他太太同住，賺到的租錢也足夠他們的用度。他們不勞而獲，用不着做事，有空就到我們住的地方閒逛。

後來我從其他三房客的口中，知道那位二房東從前在鄉下有點田地，在這裏也有點生意。這位太太就是他父親在鄉下替他討的，結婚後生了這個孩子，但是老頭子一死，他就接管生意，「南婚」一大權在握，並以太太形同遺棄，另討姨太太分居了。他又愛賭，這幾年生意也慢慢輸光了。這一來，他就索性把兩處房子每一層都分租出去，他夫婦舒舒服服的做起二房東來。

「她爲什麼不跑出去做傭人呢？」我對那個同住的三房客說，「做傭人一個月也有幾十塊，總比在這裏做牛馬強多了。」

「她捨不得她的孩子，」他說，「她就是這樣的一個賢妻良母。」

我開始明白她的沉默和幽怨了。丈夫來了，她偶然失手打壞了一隻碗，婆婆也會嘮叨兩三天的。而她所希望所寄的兒子，現在雖已在書院唸第三班了，但他是個「三代單傳」的獨生兒子，在家裏是個被溺愛壞了的心肝命根。他對母親從沒有半句溫言好語，心目中只有牛仔女郎的同學。要是星期天她把他的衣服熨得慢一點，稍許延誤他的約會時間，他就頓足大罵。婆婆和丈夫却永遠袒護他。

從此，我對這一切心裏有莫名的氣憤與不平，對二房東太太，也有無限的同情。我下班回來，要是她閒着，我都找機會和她敍敍家常。最初，她聽見我客氣稱呼她一聲「師奶」，她顯然有點驚惶和侷促，說話也吞吐不自然。以後，日子久一點，她漸漸明白我並無惡意，說話就比較多了。這樣的接觸，更堅得她是一個溫順、善良和勤儉的女人，但是在二房東這樣的家庭和這樣無停息的勞役下，使她完全失去了歡樂與光輝。

前幾天，騎樓房的住客搬走了。這自然又是二房東的一個機會，因爲又可以賺住客的一個「鞋金」。這是一間寬大光亮的房間，當住客住了幾年，月租八十，但現在總租得一百出頭一點。

「開價一百二，至少也要一百塊才好租出去，」二房東下命令說。

「爸爸，收到鞋金給我四十塊造條褲子，」孩子說。

「我也要八十塊供會，」老太婆說。

「好吧，要是租得一百二，你們就照樣分了鞋金。可是這個月上期要全交給我，一文錢也不能少。」他說完就去了。

第二天下午，孩子上學，老太婆買菜去了，二房東太太一個人在家裏做活，有一個男人來看房子。這個好心腸的女人是不會說話的，給那油嘴男人說了一頓好話，結果講好月租一百廿，付下廿塊定錢去了。

傍晚，二房東來了，她剛才已答應租給一個相熟的朋友，月租一百二。在這樣的情形下，除非肯租一百塊，才可以不賠雙倍定錢給第一個人。但是不用說，二房東是要租一百二的，現在的問題却是誰負擔這二十塊損失。

「我說過要拿租錢的，其他的我不管，」二房東說。

「我的『會銀』是給你花和做家用的，不給八十塊我供會不行。」老太婆說。

「那麼我造褲子的四十塊呢？」孩子有點着急了，「要是婆婆要了八十塊，不是祇剩下二十塊了嗎？」

「你問你媽要好了，」二房東冷冷的說，「是她做主收定錢的。」

「我那裏敢做主，你不是說過一百塊也可以租出去的嗎？」他太太這時才插一句話。

「你還要多說，笨蛋！」他生氣了。

「我不管，我要四十塊做褲子，」孩子像瘋了一樣，跑到母親面前，指着她說，「你賠好了！」

「我那裏有過一個錢到手呢？孩子，就算可憐可憐媽，將就點買條二十塊的褲子吧。」她帶淚的說。

「二十塊的蹩腳貨好穿的嗎？」他氣沖沖的拿出一條舊褲子來，「你瞧，你穿吧！」他說完，一下子就把褲子向她用力迎頭的扔過去，扣子擦着她的眼睛，她用手捂着臉。二房東和老太婆不做聲。我不忍再聽再看下去，我跑出門去了。當我回來的時候，她一個人還坐在冷巷飲泣。

「我的希望是完了，這樣的父親不會有好孩子的，」她抽咽地對我說，「我想要是你還有朋友請傭人，麻煩你介紹我去吧。」

他們在找我

林勃

猶似碰上一個緊急集合，我同桃樂賽在三分鐘內便跨出浴池，抹乾身體，披上浴衣，開了房門，只看見巴克萊立在門外直拍手。我們還沒說話，一個十八九歲，纖小動人的女孩子已經蹦蹦跳跳奔到我們面前。

「小白兎！」桃樂賽一把拉住她，「你們上哪兒去啦？這個時候才看見你！」

「瞧你！」那叫做小白兎的女孩子翹起兩個指頭在臉頰上羞她。桃樂賽便撲過去，兩個人扭成一團。

「艾迪，」巴克萊召一召手，我便跟他上樓。

「熱牛呢？」

「在那一間？」我指指另一端，那邊水聲嘩啦嘩啦地響，「叫他麼？」

「出了什麼事？」巴克萊搖搖頭，臉孔繃得很緊。回到增場米上。天空烏雲低垂，眼看着有一場大雨。雖然時間不過是下午四點，但好像天已經快黑下來了。

「你趕快穿衣服！」巴克萊坐下來，一口氣喝了三杯熱茶，「艾迪，」他嘆口氣，「事情很糟。」

「我也在爲你擔心，」我坐在他對面，「剛才軍車進北投，就有警察和便衣上車找人，指揮的却不是中國人，我當時就擔心你出了亂子。」

「他們在找我，」巴克萊眉頭緊皺，「你的猜測沒有錯。」

「是怎麼回事？」

「怪我說話太不小心，」巴克萊透口氣，「又多喝了酒，本來不想亂開砲的，到那時不由自主，說了很多話。」

「在你出發時，我說過不能喝酒的。」我埋怨他。

「可是艾迪，」他咬咬嘴唇，「如果你親眼目覩那些淚眼事情，你也要沉不住氣的。」

「巴克萊，」我憐憫地瞧着他，「怎麼辦呢？你得罪了很多人？」

「沒什麼了不起，」巴克萊苦笑笑，「頂多把我抓住，押我回國，判我坐牢，坐牢也比打仗強。」

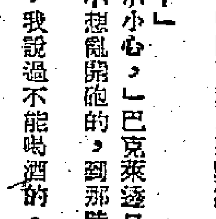
「有那麼嚴重嗎？」我吃一驚，「倒底你有些什麼遭遇？」

「我，」巴克萊正要說下去，小白兎和桃樂賽嘻嘻哈哈跑上來，笑得上氣不接下氣。（四七）

小說天地

我對珍妮的懲罰

新生



女人是男人生命裏不可缺少的東西。我恨女人，卻也離不開她們。女人當中我最恨的就是珍妮，但是她是我生命的源泉。我不是詩人，我說不出來，沒有她，我的生命將會怎麼樣，總之，我不能缺少她，雖然我恨她。

我們相識已經有兩年了。我第一次看見她，就立刻發覺她應該是屬於我的，或是說，我想把我自己交給她。可是兩年啦，她仍然沒有屬於誰，雖然她也沒有拒絕，我只換得一句「親愛的傑米」的稱呼。傑米是我的名字，「親愛的」幾個字，但是當她稱呼的時候，總是那麼的帶着嘲弄的意味。

兩年來，我們一起消磨過不少個週末，淺水灣的海灘，麗池的夜總會，都有過我們的足跡。但是我得到了什麼？我眞覺得自己不像是快樂王國的王子，一般有錢的紳士，陪她多少次，送她多少禮物，也得不到她的心。

[illegible]

珍妮沒有來。時針已指着九點廿分了，我還是一個傻子似的站在大酒店門口等……

天堂百相圖

青鳥作圖　弓刀作贊

新春圖之四——捉小販（調寄鷓鴣天）

聽市新春利是封，拈來擺賣大街中。雖然蚊髀蠅頭利，其奈長年大月窮。

血本無歸利市空，一齊捉去入囚籠。雞神撞正財神走，[illegible]

三樓悲喜劇

本月完小說　高旅

二十、尾房那個無業遊民

住尾房那個被八姑叫作無業遊民的人，名叫王炳；爲了欠租，王炳在這一層樓裏的行動非常神秘，靜悄悄的出門，偷偷地開了門回來，神出鬼沒，彷彿見不得人。王炳並沒有犯什麼罪，只是他怕遇到八姑，要是他在走廊上遇到她，照例就是伸手要錢。

這一天，實在疲倦得不能再蕩下去了，雖然一想起八姑就有點不寒而慄，也只好硬着頭皮回家去了。當他靜悄悄地爬上三樓，把彈璜鎖開了，推開了半扇門正要踏進去的時候，正好聽見八姑在走廊咒罵，便馬上縮了回來，躲在門外偷聽了一會。八姑的每一句話他都很熟悉，甚至是聽得有些麻木了，可是當他聽到廣播「包租婆」那隻曲時，竟覺得很新鮮而且還感覺到痛快，彷彿每一句都替他出氣似的，這樣一直到八姑咆哮着走回房間去，王炳實在忍不住才笑了出來。

這一下笑聲吃驚的不是別人，而是王炳自己，當他把彈璜門輕輕的一關，定一定神，才知道他的笑聲幸而沒有被八姑聽到，於是輕輕地踏進房間，然後打開房門的鎖，又倒扣了門，深深地吐一口氣，然後躺在那張一頭用金山橙箱子乘着的行軍床上。

王炳今年三十歲還不到的樣樣，一個愛說愛笑的人，房間裏盡係破舊的家具、行李具體說明了他的身世——一個名符其實的獨身漢。他在這個尾房的時候並不是現在這個樣子，那時他在一家洋行裏做一個低級職員。他的職務雖說是最低級的職員，一會兒跑街，一會兒管倉，一會兒又專坐在寫字間接聽電話，但說起來他也是個安穩的工作，因爲爲人勤儉，沒有什麼不良嗜好，日子是可以過的，至少在八姑面前，對於那七十塊錢月租從來沒有失過信用。

王炳沒有每天跑街或者聽電話，他希望的，正如別的職員所希望的一樣，是提升加薪，他這樣想着，而且很有希望在明年就可以被提升，但距離這樣的日子還有一個多月，一樣事情粉碎了他的美夢，那就是突然宣佈的「禁運」。

北京人民歡度春節 展開多種文娛活動

各工廠開文藝晚會演出戲劇舞蹈 郊區舉行各種各樣民間藝術表演 文化宮舉辦「春節遊園聯歡大會」

北京通訊

春節來了，首都的各工廠、農村和城區文化館所屬的羣衆文藝團體都活躍起來了。

在春節前後，北京被服廠在二月十一、十二日舉辦春節文藝晚會，演出話劇「趙小蘭」、「夫妻之間」、「住新房」及曲劇、舞蹈等節目。石景山鋼鐵廠由二月十一日至十九日每晚都有快板、京劇、舞蹈的演出。人民銀行在春節中組織了文藝競賽，參加競賽的有歌、舞、劇、說唱等。琉璃河水泥廠除十二日在廠中舉辦文藝晚會，演出自己創作的獨幕話劇「學文化」、「祖國大建設舞」、「婚事」和舞蹈「採石舞」以外，並將在十六日組織工人文藝宣傳隊下鄉宣傳抗美援朝。

今年中央和市級領導方面都指出：應該重視民間藝術形式的發掘和發揚。在春節期間，各郊區都舉行民間藝術演出。豐台區在春節期間舉行民間藝術的會演。會演的項目有：花鼓、獅子、旱船、獸音（各種樂器的吹奏）、蓮花落、大鼓、高蹺、中幡、槓箱、少林棍、花叉、大腰鼓等。東郊區於十四、十五、十六日在日壇和廣渠門分別演出獅子、高蹺、開路、雙石頭、小車會等。海淀和南苑也有隆福的民間藝術。像冷泉村的蓮花落，白家疃、西北旺和韓家川的秧歌、高蹺；周家巷的蓮花落，草場村的音樂會，高里掌的竹馬會，北安河的大鼓會等。

各農村劇團也普遍地動起來了。南苑區的三十六個村劇團，絕大部分在春節都有演出。節目有：「趙小蘭」、「夫妻之間」、「好夫妻」、「中蘇友好萬萬年」、「麥收之前」、「戰士之家」等。東郊的農村劇團於二月十四日至十六日在辛四村、三里屯、八里莊、廣渠門等處演出「趙小蘭」、「勞動生產」、「雙喜臨門」、「兒女親事」、「雙滿意」等劇。在農村劇團的活動中，值得提出的是二月二十三日、二十四日金鑾台區（爲京西礦區）的會演。參加會演的有許多劇團演出河北梆子。在會演中，將有不少羣衆中的名演員。演出節目有「梁山伯與祝英台」、「白蛇鬧」、「逼上梁山」、「打漁殺家」、「木蘭從軍」等。

在城區，宣武區第一文化館在春節前就舉辦了太獅、少獅的表演，春節期間仍繼續演出。宣武區第一文化館所領導的羣衆劇團，在春節中演出話劇、評劇、京劇、曲藝等。東單區爲了更好地開展全區的春節文娛活動，有關單位組織了春節文藝宣傳工作辦公室。在春節期中組織大型演出十五場。其他如前門區文化館、西單區文化館、崇文區一、二兩文化館，以及東四區、西四區文化館所屬的羣衆劇團都在春節中作招待烈屬、軍屬和市民的演出。

爲了配合春節的羣衆文藝活動，北京市京劇一、二團分別到石景山鋼鐵廠、發電廠、琉璃河水泥廠演出「野豬林」、「將相和」等精采劇目。中國戲曲研究院曲藝團到清河製呢廠、人民印刷廠等十一個工廠作巡迴演出。首都春節文藝宣傳委員會組織了十三個電影隊，在二月十四日至十六日到各郊區爭取放映一百場電影，以滿足郊區農民的需要。

此外，北京市勞動人民文化宮在二月十三日至十六日舉辦春節遊園聯歡大會。首都春節文藝宣傳委員會在北海漪瀾堂和濠濮澗舉辦美術作品展覽會，展覽日期是二月十四日至二十八日。展覽的內容主要是有關三年來的國防建設、首都建設、抗美援朝、婚姻法、保衛世界和平的美術作品。（季）

脫離舞台廿年 藝術生命復活

京劇藝人雪艷琴撰文暢述做人民演員感想

【北京通訊】京劇藝人雪艷琴，脫離舞台生活已二十年，最近她到了北京，參加了中國戲曲研究院第三京劇團，在京公開演出。最近發表一篇文章寫她成爲人民演員的感想，她表示今後要很好的保持這種光榮，全心全意的來工作。她的文章原文如下：

我在黑暗的舊社會裏被迫放棄了我的藝術生活——在二十年前，在我二十六歲時，就中止演唱了。我覺得在沒有太陽照耀的黑夜裏，藝術是很難發展的。

二十年來，我皈依的信仰——伊斯蘭教，五時禮拜，磨練身心，因此，生活上雖然經過了不少風吹雨打，我還能經得起。

解放後，我在甘肅臨潭做了一個時期的小學教員。去年十月一日天蘭鐵路由天水通車到蘭州，是西北人民的一件空前大喜事。在通車典禮上，我被邀去觀禮，並在晚會上參加演出。在二十年休演期間，我沒有演唱過一次，也很少有機會習誦戲詞。但也許是幼年時代下了一點苦工的緣故吧，在晚會上演出時還不太生疏，並不覺得怎樣吃力。看到我演出的很多同志都鼓勵我，希望我繼續努力，不要把我知道和熟悉的一點古典藝術埋沒下去。

同志們的鼓勵給了我很多勇氣，我決定了：我要把我未忘掉的一點藝術獻給人民。

我到了新北京，在光輝美麗的新北京，我看到並體會到了藝術工作者在共產黨和毛主席的領導之下，受到崇高的尊敬，有了正確的工作方向，也有了一定的政治社會地位，成爲了廣大人民所喜愛尊敬的人。這眞是每一個藝人發揮技能，爲人民服務的好時代。

今年一月初，我參加了中國戲曲研究院第三京劇團。我感到榮幸，於是我振作起來，興奮起來，感到我的藝術生命已經復活了。因爲我終於有了爲廣大人民服務的良好機會，我深深感到作一個人民演員是光榮的，我將很好的保持這種光榮，全心全意的來工作。

各地通訊

上海喝牛奶的人最近越來越多了

有公私營牧場一百餘家 每日銷售牛奶七萬多磅

【上海通訊】由於廣大勞動人民的生活，不斷獲得改善，喝牛奶的工人也越來越多了。據統計：上海現有公私營牧場一三四家，日銷牛奶七萬多磅。比一九五〇年增加一倍。如果平均每人喝牛奶半磅，全市已有十五萬人能每天喝牛奶了。但目前的供應量，還遠不能滿足市民的需要。

拿國營上海牛乳場來說吧，到去年爲止，牛乳產量比解放前增加了七倍多。三年多來，每月訂戶的數字都是直線上升的，由解放初期的二千九百戶，增加到現在的一萬零七百多戶。訂戶的成份也起了很大的變化，牛奶的主顧大多是勞動人民，訂戶中絕大多數是工人、職員和機關幹部。像申新九廠、大豐紗廠、統益紗廠等，都有成百的工人訂飲牛奶。國營牛乳場過去在楊樹浦、榆林等工廠區，只有一個遞送員，現已增加到七個。普陀、長寧等區的遞送員也從一個人增加到十一個人。入冬以來，該場每天接到四十多隻電話訂牛奶，但因爲產量有限，不少市民，不能訂到。

其他私營牧場的營業，也都是蒸蒸日上，供不應求。營業之好，是上海乳品業有史以來的第一次。

牙科手術椅 成都工人已能製造

【成都通訊】成都前進鐵工廠工人與技術人員，開動腦筋，克服困難，製造牙科手術椅成功。該廠於一九五二年九月間與華西大學口腔醫院簽定製造牙科手術椅三十部的合同。牙科手術椅是口腔醫院用的特種機器，手術椅零件二百餘種，可自由昇降轉動方向，以便於動手術和鑲牙。過去該院手術椅都是向外國購買的，現在已由中國工人自己製造了。

上海通訊

幸福的生活 衷心的感激——上海各界人民快樂度過春節

徐開壘

在上海市南京路的土產公司門市部，每天約有六萬個顧客來往，水果部已擴展至原來堆貨處，但顧客的意見還是：上邊有人提出問題：「人太擠了，爲什麼不開闢二層樓？」

各區合作社的門口，社員們也排起隊來了，黃浦區二十多個分銷處，單是南京路一個門市部，每天售出的糖果也要超過二千盒。

老大房、邵萬生、三陽等店家的櫃台也擠滿了人，大家都叫：「喂、喂、喂……」

永安公司的紙花每天售出將近幾百打，新城隍廟門口的賣花工人在人叢中堅開着臉說：「今年紙頭叫生意興隆啦！」

各戲院的春節戲票，已普遍的預定到了初五、初六、甚至正月廿日以後。

老年人滿心歡喜說：「好年成！好年成！毛主席來了，年成好了！」

飲水要思源，吃飯不忘種田人。要不是咱們的解放軍爲我們守住國防大門，志願軍爲我們抵住在朝鮮的美帝國主義的侵略，那麼我們怎麼會有這麼一個快樂、安靜的節日？

擁軍優屬的工作，在各區普遍的開展着。

有一位軍屬，她的名字叫劉思益。兒子在朝鮮前線，丈夫在南京工作，自己寄居在親戚家，生活並不寬裕，但她在上海市各界慰問志願軍、解放軍傷病員大會上說：「我鼓勵我的兒子在朝鮮作戰，因爲他在朝鮮比在我的身邊更好。他來信說過：『朝鮮的老大娘待我很好，母親，你不要以爲你不在我跟前，事實上在我的跟前有許多母親！』我就是這樣很安心地生活着，我要度一個快樂的春節。」

劉思益的春節確是快樂的，因爲她使許多人快樂。她住在溧陽路一〇八四弄，是附近幾條里弄的婦女委員會主任委員。這幾條里弄婦女委員會的副主任委員和居民委員會的大部分生活得很好，這幾天大家搶着辦年貨，一清早，就到小菜場去等候擺販把雞和鴨子運來。小菜場擠得水洩不通，雞鴨給買得一乾二淨，劉思益想着，咱們居民吃雞吃鴨，生活挺好，但得想想給我們保家衛國的人啊！咱們得照顧貧苦的烈軍屬。因此，在她的發動下，居民委員會和婦女委員會的慰問隊出動了，大家給烈屬和軍屬送布，送被子，送麵粉，送鹹肉和豬油……

他們的里弄裏有一個烈屬人葉儀的倪桂英，她的大兒子參加了人民空軍，小兒子參加了人民解放軍，自己常生病，區人民政府送她十五萬元，東家也替她出錢請醫看病，這次居民委員會又送她藍布一匹，被子一條。

還有一個軍屬周張氏大姊，生活比較苦，這次也收到了大家合夥送給她的年禮：毛主席像一幀，麵粉一袋，鹹肉三斤。

賣甘蔗的小販李匯公，是一個烈屬，祖孫三代住在一個汽車間裏，兒子在解放徐州時犧牲。居民委員會和婦女委員會的慰問隊敲鑼打鼓到他家裏，他看到大家給他送了鹹肉和麵粉來，高興地對他的媳婦說：「我們也可以快樂的過年了！」他的小孫子跳呀跳的，也高興得要學着敲鑼打鼓……

我們所舉的例子很小很小，事實上，迎接快樂的春節，大家都有一個快樂、明朗的心情。這不僅是因爲我們的生活已經提高，而且也是因爲我們知道了快樂的生活從那裏來，知道了我們應該感謝誰，報答誰。

廈門掃除文盲 春季計劃擬定

辦廿個速成識字實驗班

【廈門通訊】廈門市掃除文盲運動委員會已於一月由市人民政府、中共市委宣傳部、文教局、總工會、郊區農會、團市委、市婦聯、工商聯、民主黨派等單位代表共十九人組成，張副市長爲主任委員，明國凡、曹守廉爲副主任委員；該會並成立辦公室，由蔡節、趙家鼎任正副主任，具體領導掃盲工作。

該會擬具了廈門市一九五三年春季掃盲工作計劃，製訂了掃盲的方針要求和具體任務，主要將做好教學實驗、調查文盲、師資培養、宣傳教育等四項工作，並在條件成熟的地區或單位重點推行速成識字法。根據上述方針，廈門市在春季掃盲任務是：在工人、農民、市民、幹部中舉辦二十班速成識字法實驗班。工人、幹部用普通話教學，農民、市民用方言教學。其次是在工人、幹部中舉辦全面的文盲調查，在農民中舉辦軍屬文盲調查。再次是結合春節，在全市開展春季宣傳活動。

首都修建新型劇場

撥款百億先在東城修建

軍委會大劇場已經落成

正在籌建高十八層的解放軍俱樂部

【北京通訊】北京是個大城市，電影院和劇場是不少的，可是由於人民的文化生活改善，它們遠遠不夠客觀的需要。特別是舊式的建築，多不合標準，座位狹窄，空氣污濁，休息室太少，廁所不敷應用，更不適合設備和衣帽間、停車場的缺乏。爲了改善這方面，本來計劃要以一千五百億元來建一個劇場的，因爲今年還是重點經濟建設，所以先以八十億到一百億在東城修建一個小劇場，能容納九百個觀衆。

這個劇場的座位，比現在北京一般劇場的座位寬大，座位是用沙發精製，地面是傾斜的，觀衆席之外，還設計了一個大門廳，有若干休息室、有衣帽間、電話間、廁所、吸煙室。劇場內還有停車場，新式暖氣設備，這一些都是爲了使觀衆盡可能舒適。

舞台的建築也是新型的，寬度是三十六公尺，可以容納上百人的歌舞劇的演出，並有推動的設備，每幕劇的換景，只需要幾分鐘。

這個劇場預計今年國慶節前完成，這只不過是一個開端，在北京，今後還要修建更大的更新型的劇場。

又，軍委總政治部最近完成了一個大劇場，而且已計劃着手修建一座高達十八層的「解放軍俱樂部」。新民主主義的光輝照着我們，保證我們的物質和文化生活不斷增漲。

泉州工商聯合會已正式宣告成立

【中國新聞社泉州通訊】福建省泉州市工商界第一次代表大會於一月廿二日至廿五日舉行，並正式成立了泉州市工商業聯合會。會上討論並通過了「泉州市工商業聯合會章程」等十四項議案，選出執行委員會委員和監察委員會委員，馬先宗、倪鏡、陳爲爲副主任委員，……爲主任委員，工商業聯合會副主任委員也同時選出泉州市東區分會。

惠安漁產增多 漁民生活改善

【中國新聞社惠安通訊】惠安是福建有名的漁區，南部的漁民在人民政府的扶助下，經過互助，漁產增加了。崇武和愛國漁民一九五二年產量比一九四九年增加了二成多。本縣漁民過去受盡日本帝國主義和國民黨反動派的摧殘，生活極苦……

「南征北戰」

楊樺

澳門的朋友又寫來一封信講上影片「南征北戰」，在香港看不到的人，也許可以望梅止渴……

你說你不能來，我很失望；你要我再告訴你一點關於「南征北戰」的事，好吧，讓我先告訴你這部片子的故事吧。

這是解放戰爭期中的事，在蘇北的人民解放軍奉命北撤到山東。其中有一營（高營）的戰士，不少本來是山東桃村的人，又恰巧奉命在桃村阻擊國民黨北進的軍隊；阻擊六天之後，又奉命北撤。撤退是一件最難的事，許多戰士們不明白爲什麼「天天打勝仗，天天往後撤」，連有些下級指揮員也感到焦急；桃村的老百姓也不明白，這是怎麼回事。

終於，高營長堅決地執行了撤退命令，又協助桃村的女村長向老百姓作了必要的解釋，鼓舞他們的信心。也撤到山上打游擊。當部隊北撤時，老百姓們知道，他們兩支隊伍雖然走着兩條路，但他們知道，我們的部隊在早晚會再回到桃村來的。當時的情況是：南北兩個戰場方向的山東國民黨軍以十四個師的兵力集中作戰，解放軍主力就是先一個一個殲滅敵人……

最艱苦的一環，當高營自桃村北撤抵達鳳凰山時，解放軍主力已經把國民黨在北部的七個師包圍在鳳凰山上了。以南的高營抵達天嶺之後，又奉命南下，佔領鳳凰山的主力又終於過了大頭，阻擊自南面來的國民黨援軍。解放軍奉命包圍國民黨軍，但國民黨軍很狡猾，它向南撤退了。高營又奉命包抄，已經渡過桃村的白沙河，張佔將軍廟車站，扼住了國民黨軍的退路。這時南退的國民黨軍吃到了桃村游擊隊的阻撓，想炸毀白沙河堤，阻止解放軍主力渡河，也因游擊隊的阻撓而失敗。終於，解放軍主力渡過了白沙河，和高營會合，殲滅了南部的國民黨軍。

會面，大軍展開，游擊隊和桃村的老百姓又再度在桃村會面。這張片子整個貫徹了毛主席的軍事思想，在軍事方面說明了人民解放軍爲什麼能取得勝利，也表現了解放軍在人民中如魚得水的情形。

改編這劇本曾經陳毅將軍、粟裕將軍都參加了意見；在攝製這個劇本時，華東各種部隊都參加演出，槍砲都是實彈射擊，所以非常逼眞。

寫仇，其中一個是「李軍長」（北部），充分表現出一個國民黨軍人的保存實力，而保存實力是根據國民黨的事實的。另一個「張軍長」，表現了另一種國民黨軍人的頑固。但是「少壯派」——死硬頑固也好，畏縮也好，都失敗了。

俱樂部

中國影片在外國

三年來有七十部影片七百個拷貝出國，在五十多個國家放映，受到各國觀衆及華僑的熱烈歡迎。

三年來我國人民電影影片已在五十多個國家上映，受到各國人民和華僑的熱烈歡迎。首先歡迎我國影片的，是蘇聯的廣大人民。從一九五〇年八月到一九五一年四月，蘇聯各地曾陸續上映「中華女兒」、「光芒萬丈」、「中國人民的勝利」、「解放了的中國」等影片，觀衆達兩千萬人。

一九五一年十月一日起，蘇聯又在十六個加盟共和國的首都和其他各大城市舉行了爲期十天的「中國電影節」，在此期間，僅莫斯科一地的觀衆就達一百多萬人。以後蘇聯各地的影院和各大工廠的文化宮都經常上映譯成俄語的中國影片。「白毛女」、「鋼鐵戰士」、「上饒集中營」等影片，都得到蘇聯人民很高的評價。

各人民民主國家的觀衆也以極大的興趣歡迎我國影片。匈牙利和羅馬尼亞都在一九五一年舉行過「中國電影週」。「中華女兒」在平壤上映時，四天即有三萬八千觀衆。平壤各大報都爲此發表專文。從一九五〇年起，捷克斯洛伐克舉行的歷屆「國際電影節」上獲獎的有「中華女兒」、「百萬雄師下江南」、「鋼鐵戰士」、「人民的戰士」、「白毛女」、「抗美援朝」等。

海外華僑帶着對祖國無限的熱愛來看祖國每一部影片。「新中國的誕生」在印度尼西亞首都雅加達上映時，許多住在一百多公里以外的華僑也趕去看了。「中華女兒」、「趙一曼」在南洋上映時，都在華僑中引起了一種爭相觀看的熱潮。許多在印度的老華僑在看了「中國民族大團結」等影片後，都感動地表示：只有現在才感到作一個中國人民的光榮。

我國影片在其他國家上映時，也給了進步觀衆以莫大的鼓舞。他們在影片中看到中國人民保衛和平的意志，看到中國人民鬥爭的道路和鬥爭的成果。「中國人民的勝利」曾在意大利共產黨第七次全國代表大會中上映。「團結報」曾爲此發表專文，加以推薦。印尼一個著名的詩人在看了中國影片後說：「這些影片帶給印尼人民以新生命的熱力。」「白毛女」之後，日本人民看了，把影片和日本人民目前所受的苦難聯系起來，因而增加了勇氣和信心。許多愛好和平的歐美國家人民進步的知識份子，都認爲是中國人民的代表，返國時都要求帶些中國影片回去。

到一九五二年年底，先後放映過我國影片的國家，除蘇聯、波蘭、保加利亞、匈牙利、羅馬尼亞、捷克、民主德國、阿爾巴尼亞、朝鮮、蒙古、越南等兄弟國家外，還有印度、緬甸、印尼、巴基斯坦、瑞典、瑞士、丹麥、芬蘭、英國、法國、奧地利、奧大利亞、錫蘭、美國、意大利、日本、菲律賓、伊朗、土耳其、智利、巴西、以色列、墨西哥、冰島、哥倫比亞等四十多個國家。

在這些國家上映的影片，計有故事片「橋」、「中華女兒」、「趙一曼」、「南征北戰」、「鋼鐵戰士」、「上饒集中營」、「白毛女」、「光芒萬丈」、「人民的戰士」等三十部，紀錄片「百萬雄師下江南」、「中國人民的勝利」、「解放西藏大軍行」、「一定要把淮河修好」、「中國民族大團結」、「勝利之路」、「鋼鐵河山」、「和平萬歲」、「反對細菌戰」等二十六部，中小型紀錄片十九部。輸出拷貝近七百個，其中有很多拷貝經各國翻譯配音和加印字幕後大量複製。（文）

象棋集趣

雜談（三）

閒友

有時所謂名手下的棋，不只不能成爲名局，反而漏洞百出，連普通人的棋還不如，我最記得全港公開象棋比賽時，梁慶全對曾益謙一局，本來曾被梁乘馬搶先，全局受困，梁如肯迎將叫殺，曾即輸棋，但梁忽然改走殺着，反爲曾所勝，奪去冠軍，梁因此局之敗，即屈居亞軍。對黎子儉在嘉山擂台賽中，黎開局列中炮，盧文淵控制全局一籌莫展，盧氏已知輸定，強過七路兵，逕至士口，黎卻不吃，反而被盧所乘，直搗心臟，一盤好好的勝局棋，臨至最後，突然輸去，這除了當局者迷以外，還怕是強局上不夠鎮定的原故。所以有些人以爲棋王下的棋就是名局，卻是不對的，棋王也會走劣棋的。近來選名局的人，凡是有些虛名的棋王的棋，便選爲名局，這是被虛聲所誤，也不能學高我們的棋。過幾天，我將精選些對局，供給同好們看看。（接昨圖着法紅先）

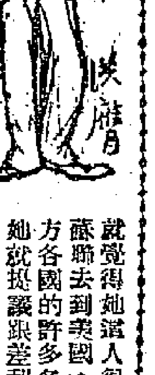
車三平五　帥五進一　車一進三　帥五退一
卒七平六　帥五平四　車一平六　帥四平五
象三進五　車五退一　象一進三　車五平八
將六平五　兵四進一　身六下七（如圖待殺）

（雜談和局圖三）

「在這裏，請你們想想能和不能？」

差利外傳

映霖



七、差利與女人

差利跟英國的女影迷克萊•薛瑞丹（Claire Sheridan）也有過一段情史。

這位克萊•薛瑞丹小姐是邱吉爾的親戚，她的丈夫是英國劇作家理查•卜林斯萊•薛瑞丹（Richard Brinsley Sheridan，一七五一——一八一六，「屈身求愛」等名劇的作者）的後代，他剛死去不久。

克萊•薛瑞丹小姐是個「自由思想家」，曾遊歷過許多地方，在社交界中很有名氣。差利在一個宴會上見到她，就覺得她這人很有意思。那時，她剛從蘇聯去到美國。她會見過列寧，她跟西方各國的許多名人塑過像。初見之下，她就提議跟差利塑像。

差利邀請她和她七歲的兒子去看他的「流浪兒」一片。一面暢談人生和藝術，一面薛瑞丹小姐就給差利塑像。薛瑞丹小姐後來寫了一本書「旅美日記」。她在書裏說：差利是個「有着一個偉大靈魂」的人。

他們兩人的友情很深，可是自從到野外去旅行過一次，又突然告吹了。

事情是這樣的：差利、薛瑞丹小姐和她的兒子駕了一輛車到野外去，還帶上一輛大貨車裝運帳篷等露宿用具，又帶了一輛汽車運送一個廚子隨行。他們大隊人馬浩浩蕩蕩駛到海濱去，他們在野外舒舒服服享受了一星期，就給發現了。人們認出了差利，許多人跑來參觀他。後來甚至兩個記者先生也聞風而至，他們就只好回荷里活了事。

爲了擋駕記者們追問是否差利又有了羅曼史，差利的秘書開口開了一個玩笑，說薛瑞丹小姐年紀太老，滿可以做差利的母親了。第二天報上就大字刊載出來，說是他們不會結婚，因爲卓別靈說她「老得滿可以做他的母親」。從此，薛瑞丹小姐就搬出差利的大房子，搬進一家旅館去。差利趕緊叫他的秘書去當面解釋。

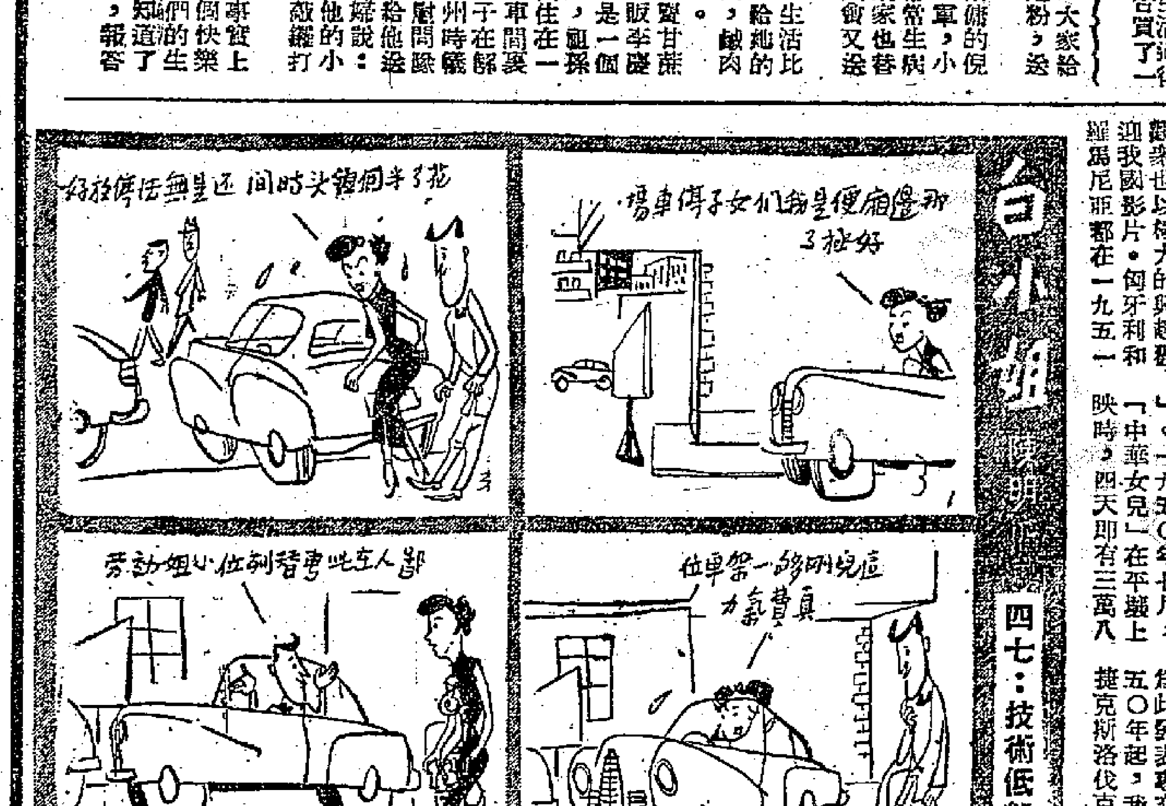
第三天，薛瑞丹小姐就帶着她的兒子到紐約去了。

這場插曲一過，差利也就着手正式開拍他的新片：「發薪的日子」（Pay Day）。

這是一九二二年春天的事。（四七）

台小姐

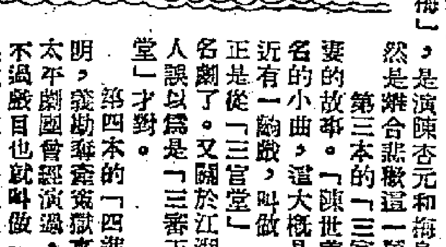
四七：技術低能



「南征北戰」一鏡頭

紅船掌故

紅信人



江湖十八本故事（上）

粵班流傳最廣的「江湖十八本」古老戲，它的源流和戲目，昨天說過了。究竟這十八本戲演的是什麼故事？這裏得來說說：

第一本的「一捧雪」，是清朝李玄玉撰的。故事是從前有個叫做莫懷古的人，他有一隻玉杯叫「一捧雪」。爲了這隻玉杯便給嚴世蕃所害。義僕莫誠替代了他的主子去死，朋友們又替他進行疏通，這才得到脫身。後來他的兒子莫昊，改姓換名，做了大官，這「一捧雪」才物歸原主，父母團圓結局。

第二本的「二度梅」，是演陳杏元和梅良玉一對男女間的事，當然是雜合悲歡這一類「生旦」戲了。

第三本的「三官堂」，是演陳世美不認妻的故事。「陳世美不認妻」，是一枝很聞名的小曲，這大概是因這本戲譜出來的。最近有一齣戲，叫做「生包公腰斬陳世美」，也正是從「三官堂」「脫胎」而來，已經成爲名劇了。又關於江湖十八本的第三本，有些人誤以爲是「三審玉堂春」，其實就是「三官堂」才對。

第四本的「四進士」，是演四甲進士毛朋，發動舞台獄事。這齣戲以前馬師曾在太平劇團曾經演過，當然他是重新編排的，不過戲目也就叫做「四進士」。當時演出，很收「旺台」之效。

第五本的「五子登科」，也有人叫做「五登科」，這是一樣的。但有些人卻說這江湖十八本的第五本是「五台山」，這可就不對。這本戲的演出，是說竇燕山五子登科的故事。

第六本的「六月雪」，這本戲也有人以爲「六郎罪子」才對。但根據考據，究竟是以演出鄒衍下獄的故事爲正確。從前也有人拿這齣戲來改編，戲目是叫做「六月飛霜」。

第七本的「七賢眷」，這是一齣演出很久的戲。在三十年前的戲班，這齣戲是常常演出的。眷姬們唱的曲子，也常常有唱「七賢眷」的時候，現在的音樂家也常常唱此曲，不過一般人就認該曲爲古老曲，要唱得用古樂器來拍和。這本戲也有人誤指爲「七擒七縱」。

大馬戲團節目多 蜻蜓點水走鋼索

前曾在港上映「中國雜技團」，是中華雜技團一九五〇年在蘇聯演出時，所拍攝的五彩紀錄片。接着一九五一年，他們拍了「蘇聯大馬戲團」，在製作時電影界重視該片，精選了全國各馬戲團最精采的節目，熔於一爐。

×　×　×

有一個節目是一個女演員，她那身體柔軟得簡直可以把它當作極薄的綢圍巾，表演得極爲熟練，表現了人體的優美和動作的美妙。

×　×　×

走鋼索的演員們，曾在一九五一年的柏林國際青年競技大會上受到熱烈喝采。他們在一根細細的鋼索上，像蜻蜓點水般來來往往。這還不算精采，他們還能懸於半空的鋼索上隨便跳躍，大翻觔斗，穩在上面，跳民族舞。爲他國走鋼索的表演節目所未有。他們每人身上，也繫有一根「保險索」，可以放手大膽表演。

×　×　×

有幾個節目是馬戲。以前，很多人知道，哥薩克騎手，是世界有名的。本片集中了他們馬戲的精華。開場指揮馬戲的老頭兒，名伊凡•列里，從七歲起就在舞台上表演馬戲，演了七十年。他訓練的馬能跳花圈、華爾滋舞，還能踢足球。他被授與「功勳演員」的稱號。

新謎語

如同一勾一撇
兩字頓然有別
猜字二，謎底在「小說天地」找。

可怕的銀腳帶

香港出產的毒蛇共有六種。其中最毒的一種，俗名銀腳帶，全身黑白相間，自頭至尾皆是如此，白色有時略帶淺黃，腹部也是略帶淺黃的白色。銀腳帶是一條還得非常可怕的毒蛇，據專家實驗的統計，銀腳帶的毒，比一般眼鏡蛇要猛兩倍，比她同類的金腳帶更要猛過二十八倍。

銀腳帶原產印度，所以印度最多。據約瑟法萊爾士說，曾有四個人打賭，說不怕這種蛇咬，於是他們特地用竹竿去撥弄一條銀腳帶，使牠發威向各人輪流咬了一口。其時是在夜晚。結果：第一個被咬者當夜就死去，第二第三人在次日清晨死去，第四人則經過一度垂危之後幸告無恙。第四人所以不死，大約因爲一口氣連咬四人，毒液已逐漸稀薄減少的原故。

銀腳帶在香港咬死人的紀錄，據香港醫官的記載，一九三二年正月曾發生過一宗。被咬死者是一個十五歲的青年。他在九龍鑽石山捉到一條蛇，年少無知，根本不知道所捉的乃是一條最可怕的毒蛇銀腳帶，竟將牠帶回家中去玩弄，將牠放進袖管裏去玩，結果給蛇在手腕咬了一口，當天便死去。後來這條蛇被家人打死了，由警方送到香港大學生物學系去辨認，才知道是可怕的銀腳帶。計長三尺三寸。這長度是少見的，因爲普通在香港被發現的銀腳帶，大都長一尺半至二尺半之間。印度紀錄上所發現的最長的一條，也不過四尺二寸。

銀腳帶是晝伏夜出的，白天幾乎不能視物，非受十二分的挑撥激怒，牠是不會輕易咬人的。上述的那一條忽然在少年的袖中咬了他一口的原因，大約就因爲袖內光線黑暗，牠便生猛起來了。

香港島上的柏架山，九龍的荔枝角，海中的昂船洲，過去都曾被人發現過銀腳帶。發現的地點包括自海濱至山頂。所幸區域雖廣，這種蛇並不繁殖，因此難得遇見。但牠究竟太可怕了，特地提出來作一次淺近的介紹，使大家知所警惕，在香港見了全身黑白相間的小蛇，千萬不要冒失的去逗弄。

紐約夜總會的貴婦

該案發生後的第二天，幾個鄰人回憶，在密格琳家門口，停着一部藍色轎車，裏面單獨地坐着一個女人……

早晨八點半鐘

依絲蒂被劫後八個月，「引線夫人」達到最高潮的一次事業來臨了。匪徒們不但劫掠，還傷害事主。一九三八年三月廿七，是星期六。那一晚服裝設計家莎梨蜜格琳，和她的丈夫查理士到幾個地方遊玩後，當他們回到長島的大廈裏，已是早晨四點多鐘了。查理士是一個富有的錢幣專家。

早晨八點三十分，蜜格琳夫婦還在做夢。四個闊綽手巾做面具的男子，靜悄悄地在廚房出現了。

「帶我們到樓上蜜格琳的房間裏。」他們命令那個男用人。

丈夫和妻子都給從床上拉起來。「那隻大戒指在什麼地方？」那個匪首問。蜜格琳太太回說放在保險庫裏。

領帶綑人

「我們知道得很清楚，」那個匪首告訴她：「昨夜你戴着它，後來你一直回到家裏的。」

蜜太太和她的丈夫拒絕回答。這可激惱了匪徒。他們迅速地把他們的兩個孩子叫起來，把他們全趕進臥室，伴着他們的還有那個男用人和他們的女管家。每個人都被領帶綑縛着，那個匪首又再問：「你預備告訴我們那隻戒指在什麼地方嗎？」

當查理士固執地搖着頭時，匪徒便兇狠地揍了他幾個巴掌。兩個匪徒把他按在地下，別的匪徒謹慎地點着香煙。他們鎮靜地、慢慢地把煙頭去燒查理士赤裸着的腳。太太看了嚇得驚叫起來。「閉嘴！」那個匪首喝着。

查理士咬着牙忍受這種慘酷的刑罰很久，後來實在忍受不了，有氣沒力地對他的太太說：「莎梨，給他們吧。」

價值一萬鎊的大鑽戒

太太指着一張化粧枱，上面放着一隻長手套，裏面藏着的就是那隻「大戒指」，上面一粒卵形的大鑽石，旁邊還有兩粒小鑽石襯托，用白金鑲成，價值達一萬鎊。

那個匪首略帶粗暴地說：「這不過是一小部份。」於是他們又搜查飾箱和化粧臺的抽屜，好像知道要劫奪的是什麼東西，他們共劫去價值二萬五千鎊的首飾。然後他們把電話線割斷，在屋裏共逗留了一小時又一刻的時間，才滿足地走了。等到那個男用人掙脫束縛，又費了許多工夫，才能到警署報案。

藍色轎車中的女人

警察覺得這件劫案很難着手，他們耐心地一再詢問這一家人，同時又到鄰居處逐家詢問，希望有人能夠把匪徒們所坐的那部汽車描述出來。

結果，「引線夫人」本人害了她。該案發生後的第二天，幾個鄰人回憶在蜜格琳家門口，停着一部藍色轎車，裏面單獨地坐着一個女人。於是只有一個結論：「引線人」必定是個女性！

越獄逃犯

漸漸地，佈在「引線夫人」四週的羅網越來越緊了。密格琳夫婦在警察局裏罪犯相片本中認出她的同伴。一個叫小毛，長得短小兇狠，另一個叫亨得利克，兩人都是一九三七年過了耶誕節後的逃犯。

警探們仍然不曉得「引線夫人」的眞實身份，但他們知道這兩個逃犯一定參加這次劫案的。他們探捕這兩個男子，一九三九年五月某夜，他們終於把化了裝的小毛提到了。「呀！呀！」小毛畏縮地抗議着：「我不過是一個流浪漢呀。」但警探們說，無論如何要把他帶到警察局裏的。

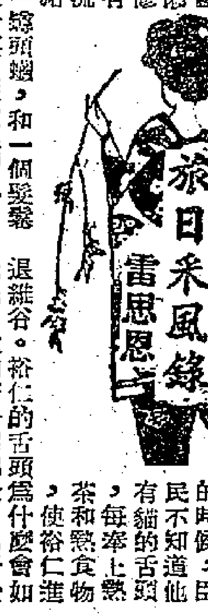
最後在紐約市之北把亨得利克提到。然後他們又捕緝一個曾和「引線夫人」合作名叫雷本的男子，從前做過化學液體販賣人。小毛很鎮定，但其餘兩人受不住刑。

她看來很面熟

「引線夫人」太有勇無謀了，現在，她還是扮着驕傲矜持的態度，想謀取更遠大的幸運。當雷班和亨得利克開始招供之時，她則出現在一家夜總會裏。不幸的是她所坐的地方和偵探湯尼只隔幾張桌子。湯尼不斷地看着她，加意把她研究。「她看起來很面熟。」他對他的同伴說。他一再看着她，忽然若有所悟的彈一下手指。現在他知道她是誰了。在化名桃莉端納時，她曾因假買東西而偷商店的貨物被捕的。

犯案纍纍

一九三九年十一月四日早晨四點鐘時，「引線夫人」在她所住的公寓裏被捕了，同時又捉了幾個嫌疑犯。當「引線夫人」受審之日，她還裝着一種雍容華貴的角色。雖然警探根據犯錄，指證她至少被捕過五次，但她還是不承認。審判的時間達六個月，最後判她十年至三十年的監禁，這個時候她再也扮不出那種高貴的態度，垂頭喪氣匆匆地從法院走出來。（伯子節譯完。）



理髮師說裕仁

那麼就讓裕仁自己的廚子、醫生和理髮匠來談裕仁吧。

裕仁今年五十二歲，在西方人的壽命標準，也許可以稱爲中年，但在我們的東方人卻算是老年了。他戴着深度的近視眼鏡，蓄着一撮長方形的不濃不疏的鬍鬚。常穿白襯衣黑外套的西服，比簽訂「舊金山和約」的吉田略高一點，但沒有像吉田那樣胖。論相貌，他是典型的東洋人，論性格，他與勤苦刻苦的日本人是相反的。

據他的御用理髮師海津說：「……天皇不理會他的頭髮和嘴上那撮鬍鬚。每次，我來到皇宮，我將他的鬍鬚修剪成齊整美觀的長方形，但後日再來時，他的鬍鬚又不成樣子了。顯然天皇是關注意外表修飾的，他有一個龜甲梳子，一個豬鬃毛刷，一盒頭蠟，和一個髮髻藏在他的櫃子裏，從不使用。」

裕仁還有一個舊剃刀，是一位外國外交官送給他的，但也從不用。他的太太偶爾使用後，又收藏起來。他既懶於整理自己的鬍鬚，那位兩鬢似吉田的理髮師，每隔一日，就須驅車入皇宮；旁觀者每每誤認是吉田入宮參見。他在裕仁頭上開刀的代價是一千五百元，包括筋骨按摩費在內。

海津能夠有地用手按着天皇的「神頭」，揮動剪刀，還是不久前的事。以前，理髮師是不准用手指觸及天皇「神聖不可侵犯」的腦袋的。裕仁的爸爸大正和祖父明治的頭髮，是由外行的御前大臣剪，理髮師站在遠遠的背後，從尊敬的距離上指揮御前大臣手中剪刀的移動，這對於生手生腳的御前大臣，是一件很吃力的事，他們不敢使用銳利的剃刀，恐防失手剃傷了天皇的「神臉」。明治蓄着一把長鬚，推說就因此之故。

裕仁有一條日本人所稱的「貓舌」。

據那位替裕仁煮飯燒菜的六十三歲禿頭廚子秋山說，裕仁最討厭沸騰騰的熱茶、熱湯和一切熱食物，這與貓兒的舌頭是完全相同的。大家知道，貓永不吃熱東西的。有時，他離開東京皇宮，微遊民間的時候，臣民不知道他有貓的舌頭，每奉上熱茶和熱食物，使裕仁進退維谷。裕仁的舌頭爲什麼會如此呢？秋山廚子解釋說，他居於舊宮時，廚房與餐廳距離很遠，食物由廚房送到餐廳的時候已經冷却了，習慣於是成了自然。（「天皇」之二。）

老友歸來

燕子：回來一看，洋房多，木屋小了，人越來越闊氣哩。

早點　老編

此風必長

爲方便女子駕車購物，市區內將增設三處女子停車場。

早已有人叫家中的女用人去學駕車了。以後此風必可大長。

狗咬狗骨

李承晚反對蔣軍赴朝鮮，勸蔣介石先拯救自己。又說蔣介石「在要求增加援助之前，應先有所表現。」

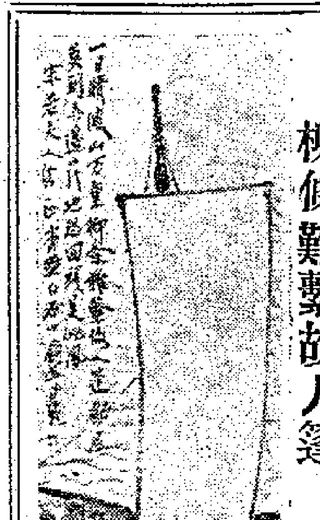
奚落老蔣，取媚美國；其神氣活像大徒弟在師傅面前罵同門的惡徒。其實兩件都是活寶，半斤八兩而已。

頭陀誤矣

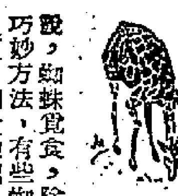
海得拉巴一個苦行頭陀，活埋自己，祈求和平。

頭陀誤矣！求取和平之道不能埋下去，而要站起來的。

柳條難繫故人篷



齊白石作



動物園

蜘蛛的生活　·連山·

數年前，「蜘蛛的研究」一書在英國出版的，如果可信，蜘蛛類生存在地球上，已經有幾百萬年了。該書所寫的蜘蛛生活方式，頗饒趣味。

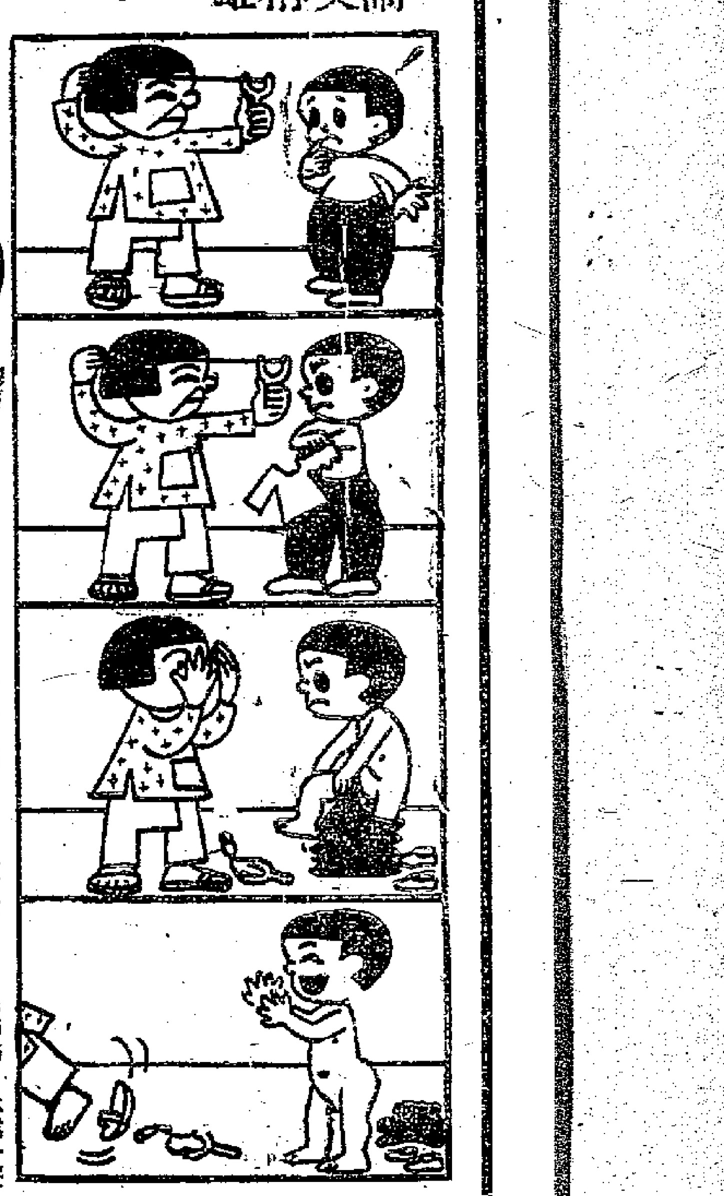
據說，蜘蛛覓食，除張網捕蠅外，還有其他巧妙方法，有些蜘蛛，形似螞蟻，混入螞蟻窠裏，捕食牠們。有些蜘蛛善於變色，牠們停在花朵上伺機捕食小蟲時，花是什麼顏色，牠們也變成同樣顏色，騙過小蟲的眼睛。一種家蜘蛛能在暗角裏張很厚而且複雜的網，連老鼠有時也陷入其中，而無法脫身，終於被殺。在英國有一種很大的家蜘蛛，身長約一吋，如果連腳而計，就有四吋。這種巨蛛有一個綽名，叫做「紅衣教主」，因爲在十六世紀，武爾西（Wolsey）紅衣教主險些兒被這樣一隻蜘蛛嚇死。

不曾張網的蜘蛛也有，其中一種叫做「狼蛛」，牠們常躲在城牆的暗角裏，望見外面有可捕食的昆蟲，便跳出追捕，跑得很快。另一種叫做「跳蛛」，牠們常潛隱獵物，然後跳上，突加襲擊，一如貓捕老鼠。這種蜘蛛，眼睛最好，共有八隻，其中四隻生在頭上最前部。

雄蜘蛛，身體較小於雌蜘蛛。雌的十分兇惡，常在交尾後，把雄的吃掉。如果雄的事後不趕快逃命或不設法防止的話。因此，有一種聰明的雄蜘蛛，在與老婆敘倫前，必把一隻死蒼蠅包好在一團蛛絲裏，隨身帶着，備供「老婆」當點心吃，以使自己得免於難。又有另一種雄蜘蛛，不但聰明，而且刻薄，每在舉行「周公之禮」時，必設法把「太太」的前腳絆住，使牠事後不能追捕自己，自己可以揚長而去。

街坊仔　楊大畫

鬧交稱雄（十六）



受賄的自由

一個美國司法部宣佈了聯邦大陪審官，告發前國會民主黨議員文逐奎恩受賄七次，數目由五百元到一萬元不等。這些賄賂都是他充當國會議員時由當事人作爲津貼送給他的。這位前國會議員，對於受賄事實，也並不否認。據他告訴記者說：作爲紐約的聯邦檢察官，曾對共產黨一些領袖起訴、判罪。他這樣說，一定以爲他鎮壓進步分子有功，是有權受賄的。說句笑話；這是盜賊的邏輯。（伊人）

魚和蛇

蛇跟魚結拜成了姊妹。

「我想到海裏去游泳一趟，好嗎？」蛇說。

「好的，你爬到我的背上。」魚回答道。

他們剛剛離開岸邊不久，蛇就在魚背上咬了一口。

「姊姊，你爲什麼咬我？」

「我是無心的。」

他們繼續游了沒有多少時候，蛇又咬了魚一口。

「姊姊，你爲什麼老是咬人？」

「太陽晒得我發昏了……」

他們再游了一會兒，蛇第三次咬魚了。

「姊姊，你到底是怎麼搞的？」

「這已成爲我的習慣了。」

「你知道嗎，我也有我自己的習慣。」魚一面回答，一面潛入了海底深處。蛇給海水淹死了。（廷超譯）

太平水齋樂府　·玉箏·

念奴嬌（贈胎報假案）

風流一霎，甚冤家，做弄珠胎偷結。帶緊衣寬，遮不住，日日背人愁絕。轉枕寒帷，挑燈鬱被，心事憑誰說。恩量無計，自把胎兒夭折。

只道瞞過爹娘，怎夜雨難晴，春光全洩。假案報來，言供掩飾，歸罪狂蜂浪蝶。眞情密出，弄巧反成拙。如今應悔，當初那段情節。

旅客廿五年雜憶

越南印象雜記

四月十九日：最近，報紙對於越南人民爲爭取獨立而進行的戰鬥，有很詳細的報道。眞是奇怪，那些高唱自由、平等，贊成國家主權獨立的國家，卻在轟炸爭取自由的人民。

我在十九年前曾到過越南，當時發了誓，在法國統治之下，我不再去第二次。第一次去的時候，我犯了兩大錯誤：㊀沒有帶法國貨，㊁帶着中國妻子。

我們剛從新西蘭回來，由於時間略有寬裕，不必馬上返回上海，便以爲到海南和越南觀光觀光，一定可以開開眼界。

到了海防，便使人大吃一驚。當地命令全船注射霍亂防疫針，儘管我們已經在香港注射過而且有了證明書，也一定要從新打過。我們排成一長列前往「臨刑」，針頭旣不消毒，皮膚也不擦乾淨。然後，我們又被驅入小船登陸，在登陸前，又在船旁等了一兩點鐘。到了海防，驗護照的法國官員不在家，我們只好多等一天，便趁此機會到有名的杜山海灘遊歷，那裏好像只有法國人，偶爾有一些越南買辦。

到了河內，滿城尋找旅館，他們見到阿嫂便說：「中國人啊！沒有房間！」好容易找到落腳的地方，我們便出發遊覽全市。我只在上海看見過越南人，法國人在租界僱用越南人作巡警，就好像英國人在公共租界僱用錫克人一樣。我們在越南所看到的越南人，與在租界裏所看到的大不相同。因此不得不懷疑爲甚麼這些精明強幹的人民，會容許法國統治者強施管制，任憑他們生活驕淫，居所華美，而自己却甘於忍處茅房中。

其後，我們聽到別人講起法國人怎樣統治，怎樣利用嗅犬來搜探革命分子，所用的方式，與我們在中國沿海看到的日本人的方式相同。抓住革命份子後，他們就嚴刑拷打，追問革命領袖的下落。其中一個辦法是將犯人剝光衣服，用刮鬍刀將肉劃開，再把酒精澆在傷口上，然後劃根火柴點燃。其他的辦法還很多，而且更殘暴。要注意，這是希特勒的「格殺打捕」還未傳播於世之前就已發生了的事實。

抗日戰爭剛開始時，無數人流取道海防，湧向中國後方，乘火車直奔雲南，這是當地大小官員下手的好機會，大官大食，小官小食，旅客無一不受勒索。海防存貨當時堆如山積，誰知日軍一來，馬上又雙手奉上了。

回想起越南，我便想到這個山河美麗的國家竟被異族統治，統治分子滿腦肥腸，準備撈一大筆錢回國終老，因此，越南的情況是極爲落後的。今天，他們又有了美國大企業、美國轟炸機、美國鈔票來支持，一如前幾年的國民黨，但是其後果必然重蹈國民黨覆轍，這是殆無疑問的。（四七）

國泰　每天五場　場場滿瀉　要睇好戲　預先買票
百戲雜陳·萬花齊放·驚人絕技·不可思議
蘇聯大馬戲團　全部新節目七十餘
預沽各天座票　全部國語說明
今天映第三打擊　明天映豐功偉績　廿二號映戰地之花　廿三號映小英雄　廿四號映勝利歸來　廿五號映小司令

普慶　金鳳屏班　電話五七二七六
任劍輝　芳艷芬　白龍珠　歐陽儉　白雪仙　陳好逑　麥炳榮
今天日場賀歲誌慶　花好月圓人壽添
夜演第二文武大部巨劇　艷滴海棠紅　唐滌生編
任白主唱主題名曲　斷橋殘夢　老鶯啼夜月

高陞大戲園（電話）27139
大何非凡
今天日場　紅天鸞喜
今晚仍演　五福齊來錦繡家
明晚新劇　何郎傅粉醉紅裙
明天日場映歌唱片　三王戲二喬

今天再賣座鼎盛　獨家接再厲獻映　二時半　五時　七時半　九時半
孽海花
觀衆同聲讚美！
大華片約關係，不日重映，恕循
最通俗的民間故事！最動人的劇情演技！
劇力萬鈞，攝人心坎！畫面幽美，令人神往！

娛樂　大華　哥倫比亞百萬金元特獎海戰巨片
兩大巨星　雷活士　柏德蘭　密絲何娜　主演
全部特藝七彩　七海英豪　威震七海九洲稱霸

後天星期早場　娛樂選映　糊塗兵　大華　七海英豪

新舞台　深水埗青山道　電話：五四二二二
黃金劇團
黃鶴聲　梁碧玉　羅振奎　馬金鈴　麥先聲　羅家會　任麗娟　許英秀　任冰兒　盧啟光　曾雪飛　李翠珍　祁彩芬　客串
南北龍虎武師數十
今天日戲　七虎龍門上集　廉價
今晚夜戲　七虎龍門下集大結局　由一元至四元
看過上集必看下集

廣都　郎日五場獨家獻映
越映越旺　欲罷不能　賣座紀錄　一領前路
★邵氏片廠王牌喜劇★
李麗華　領銜主演　王引導演

永樂　衛港觀衆要求展映至廿二日
南征北戰
中國軍事電影的新成就
廿二日加開十二時半早場
內蒙人民的勝利
榮獲第七屆國際電影節獎

眞光　今天起獻映　意大利戰後出品
改訂座價：前座七毫　後座一元　超等二元
全部英語對白肉感喜劇
意大利第一號艷女　薛娜貝妮　娃潘妮　主演
肉陣春色
溫馨艷冶　春色無邊　眼福不淺

東方　最後今天　萬勿錯過
哥倫比亞千萬元奇劍舞門爭戰巨片
全部特藝七彩
四千零四夜　THIEF OF DAMASCUS
七海魔王
今天早場十二點半歌唱片　廉價四毫起碼
代代平安　新馬仔　周坤玲　鄧寄塵　李海泉

仲夏夜之戀
黃河　于素秋　洪波　劉琦　鮑方　主演
增進幸福的泉源！培養愛情的溫床！
老少咸宜鉅片

利舞台　大世界
即日聯映環球公司王牌巨製　特藝七彩
長勝英豪
泰倫鮑華　琵琶羅麗　主演
快將獻映高脚七·多瓜·　大戰偷金賊

明星　即映克文頓茲劇　特藝彩色
斷腸雲雨
廿三日映　北非諜影

本報合訂本　按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
元月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

上海名醫　孟河丁仲英
醫藥
診所九龍加連威老道七號三樓　門診上午十至下午一時　出診預約

仙樂　即日五場仍映
特藝七彩　寶劍奪河山　THE BRIGEND
安東尼狄士主演

樂聲　威尼斯之盜　Thief of Venice
鐵血丹心

今天最後四場　春滿巴里島

皇后　平安　今天仍映
特藝七彩　碧水美人魚　Million Dollar Mermaid

國際　兒女經
泰山情侶

璇宮　快樂　即日兩院聯映
魔幻七彩　直搗火星　FLIGHT TO MARS

招生　用老實辦法　教授英語及打字

上海中醫　男婦兒科　朱鶴皋